

NO COVER  
(1)

NO COVER  
(2)

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL  
OFFICIAL RECORDS: FOURTEENTH SESSION**

**20 MAY — 1 AUGUST 1952**

# **RESOLUTIONS**

**20 MAI — 1er AOUT 1952**

**CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL  
PROCES-VERBAUX OFFICIELS: QUATORZIEME SESSION**

**SUPPLEMENT No. 1**

**NEW YORK**

## NOTE

*Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.*

*Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.*

E/2332
--------

13 August 1952
----------------

## TABLE OF CONTENTS

<i>Resolution No.*</i>		
416 (XIV). Economic development of under-developed countries		
A. Methods of financing economic development		
B. Annual report of the International Bank for Reconstruction and Development		
C. Report of the International Bank for Reconstruction and Development on the question of creating an international finance corporation		
D. Fiscal incentives to increase the international flow of private capital for the economic development of under-developed countries		
E. Methods to increase world productivity		
F. Integrated economic development		
Resolutions of 16 and 23 June, 1, 10 and 11 July 1952 .....	1	
417 (XIV). International co-operation on water control and utilization and on the development of arid land		
Resolution of 2 June 1952 .....	6	
418 (XIV). Report of the Economic Commission for Europe		
Resolution of 9 June 1952 .....	9	
419 (XIV). Report of the Economic Commission for Asia and the Far East		
Resolution of 10 June 1952 .....	9	
420 (XIV). Report of the Economic Commission for Latin America		
Resolution of 9 June 1952 .....	9	
421 (XIV). Report of the International Monetary Fund		
Resolution of 29 May 1952 .....	10	
422 (XIV). Critical shortage of insecticides for public health purposes		
Resolution of 2 July 1952 .....	10	
423 (XIV). Production and distribution of newsprint and printing paper		
Resolution of 22 July 1952 .....	11	
424 (XIV). Report of the Food and Agriculture Organization of the United Nations		
Resolution of 19 June 1952 .....	11	
425 (XIV). Food and famine		
Resolution of 30 June 1952 .....	12	

\* (XIV) denotes the fourteenth session.

## TABLE DES MATIERES

<i>Numéros des résolutions*</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
416 (XIV).	Développement économique des pays insuffisamment développés	
A.	Méthodes de financement du développement économique	
B.	Rapport annuel de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
C.	Rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement sur la question de la création d'une société financière internationale	
D.	Stimulants d'ordre fiscal tendant à augmenter le courant international des capitaux privés destinés au développement économique des pays insuffisamment développés	
E.	Méthodes destinées à accroître la productivité dans le monde	
F.	Développement économique intégré	
	Résolutions des 16 et 23 juin et des 1er, 10 et 11 juillet 1952 .....	1
417 (XIV).	Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux et en matière de mise en valeur des terres arides	
	Résolution du 2 juin 1952 .....	6
418 (XIV).	Rapport de la Commission économique pour l'Europe	
	Résolution du 9 juin 1952 .....	9
419 (XIV).	Rapport de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient	
	Résolution du 10 juin 1952 .....	9
420 (XIV).	Rapport de la Commission économique pour l'Amérique latine	
	Résolution du 9 juin 1952 .....	9
421 (XIV).	Rapport du Fonds monétaire international	
	Résolution du 29 mai 1952 .....	10
422 (XIV).	Grave pénurie d'insecticides dans le domaine de la santé publique	
	Résolution du 2 juillet 1952 .....	10
423 (XIV).	Production et répartition du papier journal et du papier d'édition	
	Résolution du 22 juillet 1952 .....	11
424 (XIV).	Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	
	Résolution du 19 juin 1952 .....	11
425 (XIV).	Alimentation et famine	
	Résolution du 30 juin 1952 .....	12

\* Le chiffre (XIV) désigne la quatorzième session.

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
426 (XIV).	Full employment: consideration of replies from governments to the Questionnaire on Full Employment		426 (XIV).	Plein emploi: examen des réponses des gouvernements au questionnaire relatif au plein emploi	
	Resolutions of 9 and 10 July 1952 .....	13		Résolutions des 9 et 10 juillet 1952 .....	13
427 (XIV).	Full employment and international economic stability		427 (XIV).	Plein emploi et stabilité économique internationale	
	Resolution of 10 July 1952 .....	14		Résolution du 10 juillet 1952 .....	14
428 (XIV).	Report of the International Civil Aviation Organization		428 (XIV).	Rapport de l'Organisation de l'aviation civile internationale	
	Resolution of 27 June 1952 .....	17		Résolution du 27 juin 1952 .....	17
429 (XIV).	Report of the International Telecommunication Union		429 (XIV).	Rapport de l'Union internationale des télécommunications	
	Resolution of 26 June 1952 .....	17		Résolution du 26 juin 1952 .....	17
430 (XIV).	Report of the Universal Postal Union		430 (XIV).	Rapport de l'Union postale universelle	
	Resolution of 27 June 1952 .....	17		Résolution du 27 juin 1952 .....	17
431 (XIV).	Report of the World Meteorological Organization		431 (XIV).	Rapport de l'Organisation météorologique mondiale	
	Resolution of 27 June 1952 .....	17		Résolution du 27 juin 1952 .....	17
432 (XIV).	Regular programme of technical assistance		432 (XIV).	Programme ordinaire d'assistance technique	
	Resolution of 22 July 1952 .....	18		Résolution du 22 juillet 1952 .....	18
433 (XIV).	Expanded Programme of Technical Assistance		433 (XIV).	Programme élargi d'assistance technique	
	Resolutions of 11 June and 22 July 1952	18		Résolutions des 11 juin et 22 juillet 1952 ..	18
434 (XIV).	Social activities		434 (XIV).	Activités sociales	
	A. Development and concentration of the efforts in the social fields of the United Nations and the specialized agencies and preliminary report on the world social situation			A. Développement et concentration des efforts de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées en matière sociale et rapport préliminaire sur la situation sociale dans le monde	
	B. Standards of living			B. Niveaux de vie	
	C. Report of the Social Commission (eighth session)			C. Rapport de la Commission des questions sociales (huitième session)	
	D. Advisory social welfare services			D. Fonctions consultatives en matière de service social	
	E. Family and child welfare			E. Protection de la famille et de l'enfance	
	F. In-service training of social welfare personnel			F. La formation en cours d'emploi dans le service social	
	G. Simplification of formalities and reduction of costs for migrants			G. Simplification des formalités et réduction des dépenses imposées aux migrants	
	H. Work programme and priorities of the Social Commission, 1952-1953			H. Programme de travail et priorités de la Commission des questions sociales pour les années 1952-1953	
	I. Housing and town and country planning			I. Habitation, urbanisme et aménagement des campagnes	
	J. Report of the United Nations International Children's Emergency Fund			J. Rapport du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance	
	Resolutions of 25, 28 and 29 July 1952 ..	20		Résolutions des 25, 28 et 29 juillet 1952	20
435 (XIV).	World conference on population		435 (XIV).	Conférence mondiale de la population	
	Resolution of 10 June 1952 .....	27		Résolution du 10 juin 1952 .....	27

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
436 (XIV).	Narcotic drugs		436 (XIV).	Stupéfiants	
A.	International limitation of opium production		A.	Limitation, sur le plan international, de la production de l'opium	
B.	Report of the Commission on Narcotic Drugs (seventh session)		B.	Rapport de la Commission des stupéfiants (septième session)	
C.	International co-operation to control the illicit traffic in narcotics		C.	Coopération internationale en vue de la lutte contre le trafic illicite des stupéfiants	
D.	Illicit trafficking by the crews of merchant ships and civil aircraft		D.	Trafic illicite des stupéfiants effectué par les équipages de navires marchands et d'aéronefs civils	
E.	The problem of the coca leaf		E.	Problème de la feuille de coca	
F.	Scientific research on narcotics		F.	Recherches scientifiques sur les stupéfiants	
G.	Control of synthetic narcotic drugs		G.	Contrôle des stupéfiants synthétiques	
H.	Report of the Permanent Central Opium Board		H.	Rapport du Comité central permanent de l'opium	
I.	Invitation to the United Kingdom of Libya to become a Party to the Protocol of 19 November 1948 Relating to Narcotic Drugs		I.	Invitation au Royaume-Uni de Libye à devenir partie au Protocole du 19 novembre 1948 relatif aux stupéfiants	
J.	Communication to governments of findings of the World Health Organization under article 8 of the 1925 Convention, as amended by the 1946 Protocol		J.	Communication aux gouvernements des conclusions formulées par l'Organisation mondiale de la santé conformément à l'article 8 de la Convention de 1925, modifiée par le Protocole de 1946	
	Resolutions of 22, 27 and 28 May 1952 ..	28		Résolutions des 22, 27 et 28 mai 1952 ....	28
437 (XIV).	Annual report of the United Nations High Commissioner for Refugees		437 (XIV).	Rapport annuel du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés	
	Resolution of 8 July 1952 .....	34		Résolution du 8 juillet 1952 .....	34
438 (XIV).	Report of the International Refugee Organization		438 (XIV).	Rapport de l'Organisation internationale pour les réfugiés	
	Resolution of 8 July 1952 .....	34		Résolution du 8 juillet 1952 .....	34
439 (XIV).	Migration report by the International Labour Organization		439 (XIV).	Migrations: rapport de l'Organisation internationale du Travail	
	Resolution of 18 July 1952 .....	34		Résolution du 18 juillet 1952 .....	34
440 (XIV).	Report of the Commission on Human Rights (eighth session)		440 (XIV).	Rapport de la Commission des droits de l'homme (huitième session)	
	Resolutions of 30 and 31 July 1952 ....	34		Résolutions des 30 et 31 juillet 1952 ....	34
441 (XIV).	Communications concerning human rights		441 (XIV).	Communications relatives aux droits de l'homme	
	Resolution of 23 July 1952 .....	36		Résolution du 23 juillet 1952 .....	36
442 (XIV).	Freedom of information		442 (XIV).	Liberté de l'information	
	Resolutions of 12 and 13 June 1952 .....	37		Résolutions des 12 et 13 juin 1952 .....	37
443 (XIV).	Prevention of discrimination and protection of minorities		443 (XIV).	Lutte contre les mesures discriminatoires et protection des minorités	
	Resolution of 26 June 1952 .....	39		Résolution du 26 juin 1952 .....	39
444 (XIV).	Allegations regarding infringement of trade-union rights received under Council resolution 277 (X)		444 (XIV).	Plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux reçues conformément à la résolution 277 (X) du Conseil	
	Resolution of 18 July 1952 .....	40		Résolution du 18 juillet 1952 .....	40
445 (XIV).	Commission on the Status of Women		445 (XIV).	Commission de la condition de la femme	
A.	Report of the Commission on the Status of Women (sixth session)		A.	Rapport de la Commission de la condition de la femme (sixième session)	

<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
	B. Convention on political rights of women			B. Convention sur les droits politiques de la femme	
	C. Deprivation of women of certain essential human rights			C. Non-reconnaissance aux femmes de certains droits essentiels	
	D. Vocational guidance and vocational and technical education of women			D. Orientation professionnelle et enseignement professionnel et technique des femmes	
	E. Equal pay for equal work			E. Egalité de salaire pour un travail égal	
	F. Economic opportunities for women: part-time work for women			F. Accès de la femme à la vie économique: travail à temps partiel pour les femmes	
	G. Economic opportunities for women: older women workers			G. Accès de la femme à la vie économique: situation des femmes âgées qui travaillent	
	H. Translation into Arabic of the pamphlet on political education of women			H. Traduction en arabe de la brochure sur l'éducation politique des femmes	
	I. Sessions of the Commission			I. Sessions de la Commission	
	Resolutions of 23, 26 and 28 May 1952 ...	41		Résolutions des 23, 26 et 28 mai 1952 ..	41
446 (XIV).	Teaching of the purposes and principles, the structure and activities of the United Nations and the specialized agencies in schools and other educational institutions of Member States		446 (XIV).	Enseignement des buts et des principes, de la structure et des activités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées dans les écoles et dans les autres établissements des Etats Membres	
	Resolution of 23 July 1952 .....	46		Résolution du 23 juillet 1952 .....	46
447 (XIV).	Report of the International Labour Organisation		447 (XIV).	Rapport de l'Organisation internationale du Travail	
	Resolution of 18 July 1952 .....	47		Résolution du 18 juillet 1952 .....	47
448 (XIV).	Report of the World Health Organization		448 (XIV).	Rapport de l'Organisation mondiale de la santé	
	Resolution of 19 June 1952 .....	47		Résolution du 19 juin 1952 .....	47
449 (XIV).	Report of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization		449 (XIV).	Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	
	Resolution of 24 June 1952 .....	48		Résolution du 24 juin 1952 .....	48
450 (XIV).	Implementation of recommendations on economic and social matters		450 (XIV).	Mise en œuvre de recommandations relatives à des questions économiques et sociales	
	Resolution of 29 July 1952 .....	48		Résolution du 29 juillet 1952 .....	48
451 (XIV).	Co-ordination of the work of the United Nations and the specialized agencies		451 (XIV).	Coordination des travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées	
	Resolutions of 28 July 1952 .....	49		Résolutions du 28 juillet 1952 .....	49
452 (XIV).	Applications for membership in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization		452 (XIV).	Demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	
	A. Application of the United Kingdom of Libya			A. Demande du Royaume-Uni de Libye	
	B. Application of Spain			B. Demande de l'Espagne	
	C. Application of Nepal			C. Demande du Népal	
	Resolutions of 21 May 1952 .....	57		Résolutions du 21 mai 1952 .....	57
453 (XIV).	Non-governmental organizations		453 (XIV).	Organisations non gouvernementales	
	A. Applications and re-applications for consultative status			A. Demandes d'admission et demandes présentées à nouveau au statut consultatif	
	B. Review of organizations granted consultative status at the eighth and ninth sessions of the Council			B. Revision de la liste des organisations que le Conseil a dotées du statut consultatif à ses huitième et neuvième sessions	
	Resolutions of 21 May and 2 June 1952 ..	58		Résolutions des 21 mai et 2 juin 1952 ...	58



<i>Resolution No.</i>	<i>Title</i>	<i>Page</i>	<i>Numéros des résolutions</i>	<i>Titres</i>	<i>Pages</i>
454 (XIV).	Communications from non-governmental organizations in consultative status containing complaints against governments		454 (XIV).	Communications d'organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif où figurent des plaintes contre des gouvernements	
	Resolution of 28 July 1952 .....	60		Résolution du 28 juillet 1952 .....	60
455 (XIV).	Application of the Headquarters Agreement to representatives of non-governmental organizations (General Assembly resolution 606 (VI))		455 (XIV).	Application de l'Accord relatif au siège de l'Organisation en ce qui concerne les représentants d'organisations non gouvernementales (résolution 606 (VI) de l'Assemblée générale)	
	Resolution of 25 June 1952 .....	61		Résolution du 25 juin 1952 .....	61
456 (XIV).	Amendments to the rules of procedure of the Economic and Social Council		456 (XIV).	Modification du règlement intérieur du Conseil économique et social	
	Resolutions of 22 and 29 July 1952 .....	61		Résolutions des 22 et 29 juillet 1952 .....	61
457 (XIV).	Renewal of the membership of the Statistical Commission		457 (XIV).	Renouvellement d'une partie des membres de la Commission de statistique	
	Resolution of 24 July 1952 .....	67		Résolution du 24 juillet 1952 .....	67
458 (XIV).	Programme of conferences at Headquarters and Geneva		458 (XIV).	Programme des conférences au siège et à Genève	
	Resolution of 29 July 1952 .....	68		Résolution du 29 juillet 1952 .....	68
<b>Other decisions taken by the Council at its fourteenth session</b>			<b>Autres décisions prises par le Conseil à sa quatorzième session</b>		
Officers of the Council .....		68	Membres du Bureau du Conseil .....		68
Confirmation of members of functional commissions of the Council .....		68	Confirmation de la nomination des membres des commissions techniques du Conseil .....		68
Election of one-third of the membership of the functional commissions of the Council .....		69	Election d'un tiers des membres des commissions techniques du Conseil .....		69
Election of members of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund .....		72	Election de membres du Conseil exécutif du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance .....		72
Election of members of the Council Committee on Non-Governmental Organizations .....		72	Election de membres du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales .....		72
Election of members of the Permanent Central Opium Board .....		72	Election de membres du Comité central permanent de l'opium .....		72
Approval of the appointment of the Secretary of the Permanent Central Opium Board .....		72	Confirmation de la nomination du Secrétaire du Comité central permanent de l'opium .....		72
Election of a rapporteur on freedom of information .....		72	Election d'un rapporteur chargé des questions relatives à la liberté de l'information .....		72
Review of the composition of the United Nations High Commissioner's Advisory Committee on Refugees .....		73	Revision de la composition du Comité consultatif du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés .....		73
Adjustments to the Calendar of Conferences for 1952 .....		73	Modification du calendrier des conférences pour 1952 .....		73
Calendar of Conferences for 1953 .....		73	Calendrier des conférences pour 1953 .....		73
Arrangements regarding the report of the Council to the General Assembly .....		78	Dispositions relatives au rapport du Conseil à l'Assemblée générale .....		78
Summary of financial implications of actions of the Council .....		78	Résumé des incidences financières des décisions prises par le Conseil .....		78
<b>APPENDIX</b>			<b>APPENDICE</b>		
Agenda for the fourteenth session of the Council		78	Ordre du jour de la quatorzième session du Conseil .....		78



# RESOLUTIONS

adopted by the  
ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL  
during its fourteenth session  
from 20 May to 1 August 1952

adoptées par le  
CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL  
au cours de sa quatorzième session  
du 20 mai au 1er août 1952

## 416 (XIV). Economic development of under-developed countries

### A

#### METHODS OF FINANCING ECONOMIC DEVELOPMENT

*Resolution of 23 June 1952<sup>1</sup>*

*The Economic and Social Council.*

*Having considered* General Assembly resolution 520 (VI) on financing of economic development of under-developed countries, and, particularly, the General Assembly's request to the Council "to submit to the General Assembly at its seventh regular session a detailed plan for establishing, as soon as circumstances permit, a special fund for grants-in-aid and for low-interest, long-term loans to under-developed countries for the purpose of helping them, at their request, to accelerate their economic development and to finance non-self-liquidating projects which are basic to their economic development",

*Taking note* with appreciation of the many alternative approaches to the establishment of the special fund set out in the Secretary-General's working paper (E/2234),

*Conscious* of the fact that the preparation of the detailed plan which the General Assembly requested the Council to present to it at its seventh session requires a thorough study of the many and complex aspects of the plan, and that the single session of the Council in 1952 does not allow enough time for this purpose,

*Convinced*, nevertheless, that positive steps are urgently required during the fourteenth session of the Council with respect to the development of the detailed plan referred to above if the Council, at its fifteenth session, is to be in a position to complete the task assigned to it by the General Assembly,

*Decides* to establish a committee to prepare such a detailed plan and that the composition and the terms of reference of this committee shall be as follows:

<sup>1</sup> See documents E/2288 and Corr.1 and E/SR.615.

## 416 (XIV). Développement économique des pays insuffisamment développés

### A

#### MÉTHODES DE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

*Résolution du 23 juin 1952<sup>1</sup>*

*Le Conseil économique et social.*

*Ayant examiné* la résolution 520 (VI) de l'Assemblée générale sur le financement du développement économique des pays insuffisamment développés, et en particulier le paragraphe dans lequel l'Assemblée générale demande au Conseil de "soumettre à l'Assemblée générale, lors de sa septième session ordinaire, un plan détaillé pour la création, aussitôt que les circonstances le permettront, d'un fonds spécial, en vue de l'octroi aux pays insuffisamment développés de subventions et de prêts à faible intérêt et à long terme pour les aider, lorsqu'ils le demanderont, à accélérer leur développement économique et à financer les projets non amortissables et qui sont d'une importance fondamentale pour leur développement économique",

*Ayant pris note* avec satisfaction des différentes méthodes suggérées dans le document de travail préparé par le Secrétaire général (E/2234) au sujet de la création du fonds spécial,

*Conscient* du fait que la préparation du plan détaillé que l'Assemblée générale a demandé au Conseil de lui soumettre à sa septième session nécessite une étude approfondie de tous les aspects, aussi nombreux que complexes, d'un tel plan et que le Conseil ne dispose pas du temps nécessaire à cet effet pendant la session unique qu'il tient en 1952,

*Convaincu* néanmoins qu'il est urgent de prendre des mesures concrètes, au cours de la quatorzième session du Conseil, en ce qui concerne la mise au point du plan détaillé mentionné ci-dessus pour que le Conseil soit en mesure de terminer à sa quinzième session la tâche dont l'Assemblée générale l'a chargé,

*Décide* de constituer un comité chargé de préparer ce plan détaillé, et de donner à ce comité le mandat et la composition ci-après:

<sup>1</sup> Voir les documents E/2288 et Corr.1 et E/SR.615.

(a) The Committee shall be composed of not more than nine persons who shall serve in their personal capacities, who shall be chosen from various parts of the world so as to reflect adequately the geographical distribution of the States Members of the United Nations and who shall have the experience and high ability required by the importance and complexity of the task entrusted to them;

(b) The Secretary-General shall appoint the members of the Committee;

(c) The Committee shall be convened not later than December 1952 and shall complete its report to the Council not later than by 1 March 1953;

(d) In addition to General Assembly resolution 520 (VI), the Committee shall be guided in its work by the following:

(i) The relevant discussions in the General Assembly and the Council pertinent to the preparation of a detailed plan;

(ii) The proposals, principles and alternatives set out in document E/2234, especially those mentioned in paragraphs 8, 14, 19, 22 to 25, 28, 29, 32, 42, 50 and 51.

## B

### ANNUAL REPORT OF THE INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

*Resolution of 16 June 1952<sup>2</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the sixth annual report of the International Bank for Reconstruction and Development (E/2168<sup>3</sup> and Add.1).

## C

### REPORT OF THE INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ON THE QUESTION OF CREATING AN INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION

*Resolution of 23 June 1952<sup>4</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Bearing in mind* the need for stimulating an increased flow of private investment, both domestic and foreign, into the economic development of the underdeveloped countries,

*Recognizing* the desirability of taking positive steps to this end,

*Having considered* the *Report on the proposal for an international finance corporation<sup>5</sup>* prepared by the International Bank for Reconstruction and Development pursuant to Council resolution 368 (XIII),

*Noting* the statement contained in the letter of transmittal of the *Report on the proposal for an inter-*

<sup>2</sup> See documents E/2268 and E/SR.606.

<sup>3</sup> *Sixth Annual Report to the Board of Governors, 1950-1951*, Washington, D.C.

<sup>4</sup> See documents E/2293 and E/SR.615.

<sup>5</sup> Document E/2215.

a) Le Comité se composera de neuf membres au maximum, qui seront choisis à titre personnel dans différentes parties du monde de manière à représenter de façon appropriée la distribution géographique des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, et qui devront posséder l'expérience et les hautes capacités qu'exigent l'importance et la complexité de la tâche qui leur sera confiée;

b) Le Secrétaire général désignera les membres du Comité;

c) Le Comité se réunira au plus tard en décembre 1952 et devra terminer son rapport au Conseil le 1er mars 1953 au plus tard;

d) Dans ses travaux, le Comité s'inspirera de la résolution 520 (VI) de l'Assemblée générale, ainsi que:

i) Des débats pertinents de l'Assemblée générale et du Conseil touchant la préparation d'un plan détaillé;

ii) Des propositions, principes et possibilités exposés dans le document E/2234, en particulier aux paragraphes 8, 14, 19, 22 à 25, 28, 29, 32, 42, 50 et 51.

## B

### RAPPORT ANNUEL DE LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT

*Résolution du 16 juin 1952<sup>2</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du sixième rapport annuel de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (E/2168<sup>3</sup> et Add.1).

## C

### RAPPORT DE LA BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT SUR LA QUESTION DE LA CRÉATION D'UNE SOCIÉTÉ FINANCIÈRE INTERNATIONALE

*Résolution du 23 juin 1952<sup>4</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant en considération* la nécessité de susciter une augmentation des investissements de capitaux privés, tant nationaux qu'étrangers, destinés au développement économique des pays insuffisamment développés,

*Reconnaissant* qu'il est souhaitable de prendre des mesures concrètes à cet effet,

*Ayant examiné* le *Rapport sur la proposition relative à la création d'une société financière internationale<sup>5</sup>* que la Banque internationale pour la reconstruction et le développement a rédigé comme suite à la résolution 368 (XIII) du Conseil,

*Prenant acte* de la déclaration formulée dans la lettre qui accompagne le *Rapport sur la proposition*

<sup>2</sup> Voir les documents E/2268 et E/SR.606.

<sup>3</sup> *Sixth Annual Report to the Board of Governors, 1950-1951*, Washington, D.C.

<sup>4</sup> Voir les documents E/2293 et E/SR.615.

<sup>5</sup> Document E/2215.

*national finance corporation* that "the Executive Directors are not expressing any opinion on the merits of the proposal",

*Noting* also that the Bank is continuing to examine this proposal,

1. *Commends* the Bank for the useful contribution it has made to the study of the proposal for an international finance corporation;

2. *Requests* the Bank, in continuing its further examination of this proposal, to take into account the comments made on the Bank's report during the fourteenth session of the Council;

3. *Suggests* that, in this connexion, governments should consult with national organizations and business groups having an interest in the problem of stimulating the participation of private domestic and foreign capital in the economic development of the underdeveloped countries;

4. *Requests* the Bank, in the light of this further examination, to seek the views of its member governments on the desirability of establishing such a corporation;

5. *Invites* other interested governments to transmit to the Bank any further comments and questions that they may have concerning this proposal; and

6. *Requests* the Bank to inform the Council during 1953 of the results of its further examination of the proposal and the action it has taken concerning it.

## D

### FISCAL INCENTIVES TO INCREASE THE INTERNATIONAL FLOW OF PRIVATE CAPITAL FOR THE ECONOMIC DEVELOPMENT OF UNDER-DEVELOPED COUNTRIES

*Resolution of 1 July 1952<sup>o</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Recognizing:*

(a) The great importance for the acceleration of economic development of finding means of stimulating the flow of private investment capital from the highly developed to the under-developed countries,

(b) That the present international flow of private investment capital is insufficient for development needs,

(c) That in so far as international double taxation constitutes a deterrent to foreign investment this deterrent has been greatly reduced through international tax agreements and unilateral measures for the avoidance of such double taxation,

(d) That the measures heretofore adopted for the avoidance of double taxation do not, however, appear to afford a positive incentive to foreign private investment,

<sup>o</sup> See documents E/2289 and E/SR.627.

*relative à la création d'une société financière internationale*, selon laquelle "les administrateurs ne se prononcent pas sur la valeur de la proposition",

*Notant* également que la Banque poursuit l'examen de cette proposition,

1. *Félicite* la Banque de l'utile contribution qu'elle a apportée à l'étude de la proposition tendant à créer une société financière internationale;

2. *Invite* la Banque à tenir compte, lorsqu'elle poursuivra l'examen de cette proposition, des observations formulées lors de la quatorzième session du Conseil au sujet du rapport qu'elle a présenté;

3. *Propose* que les gouvernements consultent à cette occasion les organismes et les groupements d'affaires nationaux qui s'intéressent aux moyens d'encourager la participation des capitaux privés, tant nationaux qu'étrangers, au développement économique des pays insuffisamment développés;

4. *Prie* la Banque de demander à ses membres, en tenant compte des résultats de ce nouvel examen, leur avis sur l'opportunité de créer une société financière du type envisagé;

5. *Invite* les autres gouvernements intéressés à communiquer à la Banque toutes autres observations et questions qu'ils désireraient formuler au sujet de cette proposition; et

6. *Prie* la Banque de faire connaître au Conseil en 1953 les résultats du nouvel examen auquel elle aura procédé, ainsi que les mesures qu'elle aura prises au sujet de la proposition en question.

## D

### STIMULANTS D'ORDRE FISCAL TENDANT À AUGMENTER LE COURANT INTERNATIONAL DES CAPITAUX PRIVÉS DESTINÉS AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES PAYS INSUFFISAMMENT DÉVELOPPÉS

*Résolution du 1er juillet 1952<sup>o</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Reconnaissant:*

a) Qu'il importe, en vue d'accélérer le développement économique, de trouver des moyens propres à encourager l'investissement, dans les pays insuffisamment développés, de capitaux privés provenant de pays économiquement développés,

b) Que le courant international des capitaux destinés à des investissements privés ne suffit pas à l'heure actuelle à couvrir les besoins du développement économique,

c) Que, dans la mesure où la double imposition internationale constitue un obstacle aux investissements internationaux, cet obstacle se trouve fortement réduit grâce aux conventions fiscales internationales et aux mesures unilatérales qui visent à éviter cette double imposition,

d) Que les mesures adoptées jusqu'ici en vue d'éviter la double imposition ne paraissent pas toutefois stimuler efficacement les investissements internationaux privés;

<sup>o</sup> Voir les documents E/2289 et E/SR.627.

(e) That further examination is needed of: (i) the extent to which fiscal measures may afford an incentive to the flow of foreign investment from the highly developed to the under-developed countries; and (ii) the feasibility and desirability of such measures,

1. *Notes* that in the field of international tax problems:

(a) In accordance with Council resolution 378 B (XIII), the Secretary-General is continuing to study "the effects of taxation on foreign trade and investment"; and

(b) In accordance with resolution 3 (IV) of 16 June 1951 of the Economic Commission for Latin America, a study is being undertaken jointly by the Headquarters Secretariat and the secretariat of the Economic Commission for Latin America of "the influence that the fiscal systems of capital-exporting countries may have on the decisions of private investors in those countries to make foreign investments";

2. *Requests* that, in the light of the results of the further studies being made by the Secretary-General and of the study which is being undertaken jointly by the Headquarters Secretariat and the secretariat of the Economic Commission for Latin America, the Fiscal Commission give further consideration to the problems of taxation in relation to foreign investments;

3. *Further requests* the Fiscal Commission, in the consideration of such problems:

(a) To examine further the proposal that, through bilateral agreements or unilateral measures, income from foreign investments in under-developed countries should be taxed only in these countries, with such income being exempted from taxes by countries other than those in which the foreign investments are made; and

(b) To submit the results of such examination to the Council in a special section of its next report.

## E

### METHODS TO INCREASE WORLD PRODUCTIVITY

*Resolution of 10 July 1952<sup>7</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* General Assembly resolution 522 (VI) entitled "Methods to increase world productivity",

*Having taken note* of the working paper on this subject prepared by the Secretary-General (E/2265) as well as the communication submitted by the International Labour Office (E/2224),

*Recognizing* that the achievement of high levels of world productivity depends upon a world-wide increase in international trade on an equitable and stable basis,

<sup>7</sup> See documents E/2301 and E/SR.638.

e) Qu'il est besoin de procéder à des études supplémentaires qui porteraient sur: i) la mesure dans laquelle des dispositions fiscales peuvent apporter un stimulant au courant des investissements internationaux des pays économiquement développés vers les pays insuffisamment développés; et ii) la possibilité et l'opportunité de ces dispositions,

1. *Constate* que, dans le domaine des problèmes fiscaux internationaux:

a) Conformément à la résolution 378 B (XIII) du Conseil, le Secrétaire général poursuit l'étude des "effets des charges fiscales sur le commerce et les investissements internationaux";

b) Conformément à la résolution 3 (IV) adoptée le 16 juin 1951 par la Commission économique pour l'Amérique latine, le Secrétariat du siège et le secrétariat de la Commission économique pour l'Amérique latine poursuivent actuellement en commun une étude de "l'influence que les régimes fiscaux des pays exportateurs de capitaux peuvent exercer sur les décisions des contribuables de ces pays touchant les investissements à l'étranger";

2. *Invite* la Commission des finances publiques, en tenant compte des résultats des études complémentaires auxquelles procède actuellement le Secrétaire général et de l'étude que le Secrétariat du siège et le secrétariat de la Commission économique pour l'Amérique latine poursuivent actuellement en commun, à continuer l'examen des questions d'imposition dans leurs rapports avec les investissements internationaux;

3. *Invite également* la Commission des finances publiques, lorsqu'elle examinera ces questions:

a) A poursuivre l'étude de la proposition qui voudrait que, grâce à des accords bilatéraux ou à des mesures unilatérales, le revenu des investissements internationaux dans les pays insuffisamment développés ne fût imposé que dans ces pays, ce revenu étant exonéré d'impôt dans les pays autres que ceux où se sont faits ces investissements internationaux;

b) A présenter les résultats de cette étude dans un chapitre spécial du prochain rapport qu'elle adressera au Conseil économique et social.

## E

### MÉTHODES DESTINÉES À ACCROÎTRE LA PRODUCTIVITÉ DANS LE MONDE

*Résolution du 10 juillet 1952<sup>7</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* la résolution 522 (VI) de l'Assemblée générale intitulée "Méthodes destinées à accroître la productivité dans le monde",

*Ayant pris note* du document de travail rédigé à ce sujet par le Secrétaire général (E/2265) et de la communication présentée par le Bureau international du Travail (E/2224),

*Reconnaissant* qu'il faudrait, pour atteindre des niveaux de productivité élevés dans le monde, que tous les pays développent les échanges internationaux

<sup>7</sup> Voir les documents E/2301 et E/SR.638.

and upon the establishment by the under-developed countries of integrated programmes of economic and social development which look towards the harmonious utilization of the countries' resources in the interest of raising the living standards of their peoples, and that this, in turn, is closely dependent upon the fuller and more efficient utilization in each of these countries of the indigenous human, natural, industrial and technological resources,

*Considering* that countries in the same region are frequently faced with similar economic and social problems and that joint study and action in relation to these problems would be of mutual benefit to them,

1. *Recommends* that governments of under-developed countries:

(a) Consider the problems of raising productivity as an integral part of their efforts to raise the level of their national production through the promotion of general economic development designed to raise the living standards of their populations;

(b) Consider, within the general context of promoting economic development, the establishment of national productivity centres, adapted to the economic and social conditions existing in their countries, so as to give special impetus to research and the dissemination of information concerning improved practices and techniques and to their practical application in the various fields of economic activity, keeping in mind the international technical assistance facilities available to them;

2. *Urges* governments to take full advantage of the Expanded Programme of Technical Assistance through which the United Nations and the specialized agencies are prepared to assist them, at their request, not only in their efforts to develop general economic development programmes but also to improve the operation of their already existing productive apparatus;

3. *Recommends* that, in the matter of raising productivity, countries within the same region should cooperate, in particular through their regional economic commissions or through the facilities available to them from the United Nations and the specialized agencies, by joint study of their common problems and, wherever possible, by joint action;

4. *Reaffirms* its recommendation contained in paragraph 1 of resolution 341 (XII) and recommends to governments the promotion of the economic integration of international markets by the extension of foreign trade on a stable and equitable basis so as to contribute to increasing world productivity;

5. *Requests* the Secretary-General, after consultation with the specialized agencies concerned, to arrange for the continuation of studies concerning the problems of raising productivity in under-developed countries, particularly in such fields as agriculture, manufacture, mining, transport, the construction industries and the distributive trades, and for the preparation of working

dans des conditions d'équilibre et de stabilité et que les pays insuffisamment développés établissent des programmes de développement économique intégrés tendant à l'utilisation harmonieuse des ressources nationales, afin d'élever le niveau de vie de leurs populations, ce qu'ils ne pourront faire qu'en assurant, chacun en ce qui les concerne, une utilisation plus complète et plus rationnelle des ressources en hommes et des ressources naturelles, industrielles et techniques de leurs territoires,

*Considérant* que des pays d'une même région se trouvent fréquemment aux prises avec des problèmes économiques et sociaux similaires et qu'ils gagneraient par conséquent à étudier en commun ces problèmes et à prendre des mesures concertées,

1. *Recommande* aux gouvernements des pays insuffisamment développés:

a) D'étudier les moyens d'augmenter la productivité dans le cadre des efforts qu'ils déploient pour élever le niveau de leur production nationale en encourageant le développement économique général qui vise à élever les niveaux de vie de leurs populations;

b) D'envisager, dans le cadre de leurs plans de développement économique, la création de centres nationaux de productivité adaptés à la situation économique et sociale de leurs pays respectifs, pour favoriser particulièrement la recherche et la diffusion de renseignements touchant l'amélioration des méthodes et des techniques et leur application pratique aux divers secteurs de l'activité économique, compte tenu de l'assistance technique internationale qui leur est offerte;

2. *Prie instamment* les gouvernements d'utiliser au maximum le Programme élargi d'assistance technique, grâce auquel l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées sont prêtes à les aider, s'ils en font la demande, non seulement à élaborer des programmes de développement économique général, mais également à améliorer le fonctionnement de leur appareil productif existant;

3. *Recommande* que, dans leurs efforts pour accroître la productivité, les pays d'une même région coopèrent, notamment par l'intermédiaire des commissions économiques régionales compétentes et en recourant aux moyens mis à leur disposition par l'Organisation des Nations Unies et par les institutions spécialisées, et étudient en commun les problèmes qui se posent à eux et prennent, lorsque cela est possible, des mesures concertées;

4. *Réaffirme* la recommandation contenue dans le paragraphe 1 de la résolution 341 (XII) du Conseil et recommande aux gouvernements d'encourager l'intégration économique des marchés internationaux par l'augmentation des échanges extérieurs, dans des conditions de stabilité et d'équité, en vue de contribuer à l'accroissement de la productivité dans le monde.

5. *Prie* le Secrétaire général de prendre, après avoir consulté les institutions spécialisées intéressées, les mesures nécessaires pour continuer à étudier les problèmes de l'augmentation de la productivité dans les pays insuffisamment développés, notamment dans les domaines de l'agriculture, des industries manufacturières et extractives, des transports, du bâtiment et de

papers dealing with the problem of raising productivity in relation to programmes for the expansion of production in these fields, as well as a working paper dealing with the role of labour in any programme for increasing productivity, particularly its participation in the framing, development and implementation of such programmes and methods for ensuring a fair reward for the human effort applied to increasing productivity and the extension of purchasing power to make the increase in productivity permanent; and

6. *Decides* to place the question of methods to increase world productivity on the agenda of the appropriate session in 1953.

## F

### INTEGRATED ECONOMIC DEVELOPMENT

*Resolution of 11 July 1952\**

*The Economic and Social Council,*

*Recalling* General Assembly resolution 521 (VI) and also paragraph 2 of General Assembly resolution 519 (VI),

*Recognizing* that co-ordinated and integrated policies of economic development must make provision for industrial diversification, in harmony with the development of agricultural production, with a view to ensuring the economic independence of the countries concerned, taking full advantage of the benefits of international trade, and promoting the social welfare of their inhabitants,

1. *Requests* the Secretary-General to prepare a working paper, to be presented to the Council as soon as possible, regarding the concrete proposals referred to in General Assembly resolution 521 (VI);

2. *Further requests* the Secretary-General to continue his general and concrete studies of the economic development of the under-developed countries, giving special attention to the problems mentioned in General Assembly resolution 521 (VI); and

3. *Calls the attention* of governments, in connexion with General Assembly resolution 519 (VI), to the technical assistance services of the United Nations and the specialized agencies.

#### **417 (XIV). International co-operation on water control and utilization and on the development of arid land**

*Resolution of 2 June 1952\**

*The Economic and Social Council,*

*Having noted* the reports by the Secretary-General entitled "International Co-operation on Water Con-

\* See documents E/2302 and E/SR.640.

\* See documents E/2246 and E/SR.586.

la distribution, et pour rédiger des documents de travail relatifs à la question de l'accroissement de la productivité étudiée en liaison avec les programmes visant à augmenter la production dans ces domaines, ainsi qu'un document de travail traitant du rôle de la main-d'œuvre dans les programmes visant à accroître la productivité et notamment de sa participation à l'élaboration, au développement et à la mise en œuvre de programmes et de méthodes visant à assurer la juste rétribution des efforts déployés par l'individu pour accroître la productivité et l'augmentation du pouvoir d'achat propre à donner à cet accroissement un caractère durable;

6. *Décide* d'inscrire la question des méthodes destinées à accroître la productivité dans le monde à l'ordre du jour de la session appropriée de 1953.

## F

### DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE INTÉGRÉ

*Résolution du 11 juillet 1952\**

*Le Conseil économique et social,*

*Rappelant* la résolution 521 (VI) de l'Assemblée générale ainsi que le paragraphe 2 de la résolution 519 (VI) de l'Assemblée générale,

*Reconnaissant* que des politiques coordonnées et intégrées de développement économique doivent prévoir la diversification de l'industrie parallèlement au développement de la production agricole, afin d'assurer l'indépendance économique des pays intéressés, de tirer pleinement parti des avantages qu'apportent les échanges internationaux et de favoriser le bien-être social des populations,

1. *Demande* au Secrétaire général de préparer et de présenter le plus tôt possible au Conseil un document de travail relatif aux propositions concrètes visées par la résolution 521 (VI) de l'Assemblée générale;

2. *Demande en outre* au Secrétaire général de poursuivre les études générales et les études concrètes qu'il a entreprises sur le développement économique des pays insuffisamment développés, en accordant une attention particulière aux problèmes mentionnés dans la résolution 521 (VI) de l'Assemblée générale;

3. *Attire l'attention* des gouvernements, au sujet de la résolution 519 (VI) de l'Assemblée générale, sur les services d'assistance technique offerts par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées.

#### **417 (XIV). Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux et en matière de mise en valeur des terres arides**

*Résolution du 2 juin 1952\**

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant pris acte* des rapports du Secrétaire général intitulés "Coopération internationale en matière de

\* Voir les documents E/2302 et E/SR.640.

\* Voir les documents E/2246 et E/SR.586.



trol and Utilization",<sup>10</sup> and "Development of Arid Land",<sup>11</sup>

*Considering* that effective use and control of water resources is important to economic development,

*Considering* the great importance of effective use of available water resources in solving the problems presented by the development of the arid lands,

*Considering* that optimum use of water usually requires that irrigation be combined with power development, flood control, navigation, municipal, industrial and other beneficial uses,

*Considering* that range and watershed management, pollution control, development of fisheries, improved agricultural practices, and industrial development all go hand in hand with the development of water resources,

*Considering* the possibilities of co-operation open to Member States with respect to the regulation and development of contiguous water resources,

*Considering* that international organizations, both governmental and non-governmental, have been contributing and can increasingly contribute to the effective use and control of water resources by bringing to national and local projects and activities the accumulated pertinent knowledge and experience available on a world-wide basis,

*Considering* that the activities of international organizations directed towards various aspects of water resources are closely interrelated and should be so planned that water resource development shall make its maximum contribution to the over-all economic development of each country, and

*Considering* that the United Nations itself should assume responsibility for promoting co-operation among the several international organizations concerned with water resource development in order that the most effective results might be obtained from the financial and personnel resources available to them, and for identifying and programming to meet deficiencies in international activities in this field so that adequate attention might be given to important aspects and geographic areas which are being neglected,

1. *Requests* the Secretary-General, in consultation with the specialized agencies and other organizations concerned:

(a) To assume responsibility for the promotion and co-ordination of international activities concerning water resource development and co-operative action among national authorities and international organizations in order to secure the maximum contribution to economic development through the effective development, control and use of water resources;

<sup>10</sup> Documents E/2205, and Corr.1 and Add.1.

<sup>11</sup> Documents E/2191, and Add.1 and 2.

régularisation et d'utilisation des eaux"<sup>10</sup> et "Mise en valeur des terres arides"<sup>11</sup>,

*Considérant* que l'utilisation et la régularisation rationnelles des ressources hydrauliques offrent une grande importance pour le développement économique,

*Considérant* la grande importance d'une utilisation rationnelle des ressources hydrauliques pour la solution des problèmes que soulève la mise en valeur des terres arides,

*Considérant* que, pour utiliser au mieux ces ressources, il faut généralement coordonner l'irrigation avec la production d'énergie, la régularisation des eaux, la navigation et l'utilisation des eaux pour les services publics, pour l'industrie ainsi qu'à d'autres fins,

*Considérant* que l'aménagement des pâturages et des bassins fluviaux, la lutte contre la pollution, l'exploitation des pêcheries, l'amélioration des pratiques agricoles et le développement industriel sont liés à la mise en valeur des ressources hydrauliques,

*Considérant* la coopération que les Etats Membres peuvent établir dans le domaine de la régularisation et la mise en valeur des ressources hydrauliques des régions limitrophes,

*Considérant* que les organisations internationales, aussi bien gouvernementales que non gouvernementales, ont contribué, et peuvent contribuer de plus en plus, à l'utilisation et à la régularisation rationnelles des ressources hydrauliques en mettant l'ensemble des connaissances et de l'expérience acquises dans le monde entier à la disposition de ceux qui entreprennent des projets et des travaux sur le plan national et local,

*Considérant* que les activités des organisations internationales touchant les divers aspects des ressources hydrauliques sont étroitement liées et qu'il faudrait les envisager de telle sorte que la mise en valeur de ces ressources contribue au maximum au développement économique général de chaque pays,

*Considérant* que l'Organisation des Nations Unies elle-même devrait être chargée d'encourager la coopération entre les organisations internationales qui s'intéressent à la mise en valeur des ressources hydrauliques, afin que les ressources financières et le personnel dont elles disposent soient utilisés au mieux, et que l'Organisation devrait être chargée de déterminer les domaines ou l'activité internationale est encore insuffisante et de préparer les mesures à prendre, afin d'accorder toute l'attention voulue aux problèmes importants et aux régions géographiques actuellement négligées,

1. *Prie* le Secrétaire général, en consultation avec les institutions spécialisées et les autres organisations intéressées:

a) De se charger d'encourager et de coordonner l'action internationale dans le domaine de la mise en valeur des ressources hydrauliques, ainsi que la coopération entre les autorités nationales et les organisations internationales en vue de contribuer au maximum au développement économique grâce à la mise en valeur, à la régularisation et à l'utilisation rationnelles des ressources hydrauliques;

<sup>10</sup> Documents E/2205 et Corr.1 et Add.1.

<sup>11</sup> Documents E/2191 et Add.1 et 2.

(b) To promote the development of basic water resource data in furtherance of these objectives and in implementing Council resolution 345 (XII), and to promote international exchange of information and experience; and, in this connexion, to report on activities of international organizations and national authorities relating to water resources;

(c) To prepare reports for the Council periodically on the progress of the activities relating to water resources which are being carried out by international organizations, the reports to include such recommendations as may be appropriate for the better co-ordination and balanced development of their activities;

(d) To prepare recommendations to the Council for the promotion of international co-operation and activity in those fields and in those geographic areas which may not be adequately covered by international organizations, giving special attention to the problems of the interrelated aspects of water resource development; and

(e) In carrying out the task entrusted to him:

(i) To consider the suggestions of Member States;

(ii) To secure the co-operation of the regional economic commissions in relation to those problems which are essentially regional in character;

(iii) To seek the advice of experts as may be necessary;

(iv) To collaborate with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the Food and Agriculture Organization and other specialized agencies concerned in their study of the problems presented by the arid zones;

(v) To establish, through the Administrative Committee on Co-ordination and, as appropriate, the Technical Assistance Board, inter-agency arrangements for continuing consultation with the interested specialized agencies, and, where appropriate, with scientific and technical societies and other organizations having important responsibilities, experience or interest in fields related to water resources;

2. *Recommends* that Member States, specialized agencies and other interested organizations co-operate with the Secretary-General in the execution of this programme; and

3. *Decides*:

(i) To keep the question of international co-operation with respect to water resource development under review;

(ii) To place the question on the agenda of the appropriate session in 1954; and

(iii) To continue to give careful attention to the work of the specialized agencies on the development of arid land.

b) D'encourager l'établissement de données de base plus nombreuses sur les ressources hydrauliques pour atteindre ces objectifs et mettre en œuvre la résolution 345 (XII) du Conseil, de favoriser l'échange, sur le plan international des renseignements et de l'expérience acquis dans ce domaine, et, à cet égard, de faire rapport sur l'activité des organisations internationales et des autorités nationales touchant les ressources hydrauliques;

c) De préparer pour le Conseil des rapports périodiques sur les progrès accomplis par les organisations internationales dans le domaine des ressources hydrauliques; dans ces rapports devront figurer des recommandations tendant à mieux coordonner et à développer progressivement l'activité de ces organisations;

d) De préparer pour le Conseil des recommandations tendant à encourager la coopération et l'action internationales, dans les domaines et dans les régions géographiques où l'activité des organisations internationales serait insuffisante, en accordant une attention toute particulière aux problèmes que pose l'intégration des ressources hydrauliques; et

e) Dans l'accomplissement de ces tâches:

i) D'examiner les suggestions faites par les Etats Membres;

ii) De s'assurer la coopération des commissions économiques régionales lorsqu'il s'agira de problèmes de caractère essentiellement régional;

iii) De demander l'avis d'experts lorsque cela sera nécessaire;

iv) De collaborer avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et les autres institutions spécialisées intéressées en ce qui concerne l'étude des problèmes que soulèvent les zones arides;

v) De conclure, par l'entremise du Comité administratif de coordination et, le cas échéant, du Bureau de l'assistance technique, des arrangements entre institutions permettant de poursuivre les consultations avec les institutions spécialisées, et, le cas échéant, avec les associations scientifiques et techniques et avec les autres organisations qui exercent des fonctions importantes dans des domaines connexes, ont une grande expérience en la matière, ou s'intéressent à ces questions;

2. *Recommande* aux Etats Membres, aux institutions spécialisées et aux autres organisations intéressées de collaborer avec le Secrétaire général pour assurer l'exécution de ce programme;

3. *Décide*:

i) De continuer à étudier la question de la coopération internationale dans le domaine de la mise en valeur des ressources hydrauliques;

ii) D'inscrire cette question à l'ordre du jour de la session appropriée en 1954; et

iii) De continuer à suivre avec attention les travaux des institutions spécialisées touchant la mise en valeur des terres arides.

**418 (XIV). Report of the Economic Commission for Europe**

*Resolution of 9 June 1952<sup>12</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the annual report of the Economic Commission for Europe for the period between 14 June 1951 and 18 March 1952 and of the views expressed during the discussions at the seventh session of the Commission.<sup>13</sup>

**419 (XIV). Report of the Economic Commission for Asia and the Far East**

*Resolution of 10 June 1952<sup>14</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the annual report of the Economic Commission for Asia and the Far East<sup>15</sup> and the programme of work and priorities contained therein;

2. *Takes note* of:

(a) The Commission's recommendation that its terms of reference be amended by the inclusion of Japan in the geographical scope of the Commission; and

(b) The decision of the Commission that, in the event that this recommendation is accepted, Japan be admitted as an associate member of the Commission; and

3. *Amends* the terms of reference of the Economic Commission for Asia and the Far East<sup>16</sup> as follows:

(i) In paragraph 2, describing the territories of Asia and the Far East, insert the word "Japan" after the word "Indonesia";

(ii) In paragraph 4, insert the word "Japan" after the word "Hong Kong"; and

(iii) Delete paragraph 10, renumbering the succeeding paragraphs accordingly.

**420 (XIV). Report of the Economic Commission for Latin America**

*Resolution of 9 June 1952<sup>17</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the fourth annual report of the Economic Commission for Latin America;<sup>18</sup>

<sup>12</sup> See documents E/2252 and E/SR.596.

<sup>13</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 5*.

<sup>14</sup> See documents E/2254 and E/SR.597.

<sup>15</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 3*.

<sup>16</sup> For the text of the terms of reference of the Economic Commission for Asia and the Far East, see *Ibid.*, *Thirteenth Session, Supplement No. 1*, pages 99 and 100.

<sup>17</sup> See documents E/2253 and E/SR.596.

<sup>18</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 2*.

**418 (XIV). Rapport de la Commission économique pour l'Europe**

*Résolution du 9 juin 1952<sup>12</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport annuel de la Commission économique pour l'Europe relatif à la période du 14 juin 1951 au 18 mars 1952 ainsi que des vues exprimées au cours des débats de la septième session de la Commission<sup>13</sup>.

**419 (XIV). Rapport de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient**

*Résolution du 10 juin 1952<sup>14</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport annuel de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient<sup>15</sup>, ainsi que du programme de travail et des priorités qui y sont contenus;

2. *Prend acte*:

a) De la recommandation de la Commission visant à amender son mandat en faisant figurer le Japon au nombre des pays relevant de la compétence de la Commission; et

b) De la décision de la Commission, si la recommandation précédente est adoptée, d'admettre le Japon en qualité de membre associé de la Commission;

3. *Modifie* comme suit le mandat de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient<sup>16</sup>:

i) Au paragraphe 2, dans l'énumération des territoires de l'Asie et de l'Extrême-Orient, insérer, après les mots "l'Indonésie", les mots "le Japon";

ii) Au paragraphe 4, insérer les mots "le Japon" entre les mots "Hong-kong" et "le Laos";

iii) Supprimer le paragraphe 10 et modifier en conséquence le numérotage des paragraphes suivants.

**420 (XIV). Rapport de la Commission économique pour l'Amérique latine**

*Résolution du 9 juin 1952<sup>17</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du quatrième rapport annuel de la Commission économique pour l'Amérique latine<sup>18</sup>;

<sup>12</sup> Voir les documents E/2252 et E/SR.596.

<sup>13</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 5*.

<sup>14</sup> Voir les documents E/2254 et E/SR.597.

<sup>15</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 3*.

<sup>16</sup> Pour le texte du mandat de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient, voir *ibid.*, *treizième session, Supplément N° 1*, pages 99 et 100.

<sup>17</sup> Voir les documents E/2253 et E/SR.596.

<sup>18</sup> *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 2*.

2. *Considers* that the 1952-1953 work programme of the Commission included in its annual report is of primary importance for the economic development of Latin America; and

3. *Endorses* the priorities allocated by the Committee of the Whole to the individual work projects.

#### **421 (XIV). Report of the International Monetary Fund**

*Resolution of 29 May 1952<sup>19</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the International Monetary Fund (E/2169 and Add.1).

#### **422 (XIV). Critical shortage of insecticides for public health purposes**

*Resolution of 2 July 1952<sup>20</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the report of the Working Party<sup>21</sup> which was convened in accordance with Council resolution 377 (XIII) to examine the world position regarding the supply of DDT and BHC;

2. *Expresses* its appreciation to the members of the Working Party for their study of this question;

3. *Notes* the finding of the Working Party that at the present time a significant shortage of these insecticides does not exist;

4. *Commends* the report of the Working Party to the Members of the United Nations and of the specialized agencies concerned for their serious consideration and detailed examination, and urges them most strongly to pay particular attention to the implementation, in so far as possible, of the recommendations of the Working Party, particularly those relating to the need for continued research on the use of newer insecticides with special emphasis on the problem of the development of resistant insect strains, the time of placing of orders, and the further removal of restrictive trade barriers, in order that the situation may be further improved; and

5. *Decides* to consider at some future date the need for any further meeting of the Working Party in the light of any significant change in the demand-supply situation in respect of insecticides.

<sup>19</sup> See documents E/2244 and E/SR.584.

<sup>20</sup> See documents E/2287 and E/SR.628.

<sup>21</sup> Documents E/2183 and Corr.1.

2. *Considère* que le programme de travail de la Commission pour 1952-1953, tel qu'il se trouve exposé dans son rapport annuel, présente une importance capitale pour le développement économique de l'Amérique latine;

3. *Approuve* l'ordre d'urgence attribué par le Comité plénier aux divers projets de travail.

#### **421 (XIV). Rapport du Fonds monétaire international**

*Résolution du 29 mai 1952<sup>19</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport du Fonds monétaire international (E/2169 et Add.1).

#### **422 (XIV). Grave pénurie d'insecticides dans le domaine de la santé publique**

*Résolution du 2 juillet 1952<sup>20</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport du Groupe de travail<sup>21</sup> qui s'est réuni, en application de la résolution 377 (XIII) du Conseil, pour examiner la situation mondiale des approvisionnements en DDT et en BHC;

2. *Exprime* aux membres du Groupe de travail sa satisfaction pour l'étude qu'ils ont faite sur cette question;

3. *Note* la conclusion formulée par le Groupe de travail, selon laquelle il n'existe pas, à l'heure actuelle, de pénurie importante de ces insecticides;

4. *Recommande* le rapport du Groupe de travail aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées intéressées, afin qu'ils le soumettent à un examen attentif et approfondi, et les invite instamment à apporter une attention tout particulière à la mise en œuvre, dans la mesure du possible, des recommandations du Groupe de travail, notamment celles qui concernent la nécessité de continuer les recherches sur l'utilisation de nouveaux insecticides en donnant une importance spéciale au problème que pose le développement de souches d'insectes résistantes, le moment auquel il convient de passer les commandes et les limitations des barrières qui s'opposent au commerce des insecticides, afin d'améliorer encore la situation;

5. *Décide* d'examiner à une date ultérieure la nécessité d'organiser de nouvelles réunions du Groupe de travail, à la lumière des changements importants qui pourraient se produire en ce qui concerne la situation des besoins et des approvisionnements en insecticides.

<sup>19</sup> Voir les documents E/2244 et E/SR.584.

<sup>20</sup> Voir les documents E/2287 et E/SR.628.

<sup>21</sup> Documents E/2183 et Corr.1.

**423 (XIV). Production and distribution of newsprint and printing paper**

*Resolution of 22 July 1952<sup>22</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Taking into consideration* resolution 528 (VI) of the General Assembly,

*Having taken note* of the report of the Secretary-General<sup>23</sup> summarizing the action taken by governments, the United Nations and the specialized agencies pursuant of Council resolution 374 (XIII) on the production and distribution of newsprint and printing paper,

*Considering* the improvement in the supply of pulp and paper that has taken place since the Council's thirteenth session,

*Noting* the opinion of the Timber Committee of the Economic Commission for Europe with regard to the favourable prospects for short-term supplies of pulp and paper,

1. *Is of the opinion* that as a result of that favourable development, the short-term situation in respect of the production and distribution of newsprint and printing paper, for the time being, no longer requires immediate international action;

2. *Requests* the Secretary-General of the United Nations, the Food and Agriculture Organization, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the International Bank for Reconstruction and Development to continue their efforts in relation to the long-term action requested in Council resolution 374 (XIII);

3. *Requests* the Secretary-General to continue to assure the co-ordination of those efforts and to report to the Council in 1954 unless further developments justify the preparation of a report within a shorter period.

**424 (XIV). Report of the Food and Agriculture Organization of the United Nations**

*Resolution of 19 June 1952<sup>24</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Taking note* with satisfaction of the report of the Food and Agriculture Organization of the United Nations to the Council at its fourteenth session,

*Noting* the statement of the Director-General of the Food and Agriculture Organization to the effect that the production of foodstuffs is not increasing at the same rate as the population, and noting that food supplies *per capita* are still less than before the Second World War, when more than half the population of the globe was already suffering from malnutrition,

*Noting* the opinion expressed by the Conference of the Food and Agriculture Organization that it is neces-

<sup>22</sup> See documents E/2314 and E/SR.654.

<sup>23</sup> Document E/2241.

<sup>24</sup> See documents E/2267 and E/SR.611.

**423 (XIV). Production et répartition du papier journal et du papier d'édition**

*Résolution du 22 juillet 1952<sup>22</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant en considération* la résolution 528 (VI) de l'Assemblée générale,

*Ayant pris connaissance* du rapport du Secrétaire général<sup>23</sup> résumant les mesures prises par les gouvernements, l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées à la suite de la résolution 374 (XIII) du Conseil relative à la production et à la distribution du papier journal et du papier d'édition,

*Considérant* l'amélioration survenue, depuis la treizième session du Conseil, dans le domaine de l'approvisionnement en pâte et en papier,

*Notant* l'avis du Comité du bois de la Commission économique pour l'Europe en ce qui concerne les perspectives favorables d'approvisionnement à court terme en pâte et en papier,

1. *Estime* qu'à la suite de cette évolution favorable, la situation à court terme de la production et de la répartition du papier journal et du papier d'édition a cessé d'exiger, pour l'instant, une action internationale immédiate;

2. *Prie* le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement de poursuivre leurs efforts en vue de l'action à long terme demandée dans la résolution 374 (XIII) du Conseil;

3. *Prie* le Secrétaire général de continuer à assurer la coordination de ces efforts et de faire rapport au Conseil en 1954, à moins que des faits nouveaux ne justifient l'établissement d'un rapport dans un délai plus court.

**424 (XIV). Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture**

*Résolution du 19 juin 1952<sup>24</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant acte* avec satisfaction du rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture à la quatorzième session du Conseil,

*Prenant acte* de la déclaration du Directeur général de ladite organisation, selon laquelle la production alimentaire ne se développe pas au même rythme que la population, et notant que les disponibilités d'aliments par habitant restent inférieures à celles d'avant la deuxième guerre mondiale, époque où plus de la moitié de la population du globe souffrait déjà de malnutrition,

*Prenant acte* de l'opinion exprimée par la Conférence de l'Organisation pour l'alimentation et l'agri-

<sup>22</sup> Voir les documents E/2314 et E/SR.654.

<sup>23</sup> Document E/2241.

<sup>24</sup> Voir les documents E/2267 et E/SR.611.

sary to increase the production of the principal food-stuffs and other essential agricultural products in a co-ordinated manner and at an annual rate which exceeds by from 1 to 2 per cent the rate of increase of the population, and that the result thus to be attained is the minimum necessary to achieve some improvement in nutritional standards,

1. *Recommends* that all Member States should help to achieve this general objective by preparing and executing agricultural development programmes adapted to conditions in their respective countries;

2. *Recommends* that the Food and Agriculture Organization should continue to give special attention to any requests made by under-developed countries for technical assistance in the preparation and execution of such programmes.

#### 425 (XIV). Food and famine

*Resolution of 30 June 1952*<sup>25</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Being deeply conscious* of the wish of the peoples of the United Nations, as expressed in resolutions of the General Assembly and of the Conference of the Food and Agriculture Organization, to be prepared to come to the aid of people in any country whenever the vagaries of nature may visit upon them famine emergencies with which their governments are unable to cope,

*Recognizing* that such famine emergencies may sometimes occur despite every effort to solve the continuing problem of world food shortages through increases in food production.

*Having before it* the report prepared by the Secretary-General on procedures for international action in the event of emergency famines arising from natural causes,<sup>26</sup>

1. *Recommends:*

(a) That governments, inter-governmental organizations and voluntary agencies prepare themselves to act in concert promptly and effectively in the event of such famine emergencies, and, in particular, that governments of countries which may be subject to famine emergencies requiring international relief assistance make appropriate advance arrangements for the designation of ministries or agencies to be responsible when need arises for carrying out famine relief activities in their territories; these activities should include: (i) the mobilization of local resources; (ii) liaison with other governments and organizations; (iii) the co-ordination of the activities of national voluntary agencies; (iv) the provision of transport, direct distribution mechanisms and other facilities for delivering available food to famine areas; (v) suitable publicity to assure fullest public co-operation in local

<sup>25</sup> See documents E/2292 and E/SR.625.

<sup>26</sup> Document E/2220.

culture, selon laquelle il est nécessaire que la production des principales denrées alimentaires et autres produits agricoles essentiels soit accrue de manière harmonieuse et à un taux annuel qui dépasse de 1 à 2 pour 100 celui de l'accroissement démographique, résultat qui ne représenterait toutefois que le minimum indispensable pour améliorer quelque peu les niveaux de nutrition,

1. *Recommande* que tous les Etats Membres contribuent à réaliser cet objectif général en préparant et en exécutant des programmes de développement agricole adaptés aux conditions de leurs pays respectifs;

2. *Recommande* à l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture de continuer à prêter une attention particulière à toute demande d'assistance technique qui serait présentée par un pays insuffisamment développé pour la préparation et l'exécution de programmes de ce genre.

#### 425 (XIV). Alimentation et famine

*Résolution du 30 juin 1952*<sup>25</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Profondément conscient* du désir des peuples des Nations Unies, exprimé dans les résolutions de l'Assemblée générale et de la Conférence de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, d'être prêts à venir en aide aux populations, en quelque pays que ce soit, toutes les fois que les caprices de la nature pourront les exposer à des famines auxquelles leur gouvernement ne se trouvera pas en mesure de faire face,

*Reconnaissant* que ces famines peuvent parfois survenir en dépit de tous les efforts déployés pour résoudre le problème persistant des pénuries alimentaires par l'accroissement de la production de denrées alimentaires,

*Considérant* le rapport du Secrétaire général sur les méthodes d'action internationale à appliquer en cas de famine d'ordre exceptionnel due à des causes naturelles<sup>26</sup>,

1. *Recommande:*

a) Que les gouvernements, les organisations inter-gouvernementales et les organisations bénévoles se préparent à agir promptement et efficacement de concert en cas de famine et, en particulier, que les gouvernements des pays qui peuvent être sujets à des famines d'ordre exceptionnel nécessitant une action internationale sous forme de secours prennent à l'avance les dispositions appropriées pour désigner les ministères et les institutions qui seraient chargés, le cas échéant, de prendre contre la famine toutes mesures nécessaires dans leurs territoires; ces mesures devraient comprendre: i) la mobilisation des ressources locales; ii) la liaison avec les autres gouvernements et organisations; iii) la coordination de l'activité des organisations bénévoles nationales; iv) l'organisation de transports, de dispositifs de répartition directe et de tous autres services visant à assurer la distribution des denrées alimen-

<sup>25</sup> Voir les documents E/2292 et E/SR.625.

<sup>26</sup> Document E/2220.

and international relief activities; and (vi) the preparation of reports to the United Nations;

(b) That governments obtain authority for the suspension of customs duties and other barriers to the emergency importation of food into their territories;

(c) That, in these arrangements, the famine relief activities of local and international voluntary agencies be given fullest opportunity and encouragement, and support be given for the establishment and co-operation of duly organized voluntary organizations such as the national Red Cross and Red Crescent Societies noted in General Assembly resolution 55 (I);

(d) That the Food and Agriculture Organization continue to develop and perfect its arrangements to detect famine emergencies as early as possible, ascertain their scope and probable duration, and advise the Secretary-General promptly when international action is needed; and

(e) That the Secretary-General, as circumstances may require, arrange for co-ordination of the famine emergency relief activities, and seek the co-operation of inter-governmental organizations, governments and voluntary agencies through consultation and other appropriate mechanisms, and report to the Economic and Social Council on action under this resolution;

2. *Reaffirms* the guiding principle already adopted by the General Assembly in resolution 525 (VI), namely that the rendering of assistance to areas suffering from famine should not be made conditional on the granting of political, economic or military privileges to the countries rendering such assistance; and

3. *Commends* the Food and Agriculture Organization for the study, begun by its secretariat and being carried forward by a committee of experts set up by its Council, to determine whether suitable ways and means can be found for establishing an emergency food reserve which would increase the ability of the United Nations to come to the aid of peoples threatened by famine emergencies.

**426 (XIV). Full employment: consideration of replies from governments to the Questionnaire on Full Employment**

**A**

*Resolution of 9 July 1952<sup>27</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the replies of governments submitted to date to the Questionnaire on Full Employment and balance of payments (E/2232 and Add.1-3),

<sup>27</sup> See documents E/2297 and E/SR.636.

taires disponibles dans les régions où sévit la famine; v) la publicité permettant d'assurer l'entière collaboration de la population à l'œuvre de secours local et international; et vi) la présentation de rapports à l'Organisation des Nations Unies;

b) Que les gouvernements obtiennent les pouvoirs nécessaires pour suspendre l'application des mesures douanières ou autres qui font obstacle aux importations exceptionnelles de denrées alimentaires;

c) Que, dans les dispositions prises, les institutions bénévoles locales et internationales portant assistance aux victimes des famines bénéficient de tous les encouragements et de toutes les facilités souhaitables, et que soit favorisée la création d'organisations bénévoles dûment autorisées, telles que les sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, ainsi que leur coopération, comme l'Assemblée générale l'a recommandé dans sa résolution 55 (I);

d) Que l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture continue à développer et à perfectionner les moyens qu'elle met en œuvre pour déceler le plus tôt possible les famines imminentes, déterminer leur ampleur et leur durée probable, et pour aviser promptement le Secrétaire général lorsqu'une action internationale est nécessaire;

e) Que le Secrétaire général prenne, selon les circonstances, les dispositions nécessaires pour coordonner les secours d'urgence apportés par les organisations intergouvernementales intéressées, les gouvernements et les institutions bénévoles, s'assure leur concours par la voie de consultations ou par d'autres moyens appropriés et présente au Conseil économique et social un rapport sur les mesures prises en vertu de la présente résolution;

2. *Réaffirme* le principe directeur, déjà adopté par l'Assemblée générale dans sa résolution 525 (VI), suivant lequel l'assistance accordée aux régions qui souffrent de la famine ne doit pas être subordonnée à l'octroi de privilèges politiques, économiques ou militaires aux pays qui fournissent cette assistance;

3. *Félicite* l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture de l'étude que son secrétariat a entreprise et que poursuit un comité d'experts créé par son Conseil aux fins de déterminer s'il est possible de découvrir des moyens de créer une réserve alimentaire de crise, qui permettrait à l'Organisation des Nations Unies de mieux venir en aide aux populations menacées de famine.

**426 (XIV). Plein emploi: examen des réponses des gouvernements au questionnaire relatif au plein emploi**

**A**

*Résolution du 9 juillet 1952<sup>27</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* les réponses des gouvernements au questionnaire relatif au plein emploi et à la balance des paiements (E/2232 et Add.1 à 3),

<sup>27</sup> Voir les documents E/2297 et E/SR.636.

1. *Requests* the Secretary-General to ensure that future questionnaires are submitted to governments as early as possible; and

2. *Invites* all governments to submit timely and adequate replies in order that the Secretary-General may prepare an analysis of such a nature as to facilitate the Council's consideration of the full employment problem.

## B

*Resolution of 10 July 1952*<sup>28</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Bearing in mind* that the attainment and maintenance of full employment are among the principal objectives of the United Nations,

*Appreciative* of the reports thus far prepared<sup>29</sup> in accordance with Council resolution 290 (XI) concerning certain aspects of the problems connected with full employment,

*Considering* that, to attain and maintain a stable condition of full employment, it is necessary not only to prevent depression and structural unemployment but also to combat inflation,

*Considering*, further, the possibility that full employment or rapid increases in employment rates may strengthen or give rise to inflationary tendencies unless adequate measures are taken to check such tendencies,

*Concluding* that the problem of how to attain and maintain full employment without inflation needs further consideration,

*Requests* the Secretary-General, after consultation with the appropriate specialized agencies, to prepare in the light of recent experience in various parts of the world and of pertinent United Nations and other reports and studies already available, a report on national and international measures designed to reconcile the attainment and maintenance of full employment with the avoidance of the harmful effects of inflation, for presentation to the Council in 1953.

### 427 (XIV). Full employment and international economic stability

*Resolution of 10 July 1952*<sup>30</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report entitled *Measures for International Economic Stability* (E/2156) prepared by a group of experts appointed by the Secretary-

<sup>28</sup> See documents E/2317 and E/SR.638.

<sup>29</sup> *Measures for the Economic Development of Under-developed Countries* (E/1986), *Measures for International Economic Stability* (E/2156), *Problems of Unemployment and Inflation 1950 and 1951* (E/2035/Rev.1), *Balance of Payments Trends and Policies 1950-1951* (E/2035/Add.1/Rev.1), E/CN.1/81 and Addenda and E/2232 and Addenda.

<sup>30</sup> See documents E/2300 and E/SR.638.

1. *Prie* le Secrétaire général de faire en sorte qu'à l'avenir les questionnaires soient adressés aux gouvernements aussitôt que possible; et

2. *Invite* les gouvernements à adresser en temps utile des réponses complètes afin que le Secrétaire général puisse préparer une analyse de ces réponses de nature à faciliter la tâche du Conseil lors de l'examen du problème du plein emploi.

## B

*Résolution du 10 juillet 1952*<sup>28</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*N'oubliant pas* que l'un des principaux objectifs de l'Organisation des Nations Unies est de réaliser et de maintenir le plein emploi,

*Appréciant* les rapports qui lui ont été adressés jusqu'ici<sup>29</sup>, en vertu de sa résolution 290 (XI), sur certains aspects des problèmes qui intéressent le plein emploi,

*Considérant* que, pour réaliser et maintenir une situation de plein emploi qui soit stable, il faut non seulement empêcher la dépression et le chômage structural, mais aussi combattre l'inflation,

*Envisageant* en outre la possibilité de voir le plein emploi ou un accroissement rapide de la main-d'œuvre employée accentuer ou susciter des tendances inflationnistes, à moins que l'on ne prenne les mesures voulues pour enrayer ces tendances,

*Concluant* que le problème de la réalisation et du maintien du plein emploi sans inflation vaut d'être examiné plus avant,

*Prie* le Secrétaire général, après consultation avec les institutions spécialisées compétentes, de rédiger, à la lumière d'expériences récentes réalisées dans les différentes régions du monde et des rapports et études déjà publiés en la matière par l'Organisation des Nations Unies et par d'autres organisations, un rapport sur les mesures à prendre, nationalement et internationalement, pour éviter que la réalisation et le maintien du plein emploi ne s'accompagnent des effets nuisibles de l'inflation, et le prie de présenter ce rapport au Conseil en 1953.

### 427 (XIV). Plein emploi et stabilité économique internationale

*Résolution du 10 juillet 1952*<sup>30</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport sur les *Mesures en vue de la stabilité économique internationale* (E/2156) rédigé par un groupe d'experts désignés par le Secrétaire

<sup>28</sup> Voir les documents E/2317 et E/SR.638.

<sup>29</sup> *Mesures à prendre pour le développement économique des pays insuffisamment développés* (E/1986), *Mesures en vue de la stabilité économique internationale* (E/2156), *Le problème du chômage et de l'inflation en 1950 et en 1951* (E/2035/Rev.1), *Les tendances de la balance des paiements en 1950-1951* (E/2035/Add.1/Rev.1), E/CN.1/81 et additifs et E/2232 et additifs.

<sup>30</sup> Voir les documents E/2300 et E/SR.638.



General in accordance with Council resolutions 290 (XI) and 341 (XII),

*Noting* the importance attached by the experts in their report to the need for governments to pursue stable economic policies, particularly in the matter of their external currency disbursements and for maintaining an adequate international flow of capital for the financing of economic development in underdeveloped countries,

*Noting* the communication<sup>31</sup> dated 4 January 1952, received from the Director-General of the Food and Agriculture Organization on the subject of commodity agreements, and the importance attached by the experts in their report to inter-governmental commodity agreements for major primary commodities,

*Noting* the replies of governments<sup>32</sup> and the actions taken by the regional economic commissions<sup>33</sup> in response to General Assembly resolution 523 (VI) on integrated economic development and commercial agreements,

*Recognizing* that domestic policies designed to maintain high and stable levels of employment, while an essential pre-requisite for international economic stability may not be sufficient to ensure such stability,

*Recognizing* moreover that, while main reliance for mitigating the effects of any disequilibria in international payments must be placed on appropriate national action by all countries concerned, there are fields in which international action may also be of considerable assistance,

*Recognizing* furthermore, that, as a rule, the underdeveloped countries do not, within the possibilities of domestic action, dispose of the means necessary for controlling the factors responsible for the recessions which occur in their economies by reason of heavy declines in the demand for or in the prices of their primary export commodities or by reason of a deterioration in the terms of trade with respect to the manufactured goods which they import, and that in these cases international action is essential,

*Bearing in mind* the recommendations of the Council to governments in paragraphs 9, 15 and 16 of resolution 290 (XI), its requests to the International Bank for Reconstruction and Development in paragraph 17 and to the International Monetary Fund in paragraph 18 of the same resolution,

*Noting* the views of the experts in their report (E/2156) that the monetary reserves of most Member States appear to be inadequate, even when account is taken of the possibilities of supplementing national reserves by recourse to the International Monetary Fund, to help countries meet possible payments difficulties,

<sup>31</sup> Document E/2194.

<sup>32</sup> Documents E/2243 and Add.1-4.

<sup>33</sup> Document E/2257.

général, conformément aux résolutions 290 (XI) et 341 (XII) du Conseil,

*Constatant* que les experts, dans leur rapport, ont fait valoir qu'il est essentiel que les gouvernements suivent une politique économique stable, notamment dans leurs débours de devises à l'étranger, et que la circulation internationale des capitaux conserve un système qui permette de financer le développement économique des pays insuffisamment développés,

*Prenant note* de la communication<sup>31</sup> que le Directeur général de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture a envoyée, le 4 janvier 1952, à propos des ententes relatives aux produits de base, et notant l'importance que les experts ont attachée dans leur rapport à la conclusion d'ententes intergouvernementales relatives aux principaux produits de base,

*Prenant acte* des réponses que les gouvernements ont fait parvenir au Secrétariat<sup>32</sup> et des mesures que les commissions économiques régionales ont prises<sup>33</sup> pour donner suite à la résolution 523 (VI) de l'Assemblée générale relative au développement économique intégré et aux accords commerciaux,

*Reconnaissant* qu'il est indispensable, pour atteindre la stabilité économique internationale, que les différents pays appliquent, sur le plan national, une politique qui vise à maintenir l'emploi à un niveau élevé et stable, mais que ces efforts nationaux ne suffisent pas à assurer la stabilité économique internationale,

*Reconnaissant* en outre que, s'il importe de compter surtout, pour atténuer les effets des déséquilibres qui pourraient se produire dans les paiements internationaux, sur l'initiative de chacun des pays intéressés, il est cependant certains domaines où l'action internationale peut également aider de façon très sensible à atteindre ce résultat,

*Reconnaissant* également que les mesures que peuvent prendre les pays insuffisamment développés sur le plan national ne leur permettent généralement pas d'agir sur les facteurs qui déterminent les récessions de leur économie provoquées par des baisses importantes de la demande ou des prix des produits de base qu'ils exportent ou par une évolution défavorable du rapport entre les prix de ces produits et ceux des articles manufacturés qu'ils importent et que, dans ce cas, une action internationale est indispensable,

*Ayant présentes* à l'esprit les recommandations que le Conseil a faites aux gouvernements dans les paragraphes 9, 15 et 16 de la résolution 290 (XI) et les demandes qu'il a adressées à la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, dans le paragraphe 17 de la même résolution, et au Fonds monétaire international, dans le paragraphe 18,

*Constatant* que dans leur rapport (E/2156), les experts ont exprimé l'avis que les réserves monétaires de la plupart des États Membres semblent être insuffisantes, même si l'on tient compte de l'appoint que pourrait fournir le Fonds monétaire international, pour aider les pays à résoudre les difficultés qu'ils pourraient éprouver à équilibrer leur balance des paiements,

<sup>31</sup> Document E/2194.

<sup>32</sup> Documents E/2243 et Add.1 à 4.

<sup>33</sup> Document E/2257.

*Believing* that a further study should be made of the relative movements of prices of various classes of goods moving in international trade,

1. *Recommends* that governments of developed countries, in pursuing their domestic economic policies, should bear in mind the possible effects of these policies not only on their own economies and balance of payments but also on the economies and balance-of-payments of other countries, and the general advantages of a greater measure of stability for the international flow of finance capital and trade;

2. *Invites* the International Bank for Reconstruction and Development, with the object of maintaining the pace of economic development of under-developed countries, in assessing the credit-worthiness of a country, not to be unduly affected by the economic situation of that country in time of temporary recession, but to give full consideration to the country's long-run economic prospects;

3. *Invites* governments, independently or in cooperation with the International Bank for Reconstruction and Development, to prepare programmes for additional investments to be made in the case of a recession or depression;

4. *Notes* the recent decisions taken by the International Monetary Fund with respect to the use of its resources; expresses its confidence that the Fund will act with determination to assist its members in lessening the balance of payments impact of any future recession and welcomes the statement made in this connexion by the representative of the Fund to the Council on 30 June 1952;

5. *Urges* the International Monetary Fund, in supporting the efforts of its members to meet balance of payments difficulties arising from recession:

(a) To apply its rules flexibly and, in this connexion, to give careful consideration to the suggestions contained in chapter IV of the report entitled *Measures for International Economic Stability*; and

(b) To be prepared to use its resources as promptly and as fully as is consistent with its articles of agreement;

6. *Requests* the International Monetary Fund:

(a) To keep under continuing review the adequacy of monetary reserves for the purpose of helping countries to meet temporary disequilibria in their balances of international payments, having in mind the desirability of:

(i) Avoiding, to the extent practicable, recourse to restrictions on trade and payments imposed for balance of payments reasons, and of promoting general convertibility of currencies and liberalization of trade;

(ii) Creating conditions favourable to a steady expansion of international trade, and to high levels of production and consumption, employment and real income; and

(b) To furnish an analysis of this question to the Council in 1953; and

*Estimant* qu'il faudrait entreprendre une nouvelle étude sur les mouvements relatifs des prix des diverses catégories de biens faisant l'objet d'échanges internationaux,

1. *Recommande* aux gouvernements des pays développés de tenir compte, lorsqu'ils appliquent leur politique économique nationale, des effets possibles de cette politique non seulement sur leur propre économie et sur leur balance des paiements, mais aussi sur l'économie et la balance des paiements d'autres pays, ainsi que des avantages généraux d'une plus grande régularité dans la circulation des capitaux et des marchandises;

2. *Demande* que, pour ne pas ralentir le rythme du développement économique des pays insuffisamment développés, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement ne se laisse pas influencer indûment, lorsqu'elle évalue la capacité de remboursement d'un pays, par la situation économique du pays en période de récession momentanée, et tienne pleinement compte des perspectives à long terme de l'économie dudit pays;

3. *Invite* les gouvernements à élaborer, indépendamment ou en coopération avec la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, des programmes prévoyant des investissements supplémentaires en cas de récession ou de crise;

4. *Prend acte* des décisions que le Fonds monétaire international vient de prendre au sujet de l'utilisation de ses ressources, exprime sa conviction que le Fonds s'emploiera énergiquement à aider ses membres à atténuer les répercussions que toute récession pourrait avoir, dans l'avenir, sur leur balance des paiements, et se félicite de la déclaration que le représentant du Fonds a faite à ce propos, le 30 juin 1952, devant le Conseil;

5. *Prie instamment* le Fonds monétaire international, lorsqu'il appuiera les efforts déployés par ses membres pour remédier à un déséquilibre de la balance des paiements consécutif à une récession:

a) D'appliquer son règlement avec souplesse et, à cet égard, d'étudier attentivement les propositions qui figurent au chapitre IV du rapport intitulé *Mesures en vue de la stabilité économique internationale*; et

b) D'être prêt à utiliser ses ressources aussi rapidement et aussi complètement que le permettent ses statuts;

6. *Invite* le Fonds monétaire international:

a) A vérifier constamment si les réserves monétaires des différents pays sont suffisantes pour les aider à faire face aux déséquilibres temporaires de leur balance des paiements, en considérant qu'il serait bon que les pays:

i) Evitent, dans toute la mesure possible, d'imposer des restrictions aux échanges et aux paiements pour essayer d'équilibrer leur balance des paiements, et qu'ils visent à la convertibilité générale des devises et à la libération des échanges;

ii) Créent des conditions favorables au développement continu des échanges internationaux et du maintien de la production, de la consommation, de l'emploi et des revenus réels à un niveau élevé;

b) A faire tenir au Conseil, en 1953, une étude analytique sur cette question;

7. *Requests* the Secretary-General to prepare, for consideration at an early session of the Council, a study of the relative movements of prices of various classes of goods moving in international trade.

**428 (XIV). Report of the International Civil Aviation Organization**

*Resolution of 27 June 1952*<sup>34</sup>

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with satisfaction of the report submitted by the International Civil Aviation Organization to the United Nations (E/2218 and Add.1).<sup>35</sup>

**429 (XIV). Report of the International Telecommunication Union**

*Resolution of 26 June 1952*<sup>36</sup>

*The Economic and Social Council*

1. *Notes* with satisfaction the report for 1951 presented by the International Telecommunication Union (E/2245); and

2. *Expresses its appreciation* of the action taken by the International Telecommunication Union in presenting its report in the form requested by Council resolution 407 (XIII).

**430 (XIV). Report of the Universal Postal Union**

*Resolution of 27 June 1952*<sup>37</sup>

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with satisfaction of the report submitted by the Universal Postal Union (E/2179).

**431 (XIV). Report of the World Meteorological Organization**

*Resolution of 27 June 1952*<sup>38</sup>

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with satisfaction of the report submitted by the World Meteorological Organization (E/2196).

7. *Invite* le Secrétaire général à rédiger, pour que le Conseil l'examine à une session prochaine, une étude sur les mouvements relatifs des prix des diverses catégories de biens faisant l'objet d'échanges internationaux.

**428 (XIV). Rapport de l'Organisation de l'aviation civile internationale**

*Résolution du 27 juin 1952*<sup>34</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport que l'Organisation de l'aviation civile internationale a adressé à l'Organisation des Nations Unies (E/2218 et Add.1).<sup>35</sup>

**429 (XIV). Rapport de l'Union internationale des télécommunications**

*Résolution du 26 juin 1952*<sup>36</sup>

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* avec satisfaction du rapport présenté pour l'année 1951 par l'Union internationale des télécommunications (E/2245); et

2. *Se déclare très sensible* au fait que l'Union internationale des télécommunications ait présenté son rapport dans la forme demandée par la résolution 407 (XIII) du Conseil.

**430 (XIV). Rapport de l'Union postale universelle**

*Résolution du 27 juin 1952*<sup>37</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport soumis par l'Union postale universelle (E/2179).

**431 (XIV). Rapport de l'Organisation météorologique mondiale**

*Résolution du 27 juin 1952*<sup>38</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport soumis par l'Organisation météorologique mondiale (E/2196).

<sup>34</sup> See documents E/2277 and E/SR.622.

<sup>35</sup> *Report of the Council to the Assembly on the Activities of the Organization in 1951*, ICAO document 7270, A6-P/1, Montreal, May 1952 and *Budget Estimates, 1953*, ICAO document 7269, A6-AD/1, Montreal, May 1952.

<sup>36</sup> See documents E/2272 and E/SR.621.

<sup>37</sup> See documents E/2278 and E/SR.622.

<sup>38</sup> See documents E/2279 and E/SR.622.

<sup>34</sup> Voir les documents E/2277 et E/SR.622.

<sup>35</sup> *Rapport du Conseil à l'Assemblée sur les activités de l'Organisation en 1951*, document de l'OACI 7270, A6-P/1, Montréal, mai 1952 et *Prévisions budgétaires pour 1953*, document de l'OACI 7269, A6-AD/1, Montréal, mai 1952.

<sup>36</sup> Voir les documents E/2272 et E/SR.621.

<sup>37</sup> Voir les documents E/2278 et E/SR.622.

<sup>38</sup> Voir les documents E/2279 et E/SR.622.

**432 (XIV). Regular programme of technical assistance**

*Resolution of 22 July 1952<sup>39</sup>*

*The Economic and Social Council*

Notes with appreciation the report of the Secretary-General on the regular United Nations programme of technical assistance (E/2209).

**433 (XIV). Expanded Programme of Technical Assistance**

**A**

*Resolution of 11 June 1952<sup>40</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Desiring* to improve the present machinery for the administration and co-ordination of the Expanded Programme of Technical Assistance with a view to achieving maximum results under it,

*Believing* that the appointment of a full-time Executive Chairman of the Technical Assistance Board will promote those ends,

1. *Decides* to amend its resolution 222 (IX)<sup>41</sup> as follows:

*Paragraph 3:*

In place of the sentence reading: "The Secretary-General or his representative shall be Chairman of the Board", substitute the following:

"The Secretary-General, after consultation with the executive heads of the participating organizations, shall appoint a full-time Executive Chairman of the Board who shall have such responsibilities and functions within the purposes of this resolution, as the Economic and Social Council may assign to him, and which it may alter as it sees fit.";

For sub-paragraph (h) substitute the following:

"(h) Decisions relating to recommendations or proposals made by the Executive Chairman or by members of the Board will normally be taken by general agreement between the Executive Chairman and all members of the Board. When general agreement cannot be reached recommendations or proposals shall be considered approved when a majority of the members of the Board present and voting and the Executive Chairman are in agreement. If no agreement can be reached, the matter may be referred to the Technical Assistance Committee either by a majority of the members of the Board present and voting or by the Executive Chairman.";

*Paragraph 4:*

Delete and renumber the subsequent paragraphs accordingly;

<sup>39</sup> See documents E/2309 and E/SR.654.

<sup>40</sup> See documents E/2262 and E/SR.600.

<sup>41</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Ninth Session, Supplement No. 1*, pages 5 and 6.

**432 (XIV). Programme ordinaire d'assistance technique**

*Résolution du 22 juillet 1952<sup>39</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport du Secrétaire général sur le programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies (E/2209).

**433 (XIV). Programme élargi d'assistance technique**

**A**

*Résolution du 11 juin 1952<sup>40</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Désireux* d'améliorer, pour en tirer les meilleurs résultats, le système que l'on emploie actuellement pour administrer et coordonner le Programme élargi d'assistance technique,

*Estimant* que l'on pourra mieux atteindre cet objectif en nommant un Président directeur du Bureau de l'assistance technique,

1. *Décide* d'amender sa résolution 222 (IX)<sup>41</sup> comme suit:

*"Paragraphe 3:*

Remplacer la phrase: "Le Secrétaire général, ou son représentant, sera Président du Bureau" par le texte suivant:

"Le Secrétaire général, après avoir consulté les directeurs généraux des organisations participantes, nommera un Président directeur du Bureau, dont les attributions et les fonctions seront définies, dans le cadre de la présente résolution, par le Conseil économique et social, qui pourra les modifier lorsqu'il le jugera utile."

Remplacer l'alinéa h par le texte suivant:

"h) Les décisions relatives aux recommandations ou propositions faites par le Président directeur ou les membres du Bureau seront, en règle générale, adoptées d'un commun accord par le Président directeur et tous les membres du Bureau. Lorsque cet accord général ne sera pas réalisé, les recommandations ou propositions seront considérées comme adoptées si la majorité des membres du Bureau présents et votants et le Président directeur sont d'accord. S'ils ne sont pas d'accord, la question pourra être renvoyée au Comité de l'assistance technique par décision soit de la majorité des membres du Bureau présents et votants soit du Président directeur."

*Paragraphe 4:*

Supprimer ce paragraphe et modifier en conséquence la numérotation des paragraphes suivants.

<sup>39</sup> Voir les documents E/2309 et E/SR.654.

<sup>40</sup> Voir les documents E/2262 et E/SR.600.

<sup>41</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, neuvième session, Supplément N° 1*, pages 5 et 6.

*Paragraph 4 (former paragraph 5):*

Substitute the following:

"The secretariat of the Technical Assistance Board shall perform, under the supervision of the Executive Chairman, such functions as the efficient operation of the Board may require. Whenever the need arises, the Executive Chairman shall make arrangements whereby the executive heads of the participating organizations may assign members of their staffs to the secretariat of the Technical Assistance Board"; and

2. *Approves* the terms of reference of the Executive Chairman which are set forth in the resolution of the Technical Assistance Committee.<sup>42</sup>

**B**

*Resolution of 22 July 1952<sup>43</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the Report of the Technical Assistance Committee on the Expanded Programme of Technical Assistance,<sup>44</sup> together with the Fourth Report of the Technical Assistance Board,<sup>45</sup>

*Convinced* that the progress achieved and the activities so far undertaken fully justify the continuation and expansion of the programme as a co-operative international effort of increasing significance to the peoples of the under-developed countries,

1. *Expresses* to the participating organizations and to the hundreds of experts in the field its satisfaction at the work they are accomplishing;

2. *Urges* governments to make contributions to the programme for the year 1953 towards a goal of \$25 million;

3. *Recommends* that the General Assembly make appropriate arrangements at an early date for soliciting and receiving pledges from governments to this end;

4. *Invites* the General Assembly at an early date during its seventh session to give approval to the following financial arrangements:

Contributions received for the third financial period shall be allocated as follows:

(i) Fifty per cent of total pledges for 1953, up to but not exceeding \$10 million, shall be automatically available for allocation to the participating organizations in accordance with paragraph 8 (c)<sup>46</sup> of Council resolution 222 A (IX), as amended, out of the contributions received for the third financial period;

(ii) The balance of contributions received shall be retained in the Special Account for further allocation, as provided in the resolution of the Technical Assistance Committee of 23 May 1952, approved by the

<sup>42</sup> Document E/2238, annex II.

<sup>43</sup> See documents E/2310 and E/SR.654.

<sup>44</sup> Document E/2304.

<sup>45</sup> Document E/2213 and Corr.1.

<sup>46</sup> Formerly paragraph 9 (c).

*Paragraphe 4 (ancien paragraphe 5):*

Remplacer ce paragraphe par le texte suivant:

"Sous l'autorité du Président directeur, le secrétariat du Bureau de l'assistance technique exercera les fonctions que pourra exiger le fonctionnement efficace du Bureau. Le Président directeur prendra les dispositions voulues pour que les directeurs généraux des organisations participantes puissent, selon les besoins, transférer des membres de leur personnel au secrétariat du Bureau de l'assistance technique."

2. *Approuve* le mandat du Président directeur, tel qu'il est défini dans la résolution du Comité de l'assistance technique<sup>42</sup>.

**B**

*Résolution du 22 juillet 1952<sup>43</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport du Comité de l'assistance technique sur le programme élargi d'assistance technique<sup>44</sup> ainsi que le quatrième rapport du Bureau de l'assistance technique<sup>45</sup>,

*Persuadé* que les progrès réalisés et les travaux entrepris jusqu'à présent justifient pleinement la continuation et l'élargissement du programme d'assistance technique, effort de coopération internationale qui présente de plus en plus d'importance pour les populations des pays insuffisamment développés,

1. *Exprime* aux organisations participantes, ainsi qu'aux centaines d'experts détachés sur les lieux, sa satisfaction de l'œuvre qu'ils accomplissent;

2. *Prie* instamment les gouvernements d'apporter au programme, pour l'année 1953, des contributions dont le montant total devrait atteindre 25 millions de dollars;

3. *Recommande* à l'Assemblée générale de prendre sans retard les dispositions voulues pour solliciter et recevoir les promesses de contribution des gouvernements;

4. *Prie* l'Assemblée générale d'approuver, au début de sa septième session, les dispositions financières ci-après:

Le montant des contributions reçues pour le troisième exercice financier sera réparti comme suit:

i) Cinquante pour cent du montant des contributions promises pour 1953 jusqu'à concurrence de 10 millions de dollars seront automatiquement répartis entre les organisations participantes, conformément à l'alinéa c du paragraphe 8 de la résolution 222 A (IX) amendée du Conseil<sup>46</sup>, par prélèvements sur les contributions reçues pour le troisième exercice financier;

ii) Le solde des contributions reçues sera versé au Compte spécial, pour répartition ultérieure, ainsi qu'il est prévu dans la résolution du 23 mai 1952 du Comité de l'assistance technique, que le Conseil économique et

<sup>42</sup> Document E/2238, annexe II.

<sup>43</sup> Voir les documents E/2310 et E/SR.654.

<sup>44</sup> Document E/2304.

<sup>45</sup> Document E/2213 et Corr.1.

<sup>46</sup> Ancien paragraphe 9, c.

Economic and Social Council on 11 June 1952, in resolution 433 A (XIV);

5. *Urges* governments which have not paid their pledges for the first or second financial periods of the Expanded Programme, to make early payment to the Special Account.

#### 434 (XIV). Social activities

##### A

DEVELOPMENT AND CONCENTRATION OF THE EFFORTS IN THE SOCIAL FIELD OF THE UNITED NATIONS AND THE SPECIALIZED AGENCIES AND PRELIMINARY REPORT ON THE WORLD SOCIAL SITUATION

*Resolution of 28 July 1952<sup>47</sup>*

##### *The Economic and Social Council*

1. *Commends* the Secretary-General and the specialized agencies concerned for the preparation of the preliminary report on the world social situation;<sup>48</sup>

2. *Draws* the attention of States Members of the United Nations and of the specialized agencies to the report and, in light of it, invites their suggestions and recommendations in connexion with the drawing-up of the programme of practical action to which resolution 535 (VI) of the General Assembly refers;

3. *Recognizes* the essential interdependence between the improvement of social conditions and the raising of living standards, and the urgency of breaking the vicious circle of disease, ignorance and poverty that affects more than half of the world's population;

4. *Transmits* the report to the specialized agencies for appropriate action within their fields and invites their recommendations concerning the development of programmes of practical action in the social field;

5. *Invites* the Secretary-General, in consultation with the executive heads of the specialized agencies concerned, to prepare and submit to the Social Commission and to the Council in 1953, any suggestions in this matter that, in his opinion, would be useful to them;

6. *Authorizes* the Social Commission to hold its regular session in 1953, with a special request to make recommendations to the Council in 1953 on a programme of concerted action in the social field in accordance with resolution 535 (VI) of the General Assembly, taking into account the priorities in the social field established by the Council during its present session and the opinions expressed by the States Members of the United Nations, the specialized agencies and the Secretary-General as well as the decisions taken and the views expressed in the con-

<sup>47</sup> See documents E/2328 and E/SR.661.

<sup>48</sup> Document E/CN.5/267.

social a approuvée le 11 juin 1952 dans sa résolution 433 A (XIV);

5. *Prie* instamment les gouvernements qui n'ont pas payé les contributions qu'ils s'étaient engagés à fournir pour le premier ou le deuxième exercice financier du programme élargi de les verser sans retard au Compte spécial.

#### 434 (XIV). Activités sociales

##### A

DÉVELOPPEMENT ET CONCENTRATION DES EFFORTS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES EN MATIÈRE SOCIALE ET RAPPORT PRÉLIMINAIRE SUR LA SITUATION SOCIALE DANS LE MONDE

*Résolution du 28 juillet 1952<sup>47</sup>*

##### *Le Conseil économique et social*

1. *Félicite* de la rédaction du rapport préliminaire sur la situation sociale dans le monde<sup>48</sup> le Secrétaire général et les institutions spécialisées qui y ont collaboré;

2. *Attire* sur ce rapport l'attention des Etats Membres des Nations Unies et des institutions spécialisées et les invite à lui adresser, à la lumière de ce rapport, leurs propositions et recommandations touchant la rédaction du programme d'action pratique mentionné dans la résolution 535 (VI) de l'Assemblée générale;

3. *Reconnaît* qu'il existe une interdépendance fondamentale entre l'amélioration des conditions sociales et le relèvement des niveaux de vie et qu'il est urgent de briser l'enchaînement pernicieux de la maladie, de l'ignorance et de la misère qui accablent plus de la moitié de la population du monde;

4. *Transmet* le rapport aux institutions spécialisées pour qu'elles prennent, dans leur domaine propre, les mesures voulues et les prie de présenter des recommandations pour la mise au point de programmes d'action pratique dans le domaine social;

5. *Prie* le Secrétaire général, en collaboration avec les directions des institutions spécialisées intéressées, de rédiger et de présenter en 1953, à la Commission des questions sociales et au Conseil, toutes suggestions dans ce domaine qui, à son avis, pourraient leur être utiles;

6. *Autorise* la Commission des questions sociales à tenir sa session ordinaire en 1953, en la priant en particulier de soumettre au Conseil en 1953 des recommandations relatives à un programme d'action concertée dans le domaine social, conformément à la résolution 535 (VI) de l'Assemblée générale, en tenant compte de l'ordre de priorité que le Conseil a établi, à sa présente session, dans le domaine social, des opinions exprimées par les Etats Membres, les institutions spécialisées et le Secrétaire général ainsi que des décisions adoptées et des observations présentées lors de l'examen du rap-

<sup>47</sup> Voir les documents E/2328 et E/SR.661.

<sup>48</sup> Document E/CN.5/267.

sideration of the report of the world social situation during the present session of the Council;

7. *Requests* the Secretary-General, in co-operation with the specialized agencies and the appropriate non-governmental organizations:

(a) To prepare for publication in 1954 a supplementary report dealing with a survey of national and international measures taken to improve social conditions throughout the world;

(b) To prepare a second edition of the report on the world social situation, for publication in 1956, including the changes which have taken place;

8. *Draws* the attention of governments to the urgent need for increased national effort and international co-operation in the social field, with special emphasis on social problems which have direct bearing on economic development.

## B

### STANDARDS OF LIVING

*Resolution of 25 July 1952<sup>49</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Noting* the request by the General Assembly in resolution 527 (VI) that the Economic and Social Council "... provide for the working out of adequate statistical methods and techniques so as best to facilitate the gathering and use of pertinent data in order to enable the Secretary-General to publish regular annual reports showing changes in absolute levels of living conditions in all countries and which would permit the study of this problem in the light of changing general economic conditions",

*Noting* that a study of methods of measuring standards of living in less developed areas has been recommended in the work programme of the Social Commission for 1953,

*Noting also* the continuing interest of the International Labour Organisation in this problem,

*Requests* the Secretary-General, in co-operation with the International Labour Organisation and other appropriate specialized agencies, to convene a small group of experts to prepare a report on the most satisfactory methods of defining and measuring standards of living and changes therein in the various countries, having regard to the possibility of international comparisons, to obtain the comments and recommendations of the Statistical Commission and the Social Commission thereon, and to report to the Economic and Social Council at an early date.

<sup>49</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution I in the report of the Social Committee (E/2305).

port sur la situation sociale dans le monde auquel le Conseil a procédé au cours de sa session actuelle;

7. *Invite* le Secrétaire général, de concert avec les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales appropriées:

a) A rédiger, pour le publier en 1954, un rapport supplémentaire sur les mesures d'ordre national et international prises pour améliorer les conditions sociales dans le monde entier;

b) A rédiger, pour la publier en 1956, une deuxième version du rapport sur la situation sociale dans le monde, qui indiquera notamment les changements survenus;

8. *Attire* l'attention des gouvernements sur l'urgente nécessité d'intensifier les efforts nationaux et la coopération internationale dans le domaine social, tout particulièrement en ce qui concerne les problèmes sociaux qui influent directement sur le développement économique.

## B

### NIVEAUX DE VIE

*Résolution du 25 juillet 1952<sup>49</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que l'Assemblée générale, dans sa résolution 527 (VI), a prié le Conseil économique et social "... de faire élaborer des méthodes et des techniques statistiques appropriées de manière à faciliter au maximum le rassemblement et l'emploi des données pertinentes, afin que le Secrétaire général puisse publier régulièrement des rapports annuels indiquant, en chiffres absolus, les changements intervenus dans tous les pays en ce qui concerne les conditions de vie, de façon à rendre possible l'étude de la question en fonction de l'évolution générale de la situation économique",

*Notant* que le programme de travail de la Commission des questions sociales pour 1953 préconise une étude des méthodes à employer pour évaluer les niveaux de vie dans les régions insuffisamment développées,

*Notant également* l'intérêt soutenu que l'Organisation internationale du Travail porte à cette question,

*Prie* le Secrétaire général de réunir, en se concertant avec l'Organisation internationale du Travail et les autres institutions spécialisées intéressées, un petit groupe d'experts qui devra rédiger un rapport sur les méthodes qui permettraient le mieux de définir et d'évaluer le niveau de vie et ses variations dans les différents pays en ménageant la possibilité d'établir des comparaisons sur le plan international, d'inviter la Commission de statistique et la Commission des questions sociales à présenter leurs observations et recommandations à ce sujet et de faire rapport au Conseil économique et social aussitôt que possible.

<sup>49</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution I qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305).

**C**

REPORT OF THE SOCIAL COMMISSION (EIGHTH SESSION)

*Resolution of 29 July 1952<sup>50</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note with appreciation of the report of the Social Commission (eighth session).<sup>51</sup>*

**D**

ADVISORY SOCIAL WELFARE SERVICES

*Resolution of 25 July 1952<sup>52</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Recognizes* the importance of the Advisory Social Welfare Services;

2. *Recalls* the initial emphasis and the sustained support given by the Social Commission to this programme;

3. *Requests* the Secretary-General to continue to emphasize this field of work and to carry out the programme in accordance with resolution 418 (V) of the General Assembly, and with due observance to the comments and points of view expressed by the Social Commission at its eighth session and by the Economic and Social Council at its fourteenth session.

**E**

FAMILY AND CHILD WELFARE

*Resolution of 25 July 1952<sup>53</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Requests* the Secretary-General in co-operation with UNICEF, the specialized agencies, interested non-governmental organizations and other appropriate international bodies:

(a) To encourage and assist governments to assess the extent to which development of services for children are necessary with a view to formulating and carrying out a plan of action applicable to both rural and urban areas and indicating, where necessary, the type of international assistance required;

(b) To develop plans for the training of sufficient personnel;

(c) To develop further in all its phases the integrated programme for meeting the needs of children

<sup>50</sup> See document E/SR.663. This resolution was formerly draft resolution II. A, in the report of the Social Committee (E/2305) as amended.

<sup>51</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 9*.

<sup>52</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution II. B, in the report of the Social Committee (E/2305).

<sup>53</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution II. C, in the report of the Social Committee (E/2305).

**C**

RAPPORT DE LA COMMISSION DES QUESTIONS SOCIALES (HUITIÈME SESSION)

*Résolution du 29 juillet 1952<sup>50</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte avec satisfaction du rapport de la Commission des questions sociales (huitième session)<sup>51</sup>.*

**D**

FONCTIONS CONSULTATIVES EN MATIÈRE DE SERVICE SOCIAL

*Résolution du 25 juillet 1952<sup>52</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Reconnaît* l'importance des fonctions consultatives en matière de service social;

2. *Rappelle* que la Commission des questions sociales a, dès l'origine, porté intérêt à ce programme et qu'elle n'a cessé de s'y intéresser;

3. *Invite* le Secrétaire général à continuer de souligner l'importance de ce champ d'activité et à exécuter le programme conformément aux dispositions de la résolution 418 (V) de l'Assemblée générale, en tenant dûment compte des observations présentées et des points de vue exprimés par la Commission des questions sociales à sa huitième session et par le Conseil économique et social à sa quatorzième session.

**E**

PROTECTION DE LA FAMILLE ET DE L'ENFANCE

*Résolution du 25 juillet 1952<sup>53</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Invite* le Secrétaire général, en collaboration avec le FISE, les institutions spécialisées, les organisations non gouvernementales intéressées et les autres organismes internationaux compétents:

a) A encourager et à aider les gouvernements à déterminer dans quelle mesure il est nécessaire de créer des services destinés à l'enfance en vue de l'élaboration et de la mise en œuvre d'un plan d'action applicable à la fois aux régions rurales et aux régions urbaines, et à indiquer, le cas échéant, le genre d'aide de caractère international dont ils ont besoin;

b) A élaborer des programmes pour la formation d'un personnel suffisant;

c) A mettre au point toutes les étapes du programme coordonné visant à faire face aux besoins de l'enfance,

<sup>50</sup> Voir le document E/SR.663. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II A, qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305), tel qu'il a été amendé.

<sup>51</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 9*.

<sup>52</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II B qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305).

<sup>53</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II C qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305).



presented to the Social Commission at its eighth session (E/CN.5/256 and E/CN.5/257), i.e.:

(i) Amplifying the proposed list of specific measures including measures essential to social security of the family;

(ii) Examining proposed methods and activities by regions and with reference to related services; and

(iii) Assembling these proposals in convenient form for the use of governments and technical advisers;

(d) To concentrate attention on the provision of adequate nutrition with special reference to countries where adequate feeding is still a fundamental problem;

(e) To report progress on the foregoing activities to the next regular session of the Social Commission;

2. *Recommends* that in the further development of child welfare programmes, special attention should continue to be given to the under-developed areas;

3. *Urges* governments to take appropriate steps to develop their child welfare programmes along the lines proposed.

## F

### IN-SERVICE TRAINING OF SOCIAL WELFARE PERSONNEL

*Resolution of 25 July 1952*<sup>54</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report of the Secretary-General entitled "In-service training in social welfare" (E/CN.5/261) and the recommendations of the Social Commission thereon,

*Recommends* that Member States give due attention to the principles adopted on this subject by the Social Commission at its eighth session.

## G

### SIMPLIFICATION OF FORMALITIES AND REDUCTION OF COSTS FOR MIGRANTS

*Resolution of 25 July 1952*<sup>55</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having taken note* of the reports of the Secretary-General on simplification of formalities and reduction of costs for migrants as well as of the action taken on this subject by the Third Conference of Non-Governmental Organizations interested in migration,<sup>56</sup>

<sup>54</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution II. D, in the report of the Social Committee (E/2305).

<sup>55</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution II. E, in the report of the Social Committee (E/2305).

<sup>56</sup> Documents E/CN.5/262 and E/CN.5/274.

présenté à la Commission des questions sociales à sa huitième session (E/CN.5/256 et E/CN.5/257):

i) En étendant la liste de mesures proposées de manière à y comprendre celles qui sont essentielles à la sécurité sociale de la famille;

ii) En examinant, par régions, les méthodes et les activités proposées, et en tenant compte des services connexes; et

iii) En groupant ces propositions sous une forme convenable à l'usage des gouvernements et des conseillers techniques;

d) A concentrer leur attention sur la fourniture d'une alimentation suffisante au point de vue nutritif, spécialement dans les pays où le problème d'une alimentation adéquate demeure primordial;

e) A faire rapport sur le progrès des activités susmentionnées à la Commission des questions sociales lors de sa prochaine session ordinaire;

2. *Recommande* que, dans l'élaboration des futurs programmes de protection de l'enfance, on continue d'accorder une attention particulière aux pays insuffisamment développés;

3. *Invite* instamment les gouvernements à prendre toutes dispositions utiles pour mettre en œuvre leurs programmes de protection de l'enfance en s'inspirant des principes proposés.

## F

### LA FORMATION EN COURS D'EMPLOI DANS LE SERVICE SOCIAL

*Résolution du 25 juillet 1952*<sup>54</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général intitulé "La formation en cours d'emploi dans le service social" (E/CN.5/261) et les recommandations que la Commission des questions sociales a faites à ce sujet,

*Recommande* aux Etats Membres d'avoir dûment égard aux principes que la Commission des questions sociales a adoptés à ce sujet lors de sa huitième session.

## G

### SIMPLIFICATION DES FORMALITÉS ET RÉDUCTION DES DÉPENSES IMPOSÉES AUX MIGRANTS

*Résolution du 25 juillet 1952*<sup>55</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant pris note* des rapports du Secrétaire général sur la simplification des formalités et la réduction des dépenses imposées aux migrants, ainsi que des décisions adoptées à ce sujet par la troisième Conférence des organisations non gouvernementales intéressées aux problèmes des migrations<sup>56</sup>,

<sup>54</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II D qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305).

<sup>55</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II E qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305).

<sup>56</sup> Documents E/CN.5/262 et E/CN.5/274.

*Having recognized* that simplification of formalities and reduction of their costs for migrants and for their families would be advantageous to countries of emigration and immigration and would alleviate many of the difficulties which migrants must often face in preparing to emigrate and securing admission to the country of their destination,

1. *Draws the attention* of the interested governments to the recommendations contained in the reports of the Secretary-General and invites them to consider the possibilities of adjusting the existing practices and procedures accordingly, in particular by means of bilateral agreement;

2. *Requests* the Secretary-General, through all the available facilities of the United Nations, in co-operation with the interested specialized agencies and non-governmental organizations, to promote the best practical means for simplifying formalities and reducing their costs.

## H

### WORK PROGRAMME AND PRIORITIES OF THE SOCIAL COMMISSION, 1952-1953

*Resolution of 29 July 1952*<sup>57</sup>

*The Economic and Social Council*

*Approves* the Work Programme for 1952-53 drawn up by the Social Commission at its eighth session (E/2247, annex II);<sup>58</sup>

*Invites* the attention of the Social Commission, for its general guidance, to the record of the discussions at the fourteenth session of the Council concerning the work programme, and to section II on United Nations Priority Programmes in the report of its Co-ordination Committee (E/2306) as approved by the Council.<sup>59</sup>

## I

### HOUSING AND TOWN AND COUNTRY PLANNING

*Resolution of 25 July 1952*<sup>60</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having noted* the request of the General Assembly in its resolution 537 (VI) of 2 February 1952, to give urgent attention to practical measures to assist governments in increasing available housing facilities for people in the lowest income groups (A/2119),

<sup>57</sup> See document E/SR.663. This resolution was formerly draft resolution II. F, in the report of the Social Committee (E/2305), as amended.

<sup>58</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 9*, pages 20 to 22.

<sup>59</sup> See annex to resolution 451 (XIV).

<sup>60</sup> See document E/SR.659. This resolution was formerly draft resolution III in the report of the Social Committee (E/2305), as amended.

*Ayant reconnu* que la simplification des formalités et la réduction des dépenses imposées aux migrants et à leurs familles présenteraient des avantages pour les pays d'émigration et d'immigration et auraient pour effet de remédier à un grand nombre de difficultés que rencontrent souvent les migrants lorsqu'ils se préparent à émigrer et cherchent à obtenir leur admission dans leur pays de destination,

1. *Attire l'attention* des gouvernements intéressés sur les recommandations contenues dans les rapports du Secrétaire général, et les invite à étudier la possibilité de modifier en conséquence leurs pratiques et leurs procédures actuelles, notamment au moyen d'accords bilatéraux;

2. *Invite* le Secrétaire général à favoriser — en utilisant à cet effet tous les moyens dont dispose l'Organisation des Nations Unies en collaborant avec les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales intéressées — l'élaboration des mesures pratiques les plus propres à simplifier les formalités et à en réduire le coût.

## H

### PROGRAMME DE TRAVAIL ET PRIORITÉS DE LA COMMISSION DES QUESTIONS SOCIALES POUR LES ANNÉES 1952-1953

*Résolution du 29 juillet 1952*<sup>57</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Approuve* le programme de travail pour les années 1952-1953, élaboré par la Commission des questions sociales au cours de sa huitième session (E/2247, annexe II)<sup>58</sup>;

*Signale* à l'attention de la Commission des questions sociales, pour sa gouverne, les comptes rendus des débats du Conseil, à sa quatorzième session, concernant le programme de travail, et la section II du rapport du Comité de coordination du Conseil (E/2306) telle qu'elle a été approuvée par le Conseil.<sup>59</sup>

## I

### HABITATION, URBANISME ET AMÉNAGEMENT DES CAMPAGNES

*Résolution du 25 juillet 1952*<sup>60</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant constaté* que l'Assemblée générale a, dans sa résolution 537 (VI) du 2 février 1952, demandé que l'on étudiat d'urgence des mesures pratiques destinées à aider les gouvernements à accroître le nombre des logements disponibles pour les éléments de la population qui ont les revenus les plus bas (A/2119),

<sup>57</sup> Voir le document E/SR.663. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution II F, qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305), tel qu'il a été amendé.

<sup>58</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 9*, pages 20 à 22.

<sup>59</sup> Voir l'annexe de la résolution 451 (XIV).

<sup>60</sup> Voir le document E/SR.659. Le texte de cette résolution correspond à celui du projet de résolution III qui figurait dans le rapport du Comité social (E/2305) tel qu'il a été amendé.

Having noted the extent of the problem of housing and community improvement as reflected in the Secretary-General's preliminary report on the World Social Situation (E/CN.5/267, chapter V),

*Having considered:*

(a) The Social Commission's resolution on financing of housing and community development adopted at its eight session (E/2247),<sup>61</sup>

(b) The progress made in implementing the Social Commission's work programme in the fields of housing, town and country planning, and building (E/2284),

(c) The increasing collaboration in this programme among regional economic commissions, specialized agencies and interested non-governmental organizations, and

(d) The growing volume of requests by governments for direct assistance in the form of expert advice, training opportunities, and demonstration projects,

Having noted that governments are assuming an increasing responsibility for the programming and financing of housing and community services as part of general economic and social development,

1. *Recommends* governments:

(a) To develop, particularly for the benefit of people in low income groups, long term policies and comprehensive programmes of housing and community improvement and encourage their realization on a continuing basis;

(b) To facilitate the exchange among nations of information on research and practical experience in housing, community planning and the building industry;

(c) To consider measures encouraging the trade between countries in building materials and equipment;

(d) To encourage, with the help of interested organizations of employers and of employees, higher productivity and development of the building industry and the manufacture of building materials from local sources, including agricultural and industrial wastes and by-products;

2. *Invites* the regional economic commissions to assist governments to carry out the recommendations under paragraph 1 by initiating or developing, where appropriate, regional activities pertaining to building, housing and town and country planning in co-operation with the specialized agencies, inter-governmental and non-governmental organizations;

3. *Recommends* that the Technical Assistance Board develops further its activities pertaining to housing, community planning and building;

<sup>61</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 9*, paragraph 113.

Ayant constaté d'après le rapport préliminaire du Secrétaire général sur la situation sociale dans le monde (E/CN.5/267, chapitre V), l'importance du problème de l'habitation et de l'aménagement des collectivités,

*Considérant:*

a) La résolution relative au financement des programmes de logement et d'aménagement des collectivités, adoptée par la Commission des questions sociales à sa huitième session (E/2247)<sup>61</sup>,

b) Les progrès accomplis dans la mise en œuvre du programme de travail de la Commission des questions sociales dans les domaines de l'habitation de l'urbanisme et de l'aménagement des campagnes et du bâtiment (E/2284),

c) La collaboration croissante, en ce qui concerne ce programme, qui existe entre les commissions économiques régionales, les institutions spécialisées et les organisations non gouvernementales intéressées, et

d) L'importance croissante des demandes, de la part des gouvernements, d'aide directe sous forme de services d'experts, de possibilités de formation professionnelle et de centres de démonstration,

Ayant constaté que les gouvernements prennent une part croissante à l'établissement et au financement de programmes de logement et d'aménagement des collectivités dans le cadre de leur développement général dans le domaine économique et social,

1. *Recommande* aux gouvernements:

a) De mettre au point, surtout au profit des éléments les moins fortunés de la population, une politique à long terme et des programmes généraux d'habitation et d'aménagement des collectivités, et d'en encourager la réalisation sur une base permanente;

b) De faciliter, entre les différents pays, l'échange de renseignements relatifs aux recherches et à l'expérience pratique dans les domaines de l'habitation, de l'aménagement des collectivités et de l'industrie du bâtiment;

c) D'examiner les mesures propres à encourager les échanges de matériaux et d'outillage de construction entre les différents pays;

d) D'encourager, avec l'aide des organisations patronales ou ouvrières intéressées, une plus haute productivité et un plus grand développement de l'industrie du bâtiment, ainsi que la fabrication de matériaux de construction à partir des ressources locales, notamment des déchets et sous-produits agricoles et industriels;

2. *Invite* les commissions économiques régionales à aider les gouvernements à appliquer les recommandations du paragraphe 1 en entreprenant ou en élargissant, suivant le cas, une action régionale dans les domaines du bâtiment, de l'habitation, de l'urbanisme et de l'aménagement des campagnes, en collaboration avec les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales et les organisations non gouvernementales;

3. *Recommande* au Bureau de l'assistance technique de continuer à étendre son action dans les domaines de l'habitation, de l'aménagement des collectivités et du bâtiment;

<sup>61</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 9*, paragraphe 113.

4. *Suggests*, in connexion with the above recommendations (paragraphs 1 to 3), that the special needs and economic conditions of the less developed countries be taken into consideration.

J

REPORT OF THE UNITED NATIONS INTERNATIONAL  
CHILDREN'S EMERGENCY FUND

*Resolution of 25 July 1952*<sup>62</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Noting* the report of the Executive Board of UNICEF (E/2214),<sup>63</sup> in which that Board approved UNICEF aid in cases of fifty-three separate proposals for child care in thirty-nine countries and territories of Africa, Asia, the Eastern Mediterranean, Europe and Latin America,

*Noting* that with the undertaking of these programmes UNICEF, with the advice of the appropriate specialized agencies, will be assisting, principally with supplies and equipment, seventy-two countries and territories in caring for tens of millions of mothers and children, through economical management which could serve as a model for other international organizations,

*Noting* that this aid is extended principally to the economically under-developed countries of Africa, Asia, the Eastern Mediterranean and Latin America, especially in the form of long-range programmes devoted to:

(a) Basic maternal and child welfare (supplies for clinics, hospitals, feeding stations and community welfare centres),

(b) Training, with emphasis on aiding governments to prepare auxiliary workers for maternal and child welfare,

(c) Mass campaigns against widely spread epidemic and endemic diseases affecting childhood, such as malaria, yaws, tuberculosis and disease peculiar to childhood, requiring imported supplies such as DDT, penicillin BCG vaccine, etc.,

(d) Child feeding, designed both to meet immediate needs and to awaken interest in better nutrition,

(e) Milk conservation, designed to provide a permanent supply of safe milk by importation of equipment for processing and drying milk, thereby supplementing national efforts to improve the supply of indigenous milk,

(f) The establishment of plants for the production of antibiotics, insecticides and vaccines needed in national efforts benefiting mothers and children,

<sup>62</sup> See documents E/2320 and E/SR.659.

<sup>63</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 7.*

4. *Emet* le vœu, en ce qui concerne les recommandations ci-dessus (paragraphe 1 à 3), que l'on prenne en considération les besoins particuliers et les conditions économiques des pays moins développés.

J

RAPPORT DU FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS  
UNIES POUR LE SECOURS À L'ENFANCE

*Résolution du 25 juillet 1952*<sup>62</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Notant* le rapport du Conseil d'administration du FISE (E/2214)<sup>63</sup> dans lequel ce Conseil approuve la participation du FISE à cinquante-trois projets de protection de l'enfance intéressant trente-neuf pays et territoires d'Afrique, d'Asie, de la Méditerranée orientale, d'Europe et d'Amérique latine,

*Notant* qu'en entreprenant l'exécution de ces programmes avec les avis des institutions spécialisées compétentes, le FISE viendra en aide, sous forme principalement de fournitures et de matériel, à soixante-douze pays et territoires et leur permettra d'assister des dizaines de millions de mères et d'enfants, et cela moyennant une gestion économe qui puisse être citée en exemple aux autres organisations internationales,

*Notant* que cette aide est surtout destinée aux pays insuffisamment développés d'Afrique, d'Asie, de la Méditerranée orientale, et d'Amérique latine, et qu'elle consistera principalement en programmes à long terme portant sur:

a) La protection maternelle et infantile sous ses aspects essentiels (fournitures pour infirmeries, hôpitaux, centres d'alimentation et centres sociaux),

b) La formation professionnelle, et plus particulièrement une aide aux gouvernements pour la formation de travailleurs sociaux auxiliaires dans le domaine de la protection maternelle et infantile,

c) Des campagnes contre les principales maladies épidémiques et endémiques qui affectent l'enfance, notamment le paludisme, le pian, la tuberculose et les maladies infantiles, pour lesquelles il est nécessaire d'importer des produits tels que le DDT, la pénicilline, le vaccin BCG, etc.,

d) L'alimentation des enfants (il s'agit à la fois d'assurer les besoins immédiats et d'encourager une meilleure nutrition),

e) La conservation du lait; ces programmes sont destinés à assurer un approvisionnement régulier en lait contrôlé, en important du matériel de traitement et de déshydratation du lait, afin d'appuyer les efforts déployés par les divers pays pour compléter l'approvisionnement en lait local,

f) La création d'installations pour la production des antibiotiques, des insecticides et des vaccins dont les différents pays ont besoin pour protéger les mères et les enfants,

<sup>62</sup> Voir les documents E/2320 et E/SR.659.

<sup>63</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 7.*

*Noting* the prompt emergency aid rendered by UNICEF to children and mothers victims of floods, earthquakes and droughts, and to Palestine refugees,

1. *Commends* extension of UNICEF assistance to countries in Africa;

2. *Endorses* the interest of the Executive Board of UNICEF in encouraging the training of auxiliary workers for maternal and child welfare, especially in the economically under-developed countries and particularly the training of midwives;

3. *Recommends* that there be increased effort to make known the achievements of UNICEF in its world-wide collaboration with the technical services of the United Nations and the specialized agencies, and with governments in working for improvement of conditions of children and mothers;

4. *Expresses* concern that lack of funds has prevented UNICEF from fulfilling its target budget of 30 million dollars during the year 30 June 1951 - 1 July 1952;

5. *Calls* to the attention of governments and private individuals the urgent need of meeting the target programme of 20 million dollars established by the Executive Board of UNICEF for the year 1 July 1952 - 30 June 1953.

#### 435 (XIV). World conference on population

*Resolution of 10 June 1952*<sup>64</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Noting* the report of the Secretary-General (E/2199 and Add. 1-4) on the results of the inquiries concerning the proposed world conference on population which were addressed to governments, specialized agencies and interested non-governmental organizations, in accordance with Council resolution 389 C (XIII),

*Having regard* to the rules for the calling of non-governmental conferences by the Economic and Social Council approved by the General Assembly in resolution 479 (V),

1. *Approves* the holding in 1954, under the auspices of the United Nations, of a world population conference of experts, in close collaboration with the International Union for the Scientific Study of Population and interested specialized agencies, to discuss the problems of population set forth in annex II of document E/2199;

2. *Decides* that the Conference shall be devoted solely to the exchange of ideas and experience on population matters among experts in the field concerned;

3. *Requests* the Secretary-General to negotiate the financing of the Conference with interested specialized

<sup>64</sup> See documents E/2258 and E/SR.598.

*Notant* les secours rapides fournis par le FISE aux mères et aux enfants dans les régions frappées par des inondations, des tremblements de terre et la sécheresse, ainsi qu'aux réfugiés de Palestine,

1. *Approuve* l'extension aux pays d'Afrique de l'aide fournie par le FISE;

2. *Se félicite* de l'intérêt que porte le Conseil d'administration du FISE aux mesures destinées à encourager la formation d'un personnel auxiliaire pour la protection maternelle et infantile, et surtout de sages-femmes, notamment dans les pays insuffisamment développés;

3. *Recommande* que l'on s'efforce de faire encore mieux connaître l'œuvre que le FISE a accomplie en collaborant dans le monde entier avec les services techniques de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées, ainsi qu'avec les gouvernements, pour améliorer la condition des mères et des enfants;

4. *Constatait* avec inquiétude que le manque de crédits a empêché le FISE de réaliser son programme optimum de 30 millions de dollars au cours de l'exercice allant du 30 juin 1951 au 1er juillet 1952;

5. *Signale* aux gouvernements et aux particuliers qu'il importe de mettre le FISE en mesure de réaliser le programme optimum de 20 millions de dollars que le Conseil d'administration a arrêté pour l'exercice allant du 1er juillet 1952 au 30 juin 1953.

#### 435 (XIV). Conférence mondiale de la population

*Résolution du 10 juin 1952*<sup>64</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* le rapport du Secrétaire général (E/2199 et Add.1 à 4) sur les résultats de l'enquête qu'il a effectuée auprès des gouvernements, des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales intéressées, conformément à la résolution 389 C (XIII) du Conseil, au sujet de la convocation d'une conférence mondiale de la population,

*Tenant compte* du règlement que l'Assemblée générale a approuvé, dans sa résolution 479 (V), touchant la convocation de conférences non gouvernementales par le Conseil économique et social,

1. *Approuve* la convocation, en 1954, d'une conférence mondiale de la population, composée d'experts et chargée, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies et en étroite collaboration avec l'Union internationale pour l'étude scientifique de la population et les institutions spécialisées intéressées, d'étudier les problèmes de la population qui sont énoncés à l'annexe II du document E/2199;

2. *Décide* que la conférence sera consacrée uniquement à l'échange, entre les experts intéressés, des idées et de l'expérience acquises dans le domaine démographique;

3. *Prie* le Secrétaire général d'étudier, avec les institutions spécialisées compétentes, les organisations non

<sup>64</sup> Voir les documents E/2258 et E/SR.598.

agencies, non-governmental organizations and any interested host governments, provided that the total additional cost of the Conference to the United Nations, including all preparatory work, shall not exceed \$24,000;

4. *Authorizes* the Secretary-General, in close collaboration with the International Union for the Scientific Study of Population and interested specialized agencies, to establish a small preparatory committee to be composed of their representatives and a small number of internationally recognized population experts, this committee to assist the Secretary-General in formulating an agenda based on the suggestions contained in annex II of document E/2199, and in making the necessary arrangements for the Conference;

5. *Requests* the Secretary-General to invite, in their individual capacity, experts nominated by: (a) governments; (b) non-governmental scientific organizations concerned; and (c) the interested specialized agencies, and in addition to invite a small number of experts with a scientific interest in population questions. In carrying out this provision the Secretary-General shall determine, with the advice of the preparatory committee, the number of experts to be invited in each of the categories mentioned;

6. *Authorizes* the Secretary-General to convene the Conference at a site which will involve the least cost to the United Nations, but at Geneva, if in Europe.

#### 436 (XIV). Narcotic drugs

*Resolutions of 22, 27 and 28 May 1952<sup>65</sup>*

##### A

INTERNATIONAL LIMITATION OF OPIUM PRODUCTION

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Realizing* the importance of the struggle against the development of drug addiction, and the need for limiting the production of opium to medical and scientific needs,

*Wishing* to pursue the efforts already accomplished on the international level to facilitate this struggle and make it more effective,

*Having examined* the observations made by governments on the principles of the protocol relating to limitation of the production of opium,

*Convinced* in the light of these observations that it is desirable and possible to adopt immediately effective measures to further the progress already made under the 1925 and 1931 Conventions,

<sup>65</sup> See documents E/2250, E/SR.574, 580, 581 and 583.

gouvernementales et le gouvernement des pays d'accueil éventuels, les moyens de couvrir les frais qu'entraînera cette conférence, à condition que le total des frais supplémentaires que la conférence, y compris tous les travaux préparatoires, entraînera pour l'Organisation des Nations Unies ne dépasse pas 24,000 dollars;

4. *Autorise* le Secrétaire général à constituer, en étroite collaboration avec l'Union internationale pour l'étude scientifique de la population et les institutions spécialisées intéressées, un comité préparatoire restreint, composé de représentants de ces divers organismes ainsi que de quelques démographes de réputation internationale, ce comité devant aider le Secrétaire général à arrêter l'ordre du jour de la conférence, en s'inspirant des idées exprimées à l'annexe II du document E/2199, et à faire les préparatifs techniques nécessaires;

5. *Prie* le Secrétaire général d'inviter, à titre personnel, des experts que désigneront: a) les gouvernements, b) les organisations scientifiques non gouvernementales qui s'intéressent à ces questions, c) les institutions spécialisées compétentes, et le prie d'inviter en outre quelques experts qui portent aux problèmes démographiques un intérêt scientifique. Pour s'acquitter de cette tâche, le Secrétaire général déterminera, en consultant le comité préparatoire, le nombre d'experts dans chacune des catégories mentionnées, qu'il convient d'inviter;

6. *Habilite* le Secrétaire général à convoquer la conférence dans la ville où les frais encourus par l'Organisation des Nations Unies seront réduits au minimum, étant entendu que cette ville sera Genève si le choix se porte sur l'Europe.

#### 436 (XIV). Stupéfiants

*Résolutions des 22, 27 et 28 mai 1952<sup>65</sup>*

##### A

LIMITATION, SUR LE PLAN INTERNATIONAL, DE LA PRODUCTION DE L'OPIUM

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Conscient* de l'importance de la lutte contre le développement de la toxicomanie et de la nécessité de limiter aux besoins médicaux et scientifiques la production de l'opium,

*Désireux* de poursuivre les efforts déjà accomplis sur le plan international pour rendre cette lutte plus aisée et plus efficace,

*Ayant examiné* les observations présentées par les gouvernements sur les principes généraux du protocole relatif à la limitation de la production de l'opium,

*Convaincu*, à la lumière de ces observations, qu'il est utile et possible d'adopter dès maintenant des mesures efficaces pour poursuivre les progrès déjà accomplis par les conventions de 1925 et de 1931,

<sup>65</sup> Voir les documents E/2250, E/SR.574, 580, 581 et 583.

1. *Decides* to convene as soon as possible, in conformity with Article 62, paragraph 4, of the Charter, an international conference to draft and adopt a protocol relating to the limitation of the production of opium; and

2. *Requests* the Secretary-General:

(a) To convene the Conference at such time as he may find appropriate, and preferably after the conclusion of the eighth session of the Commission on Narcotic Drugs;

(b) To invite to the Conference States Members of the United Nations and non-member States which have acceded to the international conventions concerning narcotic drugs;

(c) To invite representatives of the specialized agencies, with the same rights and privileges as they enjoy at sessions of the Council;

(d) To prepare provisional rules of procedure for the Conference;

(e) To ask such governments as have not already done so to submit before 1 December 1952 their observations on the present draft protocol relating to limitation of the production of opium, together with such textual amendments as they think fit to propose; and

(f) To prepare a compilation of the observations submitted by governments and transmit it to all States invited to the Conference not less than six weeks before the opening of the Conference.

## B

### REPORT OF THE COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS (SEVENTH SESSION)

*Resolution of 28 May 1952*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the Commission on Narcotic Drugs (seventh session).<sup>65</sup>

## C

### INTERNATIONAL CO-OPERATION TO CONTROL THE ILLICIT TRAFFIC IN NARCOTICS

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having been informed* by the Commission on Narcotic Drugs that the international illicit traffic in narcotic drugs has increased dangerously,

*Requests* the Secretary-General:

(a) To advise governments that this baneful trade cannot be combated successfully by national efforts alone, and that international co-operation is essential;

(b) To urge governments to take immediate steps, if they have not already done so, to adopt the practice

<sup>65</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 8.*

1. *Décide* de convoquer aussitôt que possible, conformément au paragraphe 4 de l'Article 62 de la Charte, une conférence internationale chargée d'établir et d'adopter un protocole relatif à la limitation de la production de l'opium;

2. *Prie* le Secrétaire général:

a) De convoquer la conférence à la date qu'il jugera opportune, de préférence après la huitième session de la Commission des stupéfiants;

b) D'y inviter les Etats Membres des Nations Unies et les Etats non membres qui sont parties aux instruments internationaux relatifs aux stupéfiants;

c) D'y inviter également, avec les droits et privilèges dont ils jouissent aux séances du Conseil, les représentants des institutions spécialisées;

d) De rédiger le règlement intérieur provisoire de la conférence;

e) De demander aux gouvernements de présenter, avant le 1er décembre 1952 — s'ils ne l'ont déjà fait —, leurs commentaires sur le projet actuel de protocole relatif à la limitation de la production de l'opium, ainsi que des modifications de textes qu'ils jugeront opportun de proposer;

f) De rassembler en un document les observations présentées par les gouvernements et de communiquer ce document à tous les Etats invités à la conférence, six semaines au moins avant l'ouverture de cette conférence.

## B

### RAPPORT DE LA COMMISSION DES STUPÉFIANTS (SEPTIÈME SESSION)

*Résolution du 28 mai 1952*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport de la Commission des stupéfiants (septième session).<sup>66</sup>

## C

### COOPÉRATION INTERNATIONALE EN VUE DE LA LUTTE CONTRE LE TRAFIC ILLICITE DES STUPÉFIANTS

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant été informé* par la Commission des stupéfiants d'une recrudescence dangereuse du trafic international illicite des stupéfiants,

*Invite* le Secrétaire général:

a) A faire connaître aux gouvernements que des mesures d'ordre national ne peuvent suffire à lutter avec succès contre ce trafic nuisible, et que la coopération internationale est absolument indispensable;

b) A prier instamment les gouvernements de faire immédiatement le nécessaire, s'ils ne l'ont déjà fait,

<sup>66</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 8.*

of direct communication between national administrations controlling the illicit traffic; if, within a country, more than one department exercises control thereof, the government concerned shall determine the channel through which such communication is to be conducted; and

(c) To ask governments to review their preventive systems with a view to ensuring that their preventive organizations are adequate to combat the illicit traffic within their territories.

## D

### ILLCIT TRAFFICKING BY THE CREWS OF MERCHANT SHIPS AND CIVIL AIRCRAFT

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having been informed* by the Commission on Narcotic Drugs that there has been an increase in the illicit traffic in narcotics on merchant ships and civil aircraft during the past five years and that this increase is principally due to smuggling by merchant seafarers and crews of civil aircraft,

*Desiring* to take all measures possible to combat this illicit traffic,

1. *Requests* the Secretary-General to compile as soon as may be convenient, and thereafter to bring up to date at convenient regular intervals, a list of merchant seafarers and members of civil air crews who have been convicted of offences against narcotic laws on or after 1 January 1953, setting out so far as possible the following information:

(a) Name (including aliases where appropriate);

(b) Nationality;

(c) Date of birth;

(d) Nature of offence and disposition of the case; and

2. *Instructs* the Secretary-General to send the list to the governments of all States with the recommendation of the Council:

(a) That they take appropriate measures:

(i) To revoke certificates and licences currently held by merchant seafarers or members of civil air crews so convicted; and

(ii) To withhold the issue to such persons of such licences and certificates, such revocation or withholding of such licences or certificates to be either temporary or permanent as may be appropriate in the circumstances of any particular case, provided that if either course does not accord with national law or usage the government concerned shall take such steps as may be open to it in accordance with domestic law or usage to give effect to this resolution, i.e., by send-

pour instituer de façon permanente des contacts directs entre les services nationaux chargés de réprimer le trafic illicite; au cas où cette répression incomberait, dans un pays, à plusieurs services, le gouvernement intéressé arrêtera la méthode à suivre pour établir ces contacts;

c) A demander aux gouvernements de revoir leurs systèmes de répression, en vue de s'assurer que leurs services de lutte contre le trafic illicite des stupéfiants sont suffisants sur leurs territoires.

## D

### TRAFIC ILLICITE DES STUPÉFIANTS EFFECTUÉ PAR LES ÉQUIPAGES DE NAVIRES MARCHANDS ET D'AÉRONEFS CIVILS

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant été informé* par la Commission des stupéfiants du fait que le trafic illicite des stupéfiants à bord de navires marchands et d'aéronefs civils s'est accru au cours des cinq dernières années, et que cet accroissement est dû, principalement, à la contrebande effectuée par les marins de navires marchands et par les équipages des aéronefs civils,

*Désireux* de prendre toutes les mesures possibles pour lutter contre ce trafic illicite,

1. *Prie* le Secrétaire général de dresser, dès que faire se pourra, et de mettre à jour par la suite à intervalles réguliers convenables, une liste des marins de navires marchands et des membres des équipages des aéronefs civils qui ont été condamnés à raison d'infractions aux lois relatives aux stupéfiants le 1er janvier 1953 ou à une date ultérieure; cette liste devra inclure, dans toute la mesure du possible, les renseignements ci-après:

a) Le nom (y compris le nom d'emprunt, le cas échéant);

b) La nationalité;

c) La date de naissance;

d) La nature du délit et la suite donnée à l'affaire;

2. *Charge* le Secrétaire général de communiquer cette liste à tous les gouvernements en leur recommandant:

a) De faire le nécessaire:

i) Pour révoquer les brevets et les certificats de capacité actuellement détenus par les marins de navires marchands ou les membres des équipages d'aéronefs civils qui ont fait l'objet d'une telle condamnation; et

ii) Pour cesser de délivrer à ces personnes lesdits brevets et certificats de capacité; la révocation ou le retrait de ces brevets ou certificats de capacité seront, soit temporaires, soit permanents, selon ce qui conviendra dans chaque cas particulier. Toutefois, si l'une ou l'autre de ces méthodes n'est pas conforme aux lois ou aux usages nationaux en vigueur, le gouvernement intéressé prendra toutes mesures qui sont en son pouvoir, dans le cadre de la législation nationale ou confor-



ing a copy of the list to the competent authorities for such action as the latter may decide to take; and

(b) That they send a copy of the list to the maritime and aeronautical unions, companies and other appropriate organizations in their territories for their consideration in connexion with the exercise of their disciplinary functions and any functions which they may exercise in connexion with the engagement of crews.

## E

### THE PROBLEM OF THE COCA LEAF

*Resolution of 28 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the recommendations relating to the problem of the coca leaf drafted by the Commission on Narcotic Drugs during its seventh session,<sup>67</sup>

1. *Requests* the technical assistance services of the United Nations and the specialized agencies, with the help of the Secretariat, to study the possibility of undertaking the experiments proposed in documents E/1666/Add.1/Rev.1, page 11, fifth and sixth paragraphs, and page 12, first and second paragraphs, and E/CN.7/235, pages 14 and 15, paragraphs (1) and (5) of the conclusions, within the framework of the existing technical assistance programmes in Bolivia and Peru;

2. *Recommends* to the Governments of Bolivia and Peru to take the necessary steps to limit the production of coca leaves to illicit consumption and manufacture; and

3. *Recommends* to the Governments of Bolivia and Peru to take effective measures to prevent the introduction into trading channels of coca leaves and cocaine which could form a source of supply for the illicit manufacture or export of narcotic drugs.

## F

### SCIENTIFIC RESEARCH ON NARCOTICS

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Noting* the progress made in research work into the origin of opium,

*Desiring* to extend the research to cover all types of opium produced in the world,

1. *Requests* governments to send to the United Nations Research Laboratory for analysis samples of all opium seized in illicit traffic; and

<sup>67</sup> Documents E/2219, E/CN.7/240, paragraph 116.

mément à la coutume en vigueur, pour donner effet à la présente résolution, notamment en envoyant un exemplaire de cette liste aux autorités compétentes afin qu'elles prennent les mesures qu'elles pourront juger utiles;

b) D'envoyer un exemplaire de cette liste aux syndicats de gens de mer et aux syndicats du personnel de l'aéronautique ainsi qu'aux compagnies de navigation maritime et aérienne et aux autres organisations appropriées qui ont leur siège dans leur territoire, afin qu'ils l'examinent en relation avec les fonctions disciplinaires et autres qu'ils peuvent exercer en ce qui concerne le recrutement des équipages.

## E

### PROBLÈME DE LA FEUILLE DE COCA

*Résolution du 28 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* les recommandations que la Commission des stupéfiants a rédigées, à sa septième session, au sujet du problème de la feuille de coca<sup>67</sup>,

1. *Demande* aux services d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées d'étudier, avec le concours du Secrétariat, la possibilité de procéder aux expériences proposées dans les documents E/1666/Add.1, page 14, troisième, quatrième, cinquième et sixième paragraphes et E/CN.7/235, pages 17 et 18, paragraphes 1 et 5 des conclusions, dans le cadre des programmes actuels d'assistance technique à la Bolivie et au Pérou;

2. *Recommande* aux Gouvernements de la Bolivie et du Pérou de prendre les mesures voulues pour limiter immédiatement, à la consommation et à la fabrication licites, la production de la feuille de coca;

3. *Recommande* aux Gouvernements de la Bolivie et du Pérou de prendre des mesures efficaces en vue d'empêcher toute introduction dans le commerce de feuilles de coca et de cocaïne brute, qui pourraient alimenter la fabrication ou l'exportation illicites des stupéfiants.

## F

### RECHERCHES SCIENTIFIQUES SUR LES STUPÉFIANTS

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Notant* les progrès accomplis en ce qui concerne les recherches sur l'origine de l'opium,

*Désirant* élargir la portée des recherches de façon qu'elles s'étendent à tous les types d'opium produits dans le monde,

1. *Invite* les gouvernements à envoyer au laboratoire de recherches de l'Organisation des Nations Unies, aux fins d'analyse, des échantillons de tout opium saisi dans le trafic illicite;

<sup>67</sup> Documents E/2219, E/CN.7/240, paragraphe 116.

2. *Instructs* the Secretary-General to study and submit to the Council, at its fifteenth session, a detailed estimate of the cost of preparing and equipping a laboratory, preferably in the Secretariat building of the United Nations, large enough to handle the increased research work.

## G

### CONTROL OF SYNTHETIC NARCOTIC DRUGS

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Noting* that the use of synthetic narcotic drugs is developing rapidly, and that production of these drugs already exceeds that of morphine intended for consumption as such,

1. *Thanks* the Permanent Central Opium Board, the Supervisory Body and the World Health Organization for the vigilance they have exercised in regard to these substances;

2. *Endorses* the recommendations of the World Health Organization, the Permanent Central Opium Board and the Supervisory Body, contained respectively in the *Official Records of the World Health Organization, No. 19* (1949) and in documents E/OB/7 and E/DSB/9 of 1951;

3. *Requests* the Secretary-General to draw the attention of governments to the desirability, should they not already have done so, of:

(a) Bringing all synthetic narcotic drugs under their national legislation on narcotic drugs as soon as they appear;

(b) Acceding without delay to the Protocol of 19 November 1948;

(c) Limiting their estimates to medical and scientific requirements;

(d) Exercising strict control over the manufacture and therapeutic use of these substances; and

(e) Making regulations to ensure that all packages containing a synthetic narcotic drug should be clearly marked with a double red line so that they may be identified by the competent services.

## H

### REPORT OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD

*Resolution of 28 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

1. *Takes note* of the report of the Permanent Central Opium Board on statistics of narcotics for 1950 and the work of the Board in 1951;<sup>68</sup> and

2. *Noting* the statement of the Board that there is inadequacy of national controls over the production and distribution of opium and coca leaves and that

<sup>68</sup> Documents E/OB/7 and E/OB/7/Add.1.

2. *Charge* le Secrétaire général d'étudier et de soumettre au Conseil, à sa quinzième session, un état détaillé des dépenses qu'entraîneraient l'aménagement et l'équipement, de préférence dans le bâtiment du Secrétariat des Nations Unies, d'un laboratoire assez vaste pour permettre tous les travaux qu'exigeront les recherches ainsi élargies.

## G

### CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS SYNTHÉTIQUES

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Constatant* que l'usage des stupéfiants synthétiques se développe rapidement et que leur production dépasse dès à présent celle de la morphine destinée à être employée comme telle,

1. *Remercie* le Comité central permanent de l'opium, l'Organe de contrôle et l'Organisation mondiale de la santé de la vigilance dont ils ont fait preuve à l'égard de ces substances;

2. *Approuve* les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé, du Comité central permanent de l'opium et de l'Organe de contrôle qui figurent respectivement dans les *Procès-verbaux de l'Organisation mondiale de la santé N° 19* (1949) et dans les documents E/OB/7, E/DSB/9 de l'année 1951;

3. *Prie* le Secrétaire général de bien vouloir appeler l'attention des gouvernements sur l'intérêt qu'il y a, s'ils ne l'ont déjà fait, à:

a) Soumettre tous les stupéfiants synthétiques, dès leur apparition, à la législation nationale sur les stupéfiants;

b) Adhérer sans retard au Protocole du 19 novembre 1948;

c) Limiter leurs évaluations aux besoins médicaux et scientifiques;

d) Exercer un contrôle sévère sur la fabrication et l'utilisation thérapeutique de ces substances;

e) Prescrire qu'un double filet rouge figure de façon très apparente sur tous les conditionnements qui renferment un stupéfiant synthétique, de telle façon que les services compétents puissent les identifier.

## H

### RAPPORT DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM

*Résolution du 28 mai 1952*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport du Comité central permanent de l'opium relatif aux statistiques des stupéfiants en 1950, ainsi que du travail accompli par le Comité en 1951<sup>68</sup>; et,

2. *Constatant* que le Comité signale l'insuffisance des contrôles nationaux de la production et de la distribution de l'opium et des feuilles de coca, et déclare

<sup>68</sup> Documents E/OB/7 et E/OB/7/Add.1.

"there is ground for the conclusion that the illicit traffic in question has its origin in the producing countries",

3. *Urges* the governments of the opium and coca leaf producing countries:

(a) To take effective measures immediately to control all production and distribution of opium and coca leaves, in order to prevent these substances from entering the illicit market; and

(b) To report their full production, stocks and exports of opium and coca leaves for 1950 to the Permanent Central Opium Board if they have not already done so; and

4. *Urges* the governments of all countries to take further suitable steps to tighten control on import and distribution of opium and coca leaves in their respective countries.

## I

INVITATION TO THE UNITED KINGDOM OF LIBYA TO BECOME A PARTY TO THE PROTOCOL OF 19 NOVEMBER 1948 RELATING TO NARCOTIC DRUGS

*Resolution of 22 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Being aware* of the necessity for all States to participate fully in the international control of narcotic drugs,

*Invites* the United Kingdom of Libya, in accordance with article 5 of the Protocol of 19 November 1948 bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol of 11 December 1946, to become a Party to the said 1948 Protocol at an early date.

## J

COMMUNICATION TO GOVERNMENTS OF FINDINGS OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION UNDER ARTICLE 8 OF THE 1925 CONVENTION, AS AMENDED BY THE 1946 PROTOCOL

*Resolution of 27 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Considering* that its function under article 8 of the International Opium Convention signed at Geneva on 19 February 1925, as amended by the Protocol of 11 December 1946 is merely administrative in character,

*Authorizes* the Secretary-General to act in its behalf in transmitting to governments the findings made thereunder by the World Health Organization.

"qu'il y a lieu de conclure que le trafic illicite en question a son origine dans les pays producteurs",

3. *Invite* instamment les gouvernements des pays producteurs d'opium et de feuilles de coca:

a) A prendre immédiatement des mesures efficaces pour contrôler toute la production et toute la distribution d'opium et de feuilles de coca, afin d'empêcher que ces substances ne gagnent le marché illicite; et

b) A faire connaître au Comité central permanent de l'opium, s'ils ne l'ont déjà fait, la totalité de leur production, de leurs stocks et de leurs exportations d'opium et de feuilles de coca en 1950;

4. *Invite* instamment les gouvernements de tous les pays à prendre les dispositions supplémentaires voulues pour renforcer le contrôle de l'importation et de la distribution de l'opium et de la feuille de coca dans leurs pays respectifs.

## I

INVITATION DU ROYAUME-UNI DE LIBYE À DEVENIR PARTIE AU PROTOCOLE DU 19 NOVEMBRE 1948 RELATIF AUX STUPÉFIANTS

*Résolution du 22 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Conscient* de la nécessité de la pleine participation de tous les Etats au contrôle des stupéfiants,

*Invite* le Royaume-Uni de Libye, conformément aux dispositions de l'article 5 du Protocole du 19 novembre 1948, qui place sous contrôle international certains stupéfiants non visés par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et réglementer la distribution des stupéfiants, telle qu'elle a été modifiée par le Protocole du 11 décembre 1946, à devenir partie audit Protocole dans un proche avenir.

## J

COMMUNICATION AUX GOUVERNEMENTS DES CONCLUSIONS FORMULÉES PAR L'ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8 DE LA CONVENTION DE 1925, MODIFIÉE PAR LE PROTOCOLE DE 1946

*Résolution du 27 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que la fonction qui lui incombe en vertu de l'article 8 de la Convention internationale sur l'opium, signée à Genève le 19 février 1925 et amendée par le Protocole du 11 décembre 1946, a un caractère purement administratif,

*Donne pouvoir* au Secrétaire général d'agir en son nom lorsqu'il y aura lieu de communiquer aux gouvernements les conclusions formulées en vertu de cet article par l'Organisation mondiale de la santé.

**437 (XIV). Annual report of the United Nations High Commissioner for Refugees**

*Resolution of 8 July 1952<sup>69</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with appreciation of the report of the United Nations High Commissioner for Refugees (A/2126).

**438 (XIV). Report of the International Refugee Organization**

*Resolution of 8 July 1952<sup>70</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with satisfaction of the last report of the International Refugee Organization (E/2211) and pays tribute to the achievements of this specialized agency.

**439 (XIV). Migration report by the International Labour Organisation**

*Resolution of 18 July 1952<sup>71</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the report of the International Labour Organisation on Migration (E/2235 and Add.1); and

2. *Expresses its appreciation* for the contribution made by the International Labour Organization through the report, to the Council's continued consideration of the problems in this field.

**440 (XIV). Report of the Commission on Human Rights (eighth session)**

**A**

*Resolution of 30 July 1952<sup>72</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the resolution of the Commission on Human Rights (eighth session) on the completion of its work concerning the draft international covenants on human rights,<sup>73</sup>

*Instructs* the Commission on Human Rights to complete its work on the two covenants at its next session in 1953 and to submit them simultaneously to the Economic and Social Council.

<sup>69</sup> See documents E/2294 and E/SR.633.

<sup>70</sup> See documents E/2295 and E/SR.634.

<sup>71</sup> See documents E/2311 and E/SR.649.

<sup>72</sup> See documents E/2325 and E/SR.666.

<sup>73</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 9, paragraph 97.*

**437 (XIV). Rapport annuel du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés**

*Résolution du 8 juillet 1952<sup>69</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (A/2126).

**438 (XIV). Rapport de l'Organisation internationale pour les réfugiés**

*Résolution du 8 juillet 1952<sup>70</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du dernier rapport de l'Organisation internationale pour les réfugiés (E/2211) et rend hommage à l'œuvre accomplie par cette institution spécialisée.

**439 (XIV). Migrations: rapport de l'Organisation internationale du Travail**

*Résolution du 18 juillet 1952<sup>71</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport de l'Organisation internationale du Travail sur les migrations (E/2235 et Add.1); et

2. *Se félicite* de la contribution que l'Organisation internationale du Travail a apportée, par ce rapport, à l'étude que le Conseil poursuit en ce qui concerne les problèmes qui se posent dans ce domaine.

**440 (XIV). Rapport de la Commission des droits de l'homme (huitième session)**

**A**

*Résolution du 30 juillet 1952<sup>72</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* la résolution de la Commission des droits de l'homme (huitième session) sur l'achèvement de ses travaux concernant les projets de pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme<sup>73</sup>,

*Charge* la Commission des droits de l'homme d'achever à sa prochaine session, en 1953, ses travaux concernant les deux pactes et de soumettre ceux-ci simultanément au Conseil économique et social.

<sup>69</sup> Voir les documents E/2294 et E/SR.633.

<sup>70</sup> Voir les documents E/2295 et E/SR.634.

<sup>71</sup> Voir les documents E/2311 et E/SR.649.

<sup>72</sup> Voir les documents E/2325 et E/SR.666.

<sup>73</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément No 9, paragraphe 97.*

**B**

Resolution of 31 July 1952<sup>74</sup>

*The Economic and Social Council,*

Considering that the General Assembly during its sixth session, in its resolution 545 (VI), requested the Commission on Human Rights to prepare recommendations concerning international respect for self-determination of peoples and to transmit these recommendations to the General Assembly at its seventh session,

Having received resolutions A and B of the eighth session of the Commission on Human Rights concerning self-determination of peoples and nations as included in annex V of its report,<sup>75</sup>

<sup>74</sup> See document E/SR.668.

<sup>75</sup> Resolutions A and B of the eighth session of the Commission on Human Rights read as follows:

**A**

SELF-DETERMINATION OF PEOPLES AND NATIONS

*The Economic and Social Council*

Transmits the following draft resolution to the General Assembly:

Whereas it is as essential to abolish slavery of peoples and nations as of human beings, as any human enslavement violates the fundamental human right as laid down by the Universal Declaration of Human Rights,

Whereas such slavery exists where an alien people hold power over the destiny of a people,

Whereas the Charter of the United Nations under Articles 1 and 55 aims to develop friendly relations among nations based on respect for the equal rights and self-determination of peoples in order to strengthen universal peace,

The General Assembly recommends that:

1. The States Members of the United Nations shall uphold the principle of self-determination of peoples and nations and respect their independence;

2. The States Members of the United Nations shall recognize and promote the realization of the right of self-determination of the people of Non-Self-Governing and Trust Territories who are under their administration; and grant this right on a demand for self-government on the part of these people, the popular wish being ascertained in particular through a plebiscite held under the auspices of the United Nations.

**B**

SELF-DETERMINATION OF PEOPLES AND NATIONS

*The Economic and Social Council,*

Considering that at its sixth session the General Assembly requested the Commission on Human Rights to prepare recommendations concerning international respect for the self-determination of peoples and to submit these recommendations to the General Assembly at its seventh session,

Considering that one of the conditions necessary to facilitate United Nations action to promote respect for this right, in particular with regard to the peoples of Non-Self-Governing Territories, is that the competent organs of the United Nations should be in possession of official information on the government of these territories,

Considering that the General Assembly declared in its resolution 144 (II) that the voluntary transmission of such information is entirely in conformity with the spirit of Article 73 of the Charter, and should therefore be encouraged,

**B**

Résolution du 31 juillet 1952<sup>74</sup>

*Le Conseil économique et social,*

Considérant que l'Assemblée générale, lors de sa sixième session, a invité, par sa résolution 545 (VI), la Commission des droits de l'homme à élaborer des recommandations relatives au respect, sur le plan international, du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes et à transmettre ces recommandations à l'Assemblée générale lors de sa septième session,

Ayant reçu les résolutions A et B relatives au droit des peuples et des nations à disposer d'eux-mêmes, adoptées par la Commission des droits de l'homme à sa huitième session et figurant à l'annexe V du rapport de la Commission<sup>75</sup>,

<sup>74</sup> Voir le document E/SR.668.

<sup>75</sup> Les résolutions A et B adoptées par la Commission des droits de l'homme à sa huitième session se lisent comme suit:

**A**

DROIT DES PEUPLES ET DES NATIONS À DISPOSER D'EUX-MÊMES

*Le Conseil économique et social*

Transmet à l'Assemblée générale le projet de résolution suivant:

Considérant qu'il est essentiel d'abolir l'esclavage des peuples et des nations au même titre que l'esclavage des être humains, car tout asservissement de l'être humain constitue une violation du droit fondamental proclamé par la Déclaration universelle des droits de l'homme,

Considérant qu'un tel esclavage existe lorsqu'un peuple étranger est maître du sort d'un autre peuple,

Considérant que les Articles premier et 55 de la Charte des Nations Unies visent à développer entre les nations des relations amicales fondées sur le respect de l'égalité de droits des peuples et de leur droit à disposer d'eux-mêmes, en vue de consolider la paix du monde,

L'Assemblée générale recommande ce qui suit:

1. Les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies doivent respecter le principe du droit des peuples et des nations à disposer d'eux-mêmes et respecter leur indépendance;

2. Les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies doivent reconnaître et favoriser la réalisation, en ce qui concerne les populations des territoires non autonomes et des Territoires sous tutelle placés sous leur administration, du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes; et accorder ce droit à ceux de ces peuples qui demandent à s'administrer eux-mêmes, après avoir déterminé, en particulier par voie de plébiscite sous l'égide des Nations Unies, quelle est la volonté de la population.

**B**

DROIT DES PEUPLES ET DES NATIONS À DISPOSER D'EUX-MÊMES

*Le Conseil économique et social,*

Considérant qu'à sa sixième session, l'Assemblée générale a invité la Commission des droits de l'homme à élaborer des recommandations relatives au respect sur le plan international, du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, et à soumettre ces recommandations à l'Assemblée générale lors de sa septième session,

Considérant que l'une des conditions nécessaires pour faciliter l'action des Nations Unies en faveur du développement du respect de ce droit, notamment à l'égard des populations des territoires non autonomes, est que les organes compétents des Nations Unies disposent de renseignements autorisés sur le gouvernement de ces territoires,

Considérant que l'Assemblée générale, dans sa résolution 144 (II) a déclaré que la transmission spontanée des renseignements de cette nature répond entièrement à l'esprit de l'Article 73 de la Charte et qu'elle doit en conséquence être encouragée,

*Decides* to transmit, without comment, in accordance with General Assembly resolution 545 (VI), the above-mentioned resolutions for the consideration of the General Assembly at its seventh session.

**C**

*Resolution of 31 July 1952*<sup>76</sup>

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the Commission on Human Rights (eighth session).

**441 (XIV). Communications concerning human rights**

*Resolution of 23 July 1952*<sup>77</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Noting* resolution 542 (VI) of the General Assembly concerning communications concerning human rights,

*Considering* the action of the Commission on Human Rights at its eighth session rejecting a proposal to request the Economic and Social Council to reconsider resolution 75 (V) as amended, on communications,

*Decides* not to take action on this matter at this time in view of the action of the Commission that there should be no reconsideration of resolution 75 (V) as amended, on communications, and to inform the General Assembly of this decision.

*(Continued)*

*Considering* that the General Assembly, in its resolution 327 (IV), recalling its resolution 144 (II), expressed the hope that such of the Members as have not done so may voluntarily include details on the government of Non-Self-Governing Territories in the information transmitted by them under Article 73 e of the Charter,

*Considering* that at the present time such information has not yet been furnished in respect of a large number of Non-Self-Governing Territories,

*Requests* the General Assembly to recommend to Members States of the United Nations responsible for the administration of Non-Self-Governing Territories voluntarily to include in the information transmitted by them under Article 73 e of the Charter details regarding the extent to which the right of peoples to self-determination is exercised by the peoples of these territories, and in particular regarding their political progress and the measures taken to develop their capacity for self-administration, to satisfy their political aspirations and to promote the progressive development of their free political institutions.

<sup>76</sup> See document E/SR.668.

<sup>77</sup> See documents E/2321 and E/SR.656.

*Décide*, conformément à la résolution 545 (VI) de l'Assemblée générale, de transmettre sans formuler d'observations les résolutions susmentionnées à l'Assemblée générale afin qu'elle les examine à sa septième session.

**C**

*Résolution du 31 juillet 1952*<sup>76</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport de la Commission des droits de l'homme (huitième session).

**441 (XIV). Communications relatives aux droits de l'homme**

*Résolution du 23 juillet 1952*<sup>77</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant acte* de la résolution 542 (VI) de l'Assemblée générale concernant les communications relatives aux droits de l'homme,

*Considérant* la décision que la Commission des droits de l'homme a prise, lors de sa huitième session, à l'effet de rejeter une proposition tendant à inviter le Conseil économique et social à examiner à nouveau la résolution 75 (V) sur les communications, sous sa forme modifiée,

*Décide* de ne prendre, pour le moment, aucune mesure au sujet de cette question, étant donné la décision de la Commission qu'il n'y a pas lieu d'examiner à nouveau la résolution 75 (V) sur les communications, sous sa forme modifiée, et décide de porter la présente décision à la connaissance de l'Assemblée générale.

*(Suite)*

*Considérant* que l'Assemblée générale, dans sa résolution 327 (IV), rappelant sa résolution 144 (II), a exprimé l'espoir que les Membres des Nations Unies qui ne l'ont pas encore fait ajouteront de leur propre initiative aux renseignements qu'ils transmettent en vertu de l'Article 73, e, de la Charte des indications détaillées sur le gouvernement des territoires non autonomes,

*Considérant* qu'à l'heure actuelle, de tels renseignements n'ont pas encore été fournis en ce qui concerne un grand nombre de territoires non autonomes,

*Demande* à l'Assemblée générale de recommander aux Etats Membres des Nations Unies responsables de l'administration de territoires non autonomes d'ajouter de leur propre initiative aux renseignements qu'ils transmettent en vertu de l'Article 73, e, de la Charte des indications détaillées sur la mesure dans laquelle le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes est exercé par les populations de ces territoires, et notamment sur leur progrès dans le domaine politique et sur les mesures prises pour développer leur capacité à s'administrer elles-mêmes, pour tenir compte de leurs aspirations politiques et pour aider le développement progressif de leurs libres institutions politiques.

<sup>76</sup> Voir le document E/SR.668.

<sup>77</sup> Voir les documents E/2321 et E/SR.656.

#### 442 (XIV). Freedom of information

*Resolutions of 12 and 13 June 1952<sup>78</sup>*

##### A

*Resolution of 13 June 1952*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press (fifth session).<sup>79</sup>

##### B

*Resolution of 12 June 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having taken note* of the revised text of the draft international code of ethics drawn up by the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press at its fifth session,

*Noting* that the majority of information enterprises and national and international professional associations which submitted comments and suggestions on the text of the draft code as drawn up by the Sub-Commission at its fourth session are of opinion that the code will serve a useful purpose, and

*Noting also* the strongly expressed opinion of many organizations that further work on the draft code is a matter which should be undertaken by professional workers in the media of information without governmental interference, national or international,

*Requests* the Secretary-General to communicate the draft international code of ethics, together with relevant documents and information concerning its preparation, to national and international professional associations and information enterprises for such action as they may deem appropriate, informing them that, if they think it desirable, the United Nations might co-operate with them in organizing an international conference for the purpose of drawing up an international code of ethics.

##### C

*Resolution of 13 June 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Recalling* that the General Assembly has proclaimed that freedom of information is a fundamental human right and is the touchstone of all the freedoms to which the United Nations is consecrated,

*Bearing in mind* that this freedom has frequently proved to be the most vulnerable of the fundamental freedoms embodied in the Charter and in the Universal Declaration of Human Rights,

*Considering* that the media of information constitute powerful instruments for the moulding of public

<sup>78</sup> See documents E/2263, E/SR.602, 603 and 604.

<sup>79</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 4 A.*

#### 442 (XIV). Liberté de l'information

*Résolutions des 12 et 13 juin 1952<sup>78</sup>*

##### A

*Résolution du 13 juin 1952*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* du rapport de la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse sur les travaux de sa cinquième session<sup>79</sup>.

##### B

*Résolution du 12 juin 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant pris acte* du texte remanié du projet de code d'honneur international rédigé par la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse à sa cinquième session,

*Constatant* que la majorité des entreprises d'information et des associations professionnelles nationales et internationales qui ont transmis leurs observations et leurs suggestions sur le texte du projet de code rédigé par la Sous-Commission à sa quatrième session sont d'accord sur l'utilité du code, et

*Prenant acte* de la ferme conviction exprimée par de nombreuses organisations, suivant laquelle tous travaux ultérieurs relatifs au projet de code devraient être entrepris par des professionnels des organes d'information, en dehors de toute ingérence des gouvernements, soit sur le plan national soit sur le plan international,

*Invite* le Secrétaire général à communiquer le projet de code d'honneur international, ainsi que les documents et renseignements pertinents relatifs à l'élaboration du code, aux associations professionnelles et aux entreprises d'information nationales et internationales afin qu'elles prennent les mesures qu'elles jugeront appropriées, en leur indiquant que, si elles le jugent souhaitable, l'Organisation des Nations Unies pourrait coopérer avec elles dans l'organisation d'une conférence professionnelle internationale ayant pour objet l'établissement d'un code d'honneur international.

##### C

*Résolution du 13 juin 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Rappelant* que l'Assemblée générale a proclamé que la liberté de l'information est un droit fondamental de l'homme et la pierre de touche de toutes les libertés tenues en honneur par les Nations Unies,

*Tenant compte* du fait que cette liberté s'est souvent révélée la plus vulnérable de toutes les libertés fondamentales proclamées dans la Charte et dans la Déclaration universelle des droits de l'homme,

*Considérant* que les organes d'information contribuent puissamment à la formation de l'opinion pu-

<sup>78</sup> Voir les documents E/2263 et E/SR.602, 603 et 604.

<sup>79</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 4 A.*

opinion and can thereby exercise a great influence on relations between peoples and on the future of mankind,

*Noting* the continuing need for study, inquiry and investigation in the general field of this problem, together with the number of practical tasks, including those relating to obstacles to the free flow of information, which remain to be undertaken,

1. *Decides* to appoint, for an experimental period of one year, and in a personal capacity, a rapporteur on matters relating to freedom of information;<sup>80</sup>

2. *Requests* the rapporteur designated by the Council, in co-operation with the Secretary-General, the specialized agencies, particularly the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and the professional organizations concerned, both national and international, to prepare, for submission to the Council in 1953, a substantive report covering major contemporary problems and developments in the field of freedom of information, together with recommendations regarding practical action which might be taken by the Council in order to surmount those obstacles to the fuller enjoyment of freedom of information which can be surmounted at the present time; and

3. *Decides* to include in its agenda for 1953 an item on freedom of information, for the purpose of reviewing problems of freedom of information in the light of the report provided for above and of taking appropriate action thereon.

#### D

##### *Resolution of 13 June 1952*

###### *The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the considerations and recommendations contained in the resolution adopted by the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press at its fifth session on information concerning United Nations activities; and

2. *Recommends* to the General Assembly that, at its seventh regular session, it urge governments, upon receipt of any resolution of any organ of the United Nations communicated to them by the Secretary-General, to give the widest possible dissemination to those resolutions through customary channels, in accordance with their procedures for releasing news concerning international affairs.

#### E

##### *Resolution of 13 June 1952*

###### *The Economic and Social Council,*

*Noting* that it was not possible for the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press to examine at its fifth session the question of the encouragement and development of independent domestic information agencies,

<sup>80</sup> See under "Other decisions taken by the Council at its fourteenth session," page 68.

blique et, partant, peuvent exercer une grande influence sur les relations entre les peuples et sur l'avenir de l'humanité,

*Constatant* qu'il est nécessaire de poursuivre les études, les enquêtes et les recherches dans le domaine du problème général, et conscient des nombreuses tâches de caractère pratique qu'il reste à accomplir, notamment celles qui ont trait aux obstacles au libre échange des informations,

1. *Décide* de choisir à titre personnel, pour une période expérimentale d'un an, un rapporteur chargé des questions relatives à la liberté de l'information<sup>80</sup>;

2. *Prie* le rapporteur désigné par le Conseil de préparer, en collaboration avec le Secrétaire général et les institutions spécialisées, notamment l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, ainsi qu'avec les organisations professionnelles intéressées, tant nationales qu'internationales, et de soumettre au Conseil, en 1953, un rapport traitant, quant au fond, des grands problèmes et des principaux événements contemporains dans le domaine de la liberté de l'information, ainsi que des recommandations concernant les mesures pratiques que le Conseil pourrait prendre pour surmonter ceux des obstacles à une plus complète jouissance de la liberté de l'information qui peuvent être actuellement surmontés; et

3. *Décide* d'inscrire à son ordre du jour pour 1953 la question de la liberté de l'information, afin d'étudier, sur la base du rapport précité, les problèmes qui se posent dans ce domaine, et de prendre toutes mesures utiles à cet égard.

#### D

##### *Résolution du 13 juin 1952*

###### *Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* des considérants et des recommandations formulés dans la résolution relative à l'activité des Nations Unies adoptée par la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse à sa cinquième session; et

2. *Recommande* à l'Assemblée générale, lors de sa septième session ordinaire, d'inviter instamment les gouvernements, aussitôt que le Secrétaire général leur a transmis des résolutions adoptées par des organes des Nations Unies, à donner à ces résolutions la plus large diffusion possible par les moyens dont ils se servent habituellement pour communiquer les nouvelles relatives aux affaires internationales.

#### E

##### *Résolution du 13 juin 1952*

###### *Le Conseil économique et social,*

*Constatant* que la Sous-Commission de la liberté de l'information et de la presse n'a pas été en mesure d'examiner à sa cinquième session la question des mesures permettant d'encourager et de développer les entreprises nationales d'information indépendantes,

<sup>80</sup> Voir la rubrique "Autres décisions prises par le Conseil à sa quatorzième session", page 68.



*Convinced* of the desirability of developing independent domestic information agencies in each country,

*Invites* the Secretary-General, in conjunction with the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, to study ways and means of encouraging and developing independent domestic information agencies, and to report thereon to the Council in 1953.

#### **443 (XIV). Prevention of discrimination and protection of minorities**

*Resolution of 26 June 1952*<sup>81</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Noting* that at its sixth session the General Assembly, in its resolution 532 B (VI), invited the Council:

“(a) To authorize the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities to continue its work so that it may fulfil its mission, and especially to convene a session in 1952,

“(b) To take any practical steps that may be necessary for the continuance within the framework of the United Nations of the work on prevention of discrimination and protection of minorities”.

1. *Decides* to convene a session of the Sub-Commission in 1952;

2. *Requests* the Sub-Commission to continue its work for the prevention of discrimination and the protection of minorities in accordance with General Assembly resolution 532 B (VI) and, in the light of a descriptive list presented by the Secretary-General of the various research projects and action programmes on discrimination and minority problems already initiated or being planned by various United Nations organs and bodies and specialized agencies, to prepare, during its fifth session in 1952, for submission to the Commission on Human Rights, a report on future work in the field of the prevention of discrimination and the protection of minorities;

3. *Invites* the Commission on Human Rights at its ninth session to consider the reports of the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities on its fourth and fifth sessions and to report to the Council; and

4. *Invites* the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, as a matter of high priority, to continue its studies and work on educational methods and projects best designed to overcome prejudice and discriminatory attitudes and measures, and to report thereon to the Council in 1953.

<sup>81</sup> See documents E/2281 and E/SR.621.

*Convaincu* de l'utilité du développement, dans chaque pays, d'entreprises nationales d'information indépendantes,

*Invite* le Secrétaire général, en liaison avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, à étudier les moyens propres à encourager et développer des entreprises nationales d'information indépendantes et à présenter au Conseil en 1953 un rapport sur cette question.

#### **443 (XIV). Lutte contre les mesures discriminatoires et protection des minorités**

*Résolution du 26 juin 1952*<sup>81</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Notant* qu'à sa sixième session l'Assemblée générale, par sa résolution 532 B (VI), a invité le Conseil économique et social:

“(a) A autoriser la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités à poursuivre ses travaux pour remplir sa mission, et notamment à tenir une session en 1952;

“(b) A prendre toutes les mesures concrètes nécessaires pour poursuivre dans le cadre des Nations Unies les travaux relatifs à la lutte contre les mesures discriminatoires et à la protection des minorités,”

1. *Décide* de convoquer une session de la Sous-Commission en 1952;

2. *Invite* la Sous-Commission à poursuivre ses travaux relatifs à la lutte contre les mesures discriminatoires et à la protection des minorités conformément à la résolution 532 B (VI) de l'Assemblée générale et, en s'aidant d'un document où le Secrétaire général aura énuméré et décrit les divers travaux de recherches ou programmes d'action relatifs aux problèmes que posent les mesures discriminatoires et les minorités — travaux ou programmes que les divers organes des Nations Unies et les institutions spécialisées ont déjà commencé de mettre en œuvre ou dont ils dressent actuellement le plan — à rédiger, à sa cinquième session en 1952, afin de le soumettre à la Commission des droits de l'homme, un rapport sur les travaux futurs dans le domaine de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités;

3. *Invite* la Commission des droits de l'homme à examiner, à sa neuvième session, les rapports de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités sur les travaux de ses quatrième et cinquième sessions et à rendre compte de ces rapports du Conseil économique et social;

4. *Invite* l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à poursuivre, en leur donnant la priorité, ses études et travaux sur les méthodes et entreprises éducatives les plus propres à faire disparaître les préjugés et les pratiques et mesures discriminatoires, et à rendre compte au Conseil de ces études et travaux en 1953.

<sup>81</sup> Voir les documents E/2281 et E/SR.621

**444 (XIV). Allegations regarding infringement of trade-union rights received under Council resolution 277 (X)**

*Resolution of 18 July 1952<sup>82</sup>*

*The Economic and Social Council,*

Having noted that no replies have been received to the communications sent, pursuant to Council resolutions 277 (X) and 351 (XII), to the Governments of Romania, Spain and the Union of Soviet Socialist Republics, regarding allegations of infringements of trade-union rights in those countries (E/1882, section I, E/1882/Add.1 and E/1882, section IV, respectively),<sup>83</sup> and

Having taken note of the allegations regarding infringements of trade-union rights transmitted by the Secretary-General contained in documents E/2154/Add.18, 20, 21, 30, 34, 41, 43 and 48,

1. Requests the Secretary-General again to invite the Governments of Romania, Spain and the Union of Soviet Socialist Republics to reply to the requests previously addressed to them under resolution 351 (XII);

2. Requests the Secretary-General, in consequence of the communications received from the Norwegian Trade Union Federation (E/2154/Add.18), representatives of trade unions of the state of Nuevo Leon, Mexico (E/2154/Add.21), the Confederação dos Trabalhadores do Brasil (E/2154/Add.30, second paragraph), the World Federation of Trade Unions (E/2154/Add.34 and 41) and the Union internationale des syndicats des travailleurs du bâtiment, du bois et des matériaux de construction (E/2154/Add.48), to bring to the attention of the Government of Spain the allegations regarding infringements of trade-union rights in Spain, as well as the provisions of resolution 277 (X) under which allegations regarding infringements of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that Government to submit its observations on the matter;

3. Requests the Secretary-General, in consequence of the communication from the Trade Unions International of Land and Air Transport Workers (E/2154/Add.20) to bring to the attention of the Allied Military Government of Trieste the allegations regarding infringement of trade-union rights in Trieste, as well as the provisions of resolution 277 (X), under which allegations regarding infringement of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite that government to submit its observations on the matter; and

4. Requests the Secretary-General, in consequence of the communications from the Unity Trade Union Workers, Employees and Officials of the Saar (E/2154/Add.43) to bring to the attention of the competent

<sup>82</sup> See documents E/2313 and E/SR.649.

<sup>83</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Twelfth Session, Annexes*, agenda item 14.

**444 (XIV). Plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, reçues conformément à la résolution 277 (X) du Conseil**

*Résolution du 18 juillet 1952<sup>82</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

Ayant constaté que les Gouvernements de la Roumanie, de l'Espagne et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques n'ont pas répondu aux communications qui leur avaient été envoyées en application des résolutions 277 (X) et 351 (XII) du Conseil au sujet de plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux dans ces pays (E/1882, section I, E/1882/Add.1 et E/1882, section IV, respectivement<sup>83</sup>),

Ayant pris acte des plaintes que le Secrétaire général lui a transmises par les documents E/2154/Add.18, 20, 21, 30, 34, 41, 43 et 48 et qui font état d'atteintes à l'exercice des droits syndicaux,

1. Prie le Secrétaire général d'inviter à nouveau les Gouvernements de la Roumanie, de l'Espagne et de l'Union des Républiques socialistes soviétiques à répondre aux demandes qui leur ont été adressées en application de la résolution 351 (XII);

2. Prie le Secrétaire général, comme suite aux communications envoyées par la Fédération des syndicats norvégiens (E/2154/Add.18), les représentants des syndicats ouvriers de l'Etat du Nouveau Léon (Mexique) (E/2154/Add.21), la Confédération des travailleurs brésiliens (E/2154/Add.30, second paragraphe), la Fédération syndicale mondiale (E/2154/Add.34 et 41) et l'Union internationale des syndicats des travailleurs du bâtiment, du bois, et des matériaux de construction (E/2154/Add.48), d'attirer l'attention du Gouvernement espagnol sur les plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux en Espagne, ainsi que sur les dispositions de la résolution 277 (X) selon lesquelles les plaintes relatives aux atteintes à l'exercice des droits syndicaux peuvent être transmises pour étude à la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations sur la question.

3. Prie le Secrétaire général, comme suite à la communication envoyée par l'Union internationale des syndicats des travailleurs des transports terrestres et aériens (E/2154/Add.20), d'attirer l'attention du Gouvernement militaire allié de Trieste sur les plaintes relatives à une atteinte à l'exercice des droits syndicaux à Trieste, ainsi que sur les dispositions de la résolution 277 (X), selon lesquelles les plaintes relatives à une atteinte à l'exercice des droits syndicaux peuvent être transmises pour étude à la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale, et d'inviter ce gouvernement à présenter ses observations sur la question;

4. Prie le Secrétaire général, comme suite aux communications envoyées par le Syndicat unitaire des ouvriers, employés et fonctionnaires de la Sarre (E/2154/Add.43), d'attirer l'attention des autorités com-

<sup>82</sup> Voir les documents E/2313 et E/SR.649.

<sup>83</sup> Voir les *Procès-verbaux officiels du Conseil économique et social, douzième session, Annexes*, point 14 de l'ordre du jour.

authorities of the Saar, through the appropriate channels, the allegations regarding infringement of trade-union rights in the Saar, as well as the provisions of resolution 277 (X), under which allegations regarding infringement of trade-union rights may be referred for examination to the Fact-Finding and Conciliation Commission on Freedom of Association, and to invite those authorities to submit their observations on the matter.

#### 445 (XIV). Commission on the Status of Women

*Resolutions of 23, 26 and 28 May 1952<sup>84</sup>*

##### A

#### REPORT OF THE COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN (SIXTH SESSION)

*Resolution of 28 May 1952*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* of the report of the Commission on the Status of Woman (sixth session).<sup>85</sup>

##### B

#### CONVENTION ON POLITICAL RIGHTS OF WOMEN

*Resolution of 26 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Considering* that the time is appropriate for an international convention under the auspices of the United Nations designed to eliminate all discrimination against women in the field of political rights, in accordance with General Assembly resolution 56 (I),

1. *Recommends* to the General Assembly that an international convention on the political rights of women embodying the following preamble and substantive clauses be opened for signature and ratification by Member States and such other States as will be invited by the General Assembly;

2. *Requests* the Secretary-General to draft the necessary formal clauses of that convention:

*Draft convention*

*The Contracting Parties,*

*Desiring* to implement the principle of equality of rights for men and women, contained in the Charter of the United Nations,

*Recognizing* that every person has the right to take part in the government of his country and has the right to equal access to public service in his country, and desiring to equalize the status of men and women in the enjoyment and exercise of political rights, in accordance with the provisions of the Charter of the United Nations and of the Universal Declaration of Human Rights,

<sup>84</sup> See documents E/2237 and E/SR.576, 577, 578, 579 and 583.

<sup>85</sup> See *Official Records of the Economic and Social Council, Fourteenth Session, Supplement No. 6*.

pétentes de la Sarre, par les voies appropriées, sur les plaintes relatives à une atteinte à l'exercice des droits syndicaux dans la Sarre, ainsi que sur les dispositions de la résolution 277 (X), selon lesquelles les plaintes relatives à une atteinte à l'exercice des droits syndicaux peuvent être transmises pour étude à la Commission d'investigation et de conciliation en matière de liberté syndicale, et d'inviter ces autorités à présenter leurs observations sur la question.

#### 445 (XIV). Commission de la condition de la femme

*Résolutions des 23, 26 et 28 mai 1952<sup>84</sup>*

##### A

#### RAPPORT DE LA COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME (SIXIÈME SESSION)

*Résolution du 28 mai 1952*

*Le Conseil économique et social*

*Prend note* du rapport de la Commission de la condition de la femme (sixième session)<sup>85</sup>.

##### B

#### CONVENTION SUR LES DROITS POLITIQUES DE LA FEMME

*Résolution du 26 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que le temps est venu d'élaborer, sous les auspices de l'Organisation des Nations Unies, une convention internationale visant à éliminer toutes les mesures discriminatoires dont les femmes font l'objet en matière de droits politiques, ceci conformément à la résolution 56 (I) de l'Assemblée générale,

1. *Recommande* à l'Assemblée générale qu'une convention internationale sur les droits politiques de la femme, qui comprendra le préambule et les articles de fond ci-après, soit ouverte à la signature et à la ratification des Etats Membres et de tous autres Etats que pourrait inviter l'Assemblée générale;

2. *Invite* le Secrétaire général à rédiger, pour cette convention, les clauses de style nécessaires.

*Projet de convention*

*Les Parties contractantes,*

*Souhaitant* mettre en œuvre le principe de l'égalité de droits des hommes et des femmes contenu dans la Charte des Nations Unies,

*Reconnaissant* que toute personne a le droit de prendre part à la direction des affaires publiques de son pays et d'accéder, dans des conditions d'égalité, aux fonctions publiques de son pays, et désirant accorder aux hommes et aux femmes l'égalité dans la jouissance et l'exercice des droits politiques, conformément à la Charte des Nations Unies et aux dispositions de la Déclaration universelle des droits de l'homme,

<sup>84</sup> Voir les documents E/2237 et E/SR.576, 577, 578, 579 et 583.

<sup>85</sup> Voir les *Documents officiels du Conseil économique et social, quatorzième session, Supplément N° 6*.

*Having resolved* to conclude a convention for this purpose,  
*Hereby agree* as hereinafter provided:

*Article 1.* Women shall be entitled to vote in all elections on equal terms with men.

*Article 2.* Women shall be eligible for election to all publicly elected bodies, established by national law, on equal terms with men.

*Article 3.* Women shall be entitled to hold public office and to exercise all public functions, established by national law, on equal terms with men.

## C

### DEPRIVATION OF WOMEN OF CERTAIN ESSENTIAL HUMAN RIGHTS

*Resolution of 28 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Considering* that one of the purposes of the United Nations is to promote and encourage respect for human rights and for fundamental freedoms for all without distinction as to race, sex, language or religion,

*Considering* that there are areas of the world, including certain Trust and Non-Self-Governing Territories, where women are deprived of certain essential human rights, including the right to their physical integrity and moral dignity,

1. *Invites* all States, including States which have or assume responsibility for the administration of Non-Self-Governing Territories, to take immediately all necessary measures with a view to abolishing progressively in the countries and territories under their administration all customs which violate the physical integrity of women, and which thereby violate the dignity and worth of the human person as proclaimed in the Charter and in the Universal Declaration of Human Rights;

2. *Invites* the Trusteeship Council, in collaboration with the Administering Authorities, to take immediately all appropriate measures to promote the progressive abolition of such customs in Trust Territories, and to consider the inclusion of the necessary questions in the questionnaires provided for in Article 88 of the Charter as well as the inclusion of the pertinent information received from Administering Authorities in its annual report to the General Assembly;

3. *Invites* the General Assembly to request the Committee on Information from Non-Self-Governing Territories to take paragraph 1 above into account in its examination of the information transmitted under heading C of part III of the Standard Form for the guidance of Members in the preparation of information to be transmitted under Article 73 e of the Charter adopted by the General Assembly on 7 December 1951 under resolution 551 (VI).

*Ayant décidé* de conclure une convention à cette fin,  
*Sont convenues* des dispositions suivantes:

*Article premier.* Les femmes auront, dans des conditions d'égalité avec les hommes, le droit de vote dans toutes les élections.

*Article 2.* Les femmes seront, dans des conditions d'égalité avec les hommes, éligibles à tous les organismes élus, constitués en vertu de la législation nationale.

*Article 3.* Les femmes auront, dans des conditions d'égalité, le même droit que les hommes d'occuper tous les postes et d'exercer toutes les fonctions publiques établis en vertu de la législation nationale.

## C

### NON-RECONNAISSANCE AUX FEMMES DE CERTAINS DROITS ESSENTIELS

*Résolution du 28 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que l'un des buts des Nations Unies est de développer et d'encourager le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales pour tous, sans distinction de race, de sexe, de langue ou de religion,

*Considérant* qu'il existe dans le monde des régions, notamment certains territoires sous tutelle ou non autonomes, où les femmes sont privées de certains droits humains essentiels, et notamment du droit à l'intégrité physique et à la dignité morale,

1. *Demande* à tous les Etats, et notamment aux Etats qui ont ou qui assument la responsabilité de l'administration de territoires non autonomes, de prendre immédiatement toutes mesures nécessaires en vue d'abolir progressivement dans les pays et territoires qu'ils administrent toutes les coutumes qui portent atteinte à l'intégrité physique de la femme et, par là, à la dignité et à la valeur de la personne humaine telles qu'elles sont proclamées dans la Charte et dans la Déclaration universelle des droits de l'homme;

2. *Demande* au Conseil de tutelle, en collaboration avec les autorités administrantes, de prendre immédiatement toutes mesures voulues en vue de favoriser l'abolition progressive de ces coutumes dans les territoires sous tutelle, ainsi que d'envisager de faire figurer les questions nécessaires dans les questionnaires prévus à l'Article 88 de la Charte et d'insérer dans son rapport annuel à l'Assemblée générale les renseignements pertinents fournis par les autorités administrantes;

3. *Demande* à l'Assemblée générale d'inviter le Comité des renseignements relatifs aux territoires non autonomes à tenir compte du paragraphe 1 ci-dessus lors de l'examen des renseignements transmis au titre de la section C de la troisième partie du schéma destiné à servir de guide aux Etats Membres pour la préparation des renseignements à transmettre en application de l'Article 73, e, de la Charte, schéma que l'Assemblée a adopté le 7 décembre 1951 par sa résolution 551 (VI).

## D

### VOCATIONAL GUIDANCE AND VOCATIONAL AND TECHNICAL EDUCATION OF WOMEN

*Resolution of 26 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Recognizing* the increasingly important and permanent place being taken by women in the economic and industrial life of many countries,

*Believing* that there should be equal opportunity for men and women to participate in the economic life of their countries,

*Believing* also that the principle of equality of opportunity for men and women with respect to vocational training is therefore of great immediate importance to the economic development of the various countries,

*Recognizing* further the importance of improving the economic status of women while raising their political and social status in all countries,

*Agreeing* that equality of opportunity is possible only if there is, *inter alia*, equal access to education for boys and girls from primary school onwards,

1. *Invites* the International Labour Office to collect information as to the extent to which girls and women are excluded from apprenticeship to certain trades by trade unions, by employers or by legal restriction, and to lay this information before the Commission on the Status of Women at the earliest opportunity;

2. *Recommends* that governments:

(a) Take all possible measures to ensure the right of women to work on an equal footing with men;

(b) Take all possible measures to ensure provision of adequate facilities and opportunities for vocational training and guidance for all workers without regard to sex, and to give girls and women access to all forms of training and apprenticeship;

(c) Bear in mind the needs of women in making requests for technical assistance to the United Nations and the specialized agencies to develop vocational guidance and vocational and technical education.

## E

### EQUAL PAY FOR EQUAL WORK

*Resolution of 23 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Considering* that the principle of equal rights for men and women is solemnly proclaimed in the Preamble to the Charter of the United Nations,

## D

### ORIENTATION PROFESSIONNELLE ET ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL ET TECHNIQUE DES FEMMES

*Résolution du 26 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que les femmes occupent une place permanente et de plus en plus importante dans la vie économique et industrielle de nombreux pays,

*Estimant* que les hommes et les femmes doivent pouvoir participer sur un pied d'égalité à la vie économique de leur pays,

*Estimant* également que l'égalité d'accès à la formation professionnelle pour les hommes et pour les femmes est un principe d'une importance immédiate considérable pour le développement économique des divers pays,

*Reconnaissant* en outre qu'il importe d'améliorer la situation économique des femmes, en même temps que leur condition dans les domaines politique et social, dans tous les pays,

*Reconnaissant* que les possibilités offertes aux femmes ne seront égales à celles dont jouissent les hommes que si garçons et filles peuvent notamment accéder dans des conditions d'égalité à l'instruction, et ce à tous les échelons à partir de l'école primaire,

1. *Invite* le Bureau international du Travail à rassembler des renseignements sur la mesure dans laquelle les jeunes filles et les femmes se voient interdire l'apprentissage de certains métiers, par les syndicats, les employeurs, ou en vertu de restrictions législatives, et à présenter ces renseignements le plus tôt possible à la Commission de la condition de la femme;

2. *Recommande* aux gouvernements:

a) De prendre toutes les mesures possibles pour garantir le droit au travail aux femmes dans des conditions d'égalité avec les hommes;

b) De prendre toutes les mesures possibles pour fournir les moyens nécessaires de formation et d'orientation professionnelles destinés à tous les travailleurs, qui y auraient accès sans distinction de sexe et pour garantir aux jeunes filles et aux femmes l'accès à la formation professionnelle et à l'apprentissage sous toutes leurs formes;

c) De ne pas perdre de vue les besoins de la population féminine lorsqu'ils demandent à l'Organisation des Nations Unies et aux institutions spécialisées de leur prêter leur assistance technique pour développer l'orientation professionnelle et l'enseignement professionnel et technique.

## E

### EGALITÉ DE SALAIRE POUR UN TRAVAIL ÉGAL

*Résolution du 23 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que le principe de l'égalité des droits des hommes et des femmes est solennellement proclamé dans le Préambule de la Charte des Nations Unies,

*Commending* the action taken by the thirty-fourth Conference of the International Labour Organisation in June 1951, in the adoption of a convention supplemented by a recommendation on equal remuneration for men and women workers for work of equal value,

*Recognizing* the effective work of non-governmental organizations in many countries in creating a favourable public opinion for the application of this principle by calling attention to the value of women's work and the need for establishing improved personnel practices and equal opportunities for training and advancement, and by promoting the adoption of legislation,

1. *Recommends* that States members of the International Labour Organisation introduce as soon as possible, by means of proper legislation or other measures, equal remuneration for equal work for men and women workers, in accordance with the I.L.O. Convention and Recommendation;

2. *Urges* adoption and implementation in all countries not members of the International Labour Organisation, of the principle of equal pay for equal work without discrimination on the basis of sex;

3. *Notes* with satisfaction that the Commission on Human Rights has decided to include in the covenant on economic, social and cultural rights an article which would provide for the principle of equal remuneration for equal work for men and women workers.

## F

### ECONOMIC OPPORTUNITIES FOR WOMEN: PART-TIME WORK FOR WOMEN

*Resolution of 23 May 1952*

*The Economic and Social Council*

1. *Requests* the Secretary-General to prepare for the next session of the Commission on the Status of Women a report containing information which can be obtained by him from non-governmental organizations as well as from other dependable sources, concerning the use of part-time job schedules by men and women workers, particularly by women with responsibilities for family and children, and the areas where part-time work is of particular significance;

2. *Invites* the International Labour Office to collaborate in the study by preparing a report on part-time employment to be submitted to the Commission on the Status of Women.

*Approuvant* la mesure prise par la trente-quatrième Conférence de l'Organisation internationale du Travail, en juin 1951, lorsqu'elle a adopté une convention que complète une recommandation sur l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail de valeur égale,

*Reconnaissant* que, dans de nombreux pays, des organisations non gouvernementales travaillent efficacement à créer dans l'opinion un courant favorable à l'application de ce principe en appelant l'attention du public sur la valeur du travail féminin et sur la nécessité de pratiquer, à l'égard du personnel, une politique plus favorable et de prévoir des possibilités de formation et d'avancement égales pour les hommes et pour les femmes, et en encourageant l'adoption d'une législation appropriée,

1. *Recommande* aux Etats membres de l'Organisation internationale du Travail de mettre en œuvre, le plus tôt possible, par législation ou toute autre mesure, le principe de l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail égal, conformément à la convention et à la recommandation de l'OIT;

2. *Demande* avec insistance que soit adopté et mis en œuvre dans tous les pays non-membres de l'Organisation internationale du Travail le principe de l'égalité de salaire pour un travail égal, sans discrimination fondée sur le sexe;

3. *Prend acte* avec satisfaction de la décision de la Commission des droits de l'homme d'inclure dans le pacte relatif aux droits économiques, sociaux et culturels un article établissant le principe de l'égalité de rémunération entre la main-d'œuvre masculine et la main-d'œuvre féminine pour un travail égal.

## F

### ACCÈS DE LA FEMME À LA VIE ÉCONOMIQUE: TRAVAIL À TEMPS PARTIEL POUR LES FEMMES

*Résolution du 23 mai 1952*

*Le Conseil économique et social*

1. *Invite* le Secrétaire général à préparer, pour la prochaine session de la Commission de la condition de la femme, un rapport contenant les renseignements qu'il pourra obtenir des organisations non gouvernementales et d'autres sources dignes de foi sur les possibilités qui existent de faire plus largement usage des horaires à temps partiel, en faveur des travailleurs, et notamment des femmes ayant charges de famille et enfants, ainsi que des indications quant aux secteurs de l'économie où le travail à temps partiel est le plus important;

2. *Invite* le Bureau international du Travail à collaborer à l'étude qui sera entreprise et à préparer sur la question de l'emploi à temps partiel, un rapport qu'il présentera à la Commission de la condition de la femme.

## G

### ECONOMIC OPPORTUNITIES FOR WOMEN : OLDER WOMEN WORKERS

*Resolution of 23 May 1952*

*The Economic and Social Council*

1. *Requests* the Secretary-General to supply to the Commission on the Status of Women for consideration at its next session any information available on the number and employment status of women as compared with men in the age brackets over forty;

2. *Invites* the International Labour Office to collaborate in this study and to furnish information it may have on older workers, including data on maximum age limits for admission to employment, retirement ages, old age insurance and pensions as established by law or practice, as well as on plans and programmes of the International Labour Organisation concerning older workers.

## H

### TRANSLATION INTO ARABIC OF THE PAMPHLET ON POLITICAL EDUCATION OF WOMEN

*Resolution of 23 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Noting* the request of certain governments and non-governmental organizations that the pamphlet entitled *Political Education of Women* (ST/SOA/6) be translated into Arabic,

*Believing* that this publication may be especially useful in Arabic-speaking countries, where rapid progress is being made in regard to the status of women,

1. *Requests* the Secretary-General to undertake the translation of part I of this publication into Arabic at an early date;

2. *Requests*, further, that consideration be given to making this publication in Arabic available at as low a price as possible.

## I

### SESSIONS OF THE COMMISSION

*Resolution of 26 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Considering* that by resolution 532 A (VI) the General Assembly has requested the Council to reconsider its resolution 414 (XIII), section B I (g), with a view to continuing to convene the Commission on the Status of Women for one session every year,

*Considering* that the reasons put forward by the General Assembly in the above resolution are sufficient

## G

### ACCÈS DE LA FEMME À LA VIE ÉCONOMIQUE : SITUATION DES FEMMES ÂGÉES QUI TRAVAILLENT

*Résolution du 23 mai 1952*

*Le Conseil économique et social*

1. *Invite* le Secrétaire général à fournir à la Commission de la condition de la femme, pour qu'elle les examine à sa prochaine session, tous renseignements disponibles permettant de comparer, pour les groupes d'âge de plus de quarante ans, le nombre des femmes et des hommes, ainsi que leurs situations respectives au point de vue de l'emploi;

2. *Demande* au Bureau international du Travail de collaborer à cette étude en fournissant tous les renseignements qu'il peut posséder sur la situation des travailleurs âgés, et notamment des données sur les limites d'âge maximums prescrites pour l'accès à un emploi, l'âge de la retraite, les régimes d'assurance-vieillesse et de pensions, tels qu'ils sont fixés par la loi ou dans la pratique, ainsi que des renseignements sur les plans et programmes de l'Organisation internationale du Travail qui intéressent les travailleurs âgés.

## H

### TRADUCTION EN ARABE DE LA BROCHURE SUR L'ÉDUCATION POLITIQUE DES FEMMES

*Résolution du 23 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Prenant acte* de ce que certains gouvernements et certaines organisations non gouvernementales ont demandé que la brochure intitulée *Education politique des femmes* (ST/SOA/6) soit traduite en arabe,

*Estimant* que sa publication peut être particulièrement utile dans les pays de langue arabe où de rapides progrès sont actuellement accomplis en ce qui concerne la condition de la femme,

1. *Invite* le Secrétaire général à faire établir, dans un avenir rapproché, un texte arabe de la première partie de cette brochure;

2. *Demande* en outre que l'on envisage de diffuser cette publication en arabe à un prix aussi bas que possible.

## I

### SESSIONS DE LA COMMISSION

*Résolution du 26 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* que, par sa résolution 532 A (VI), l'Assemblée générale a invité le Conseil à revoir la décision qu'il a prise aux termes de l'alinéa g de la section I de la partie B de sa résolution 414 (XIII), aux fins de continuer à réunir la Commission de la condition de la femme une fois par an,

*Considérant* que les raisons exposées par l'Assemblée générale dans la résolution susmentionnée suffi-

to justify the reconsideration of the decision taken by the Council at its thirteenth session,

*Resolves* to continue to convene the Commission on the Status of Women for one session every year.

**446 (XIV). Teaching of the purposes and principles, the structure and activities of the United Nations and the specialized agencies in schools and other educational institutions of Member States**

*Resolution of 23 July 1952<sup>86</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Notes* with approval the useful report on "Teaching about the United Nations and the Specialized Agencies"<sup>87</sup> compiled, in accordance with resolution 314 (XI) of the Economic and Social Council, by the Secretary-General of the United Nations and the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and particularly the "Conclusions and Suggestions" thereof;

2. *Regrets* that all Members of the United Nations have not replied to the Secretary-General's request for information;

3. *Commends* the work of the Secretary-General and the specialized agencies in providing individuals, such as those benefiting from international exchange of person, fellowship and scholarship programmes, with opportunities to familiarize themselves with the aims, programmes and achievements of the United Nations and the specialized agencies;

4. *Recognizes* that teaching in Member States about the purposes, principles, structure and activities of the United Nations and the specialized agencies, and about their participation in these organizations, is essential to the fulfilment of the purposes of the United Nations Charter;

5. *Expresses* appreciation to non-governmental organizations for their successful continuing programmes in this field;

6. *Requests* the Secretary-General of the United Nations and the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization to co-operate in:

(a) Concentrating on teaching materials for use in primary-elementary, adult and teacher education by reviewing and revising present basic material and publications as appropriate for this purpose, in light of information newly available and the experience of Member States;

(b) Encouraging the widest possible dissemination of material so prepared; and

<sup>86</sup> See documents E/2330 and E/SR.656.

<sup>87</sup> Documents E/2184 and Add.1-5.

sent à justifier la révision de la décision prise par le Conseil à sa treizième session,

*Décide* de continuer à réunir la Commission de la condition de la femme une fois par an.

**446 (XIV). Enseignement des buts et des principes, de la structure et des activités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées dans les écoles et dans les autres établissements des Etats Membres**

*Résolution du 23 juillet 1952<sup>86</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* avec satisfaction de l'excellent rapport sur "L'enseignement relatif à l'Organisation des Nations Unies et aux institutions spécialisées"<sup>87</sup> rédigé, conformément à la résolution 314 (XI) du Conseil économique et social, par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et en particulier des "Conclusions et suggestions" qui y sont énoncées;

2. *Déplore* que tous les Membres de l'Organisation des Nations Unies n'aient pas fourni les renseignements demandés par le Secrétaire général;

3. *Loue* les efforts du Secrétaire général et des institutions spécialisées qui ont permis à certaines personnes, notamment à celles qui bénéficient des programmes d'échanges internationaux de personnes et des programmes de bourses d'études et de perfectionnement, de se familiariser avec les buts, les programmes et les réalisations de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées;

4. *Constata* que l'enseignement, dans les Etats Membres, des buts, des principes, de la structure et des activités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées et de la participation de ces Etats aux activités de ces organisations est essentiel pour atteindre les buts énoncés dans la Charte des Nations Unies;

5. *Félicite* les organisations non gouvernementales de la réussite de leurs programmes permanents dans ce domaine;

6. *Prie* le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture de s'employer de concert:

a) A mettre au point les moyens à utiliser dans l'enseignement primaire élémentaire, dans l'enseignement des adultes et à l'échelon du corps enseignant, en revisant comme il convient la documentation de base et les publications actuelles, compte tenu des renseignements les plus récents et de l'expérience acquise par les Etats Membres;

b) A encourager une diffusion aussi large que possible de cette nouvelle documentation; et

<sup>86</sup> Voir les documents E/2330 et E/SR.656.

<sup>87</sup> Documents E/2184 et Add.1 à 5.



(c) Continuing to assist non-governmental organizations which are teaching or are interested in teaching about the United Nations and the specialized agencies;

7. *Invites* the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, in collaboration with the United Nations, to advise requesting governments on ways in which teaching about the United Nations may effectively be integrated into their educational programmes;

8. *Requests* the Secretary-General of the United Nations to compile, on the basis of inquiries to Member States, a further report for the Economic and Social Council in 1956 emphasizing:

(a) The usefulness to States of material prepared by the United Nations and UNESCO, as well as suggestions for improvement; and

(b) The results achieved by Member States with different types of national or local programmes on the United Nations and the specialized agencies;

9. *Invites* all Member States to examine the report and, in light of the questions treated therein and of this resolution, to comply with the request of the Secretary-General for material to be used in the 1956 report.

#### **447 (XIV). Report of the International Labour Organisation**

*Resolution of 18 July 1952<sup>88</sup>*

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with appreciation of the report of the International Labour Organisation (E/2240).<sup>89</sup>

#### **448 (XIV). Report of the World Health Organization**

*Resolution of 19 June 1952<sup>90</sup>*

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* with appreciation of the annual report submitted by the World Health Organization to the United Nations (E/2239 and Add.1-3);<sup>91</sup>

2. *Notes* with approval the priority status given to the development of effective public health services and health training programmes;

<sup>88</sup> See documents E/2312 and E/SR.649.

<sup>89</sup> *Sixth Report of the International Labour Organisation to the United Nations*, Geneva, 1952.

<sup>90</sup> See documents E/2266 and E/SR.612.

<sup>91</sup> *Official Records of the World Health Organization*, Nos. 38, 39 and 41.

c) A continuer d'aider les organisations non gouvernementales qui donnent un enseignement relatif à l'Organisation des Nations Unies et aux institutions spécialisées, ou qui s'intéressent à cet enseignement;

7. *Prie* l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, de donner son avis, en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies, aux gouvernements qui en font la demande sur les moyens grâce auxquels ils peuvent faire figurer de façon efficace dans leurs programmes scolaires l'enseignement relatif à l'Organisation des Nations Unies;

8. *Prie* le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de rédiger, en s'informant auprès des Etats Membres, un nouveau rapport qu'il devra soumettre au Conseil économique et social en 1956 et où il insistera notamment:

a) Sur l'utilité que présente pour les Etats la documentation préparée par l'Organisation des Nations Unies et par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et sur toutes propositions destinées à améliorer cette documentation;

b) Sur les résultats obtenus par les Etats Membres dans la mise en œuvre des différentes catégories de programmes nationaux ou locaux relatifs à l'Organisation des Nations Unies et aux institutions spécialisées;

9. *Invite* tous les Etats Membres à étudier le rapport et, compte tenu des questions qui y sont examinées et de la présente résolution, à donner suite aux demandes qui leur seront adressées par le Secrétaire général en ce qui concerne la documentation qui sera utilisée dans le rapport prévu pour 1956.

#### **447 (XIV). Rapport de l'Organisation internationale du Travail**

*Résolution du 18 juillet 1952<sup>88</sup>*

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport de l'Organisation internationale du Travail (E/2240).<sup>89</sup>

#### **448 (XIV). Rapport de l'Organisation mondiale de la santé**

*Résolution du 19 juin 1952<sup>90</sup>*

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* avec satisfaction du rapport annuel que l'Organisation mondiale de la santé a soumis à l'Organisation des Nations Unies (E/2239 et Add.1 à 3)<sup>91</sup>;

2. *Note* et approuve la priorité donnée au développement de services sanitaires publics efficaces et de formation professionnelle en matière d'hygiène;

<sup>88</sup> Voir les documents E/2312 et E/SR.649.

<sup>89</sup> *Sixième rapport de l'Organisation internationale du Travail aux Nations Unies*, Genève, 1952.

<sup>90</sup> Voir les documents E/2266 et E/SR.612.

<sup>91</sup> Voir les *Documents officiels de l'Organisation mondiale de la santé*, N° 38, 39 et 41.

3. *Commends* the Organization for the adoption of the International Sanitary Regulations and for the publication of the first volume of the International Pharmacopoeia;

4. *Commends* the Organization for its excellent record in providing assistance in connexion with health programmes in the Republic of Korea and for the Palestine refugees.

**449 (XIV). Report of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**

*Resolution of 24 June 1952*<sup>92</sup>

*The Economic and Social Council*

*Takes note* with appreciation of the report of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (E/2226).<sup>93</sup>

**450 (XIV). Implementation of recommendations on economic and social matters**

*Resolution of 29 July 1952*<sup>94</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having reviewed* the report by the Secretary-General on "Implementation of Recommendations on Economic and Social Matters" (E/2166), together with the replies from governments contained in documents E/2165 and E/2165/Add.1 to 44,

*Noting* that the General Assembly and the Council have shown an increasing tendency to adopt resolutions which require specific reports within specified time-limits and that the record of replies to such resolutions is satisfactory,

*Desiring* to avoid, in keeping with resolution 593 (VI) of the General Assembly, duplication of effort and documentation both on the part of governments and the Secretary-General,

1. *Decides* to include in the future wherever practicable, in its resolutions specific indications of the timing of the report expected from governments in implementation of the resolutions concerned;

2. *Decides* to include each year in its annual report to the General Assembly information regarding replies received from governments on implementation of recommendations of the General Assembly and the Council on economic and social matters;

3. *Decides* that, as may be appropriate in the course of its work, it will consider the desirability of review-

<sup>92</sup> See documents E/2269 and E/SR.617.

<sup>93</sup> *Report to the United Nations, 1951-1952*, Paris, 1952, XR.52.II.3A.

<sup>94</sup> See documents E/2324 and E/SR.663.

3. *Félicite* l'Organisation d'avoir adopté les Règlements sanitaires internationaux et d'avoir publié le premier volume de la Pharmacopée internationale;

4. *Félicite* l'Organisation de la contribution remarquable qu'elle a apportée aux programmes sanitaires concernant la République de Corée et les réfugiés de Palestine.

**449 (XIV). Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture**

*Résolution du 24 juin 1952*<sup>92</sup>

*Le Conseil économique et social*

*Prend acte* avec satisfaction du rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (E/2226).<sup>93</sup>

**450 (XIV). Mise en œuvre de recommandations relatives à des questions économiques et sociales**

*Résolution du 29 juillet 1952*<sup>94</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Avant examiné* le rapport du Secrétaire général relatif à la "Mise en œuvre de recommandations relatives à des questions économiques et sociales" (E/2166), ainsi que les réponses des gouvernements figurant aux documents E/2165 et E/2165/Add.1 à 44,

*Constatant* que l'Assemblée générale et le Conseil ont manifesté une tendance croissante à adopter des résolutions demandant l'élaboration de rapports particuliers dans des délais déterminés et que le nombre des réponses obtenues à la suite de ces résolutions est satisfaisant,

*Désireux* d'éviter, conformément à la résolution 593 (VI) de l'Assemblée générale, tout double emploi en ce qui concerne les efforts déployés et la documentation fournie tant par les gouvernements que par le Secrétaire général,

1. *Décide* de faire figurer à l'avenir dans ses résolutions, toutes les fois que cela sera possible, des indications précises en ce qui concerne la date à laquelle les gouvernements doivent faire parvenir leur rapport en exécution desdites résolutions;

2. *Décide* de faire figurer chaque année, dans son rapport annuel à l'Assemblée générale, des renseignements relatifs aux réponses reçues des gouvernements en ce qui concerne la mise en œuvre des recommandations de l'Assemblée générale et du Conseil relatives à des questions économiques et sociales;

3. *Décide* d'examiner, lorsqu'il le jugera opportun au cours de ses travaux, s'il est souhaitable de pro-

<sup>92</sup> Voir les documents E/2269 et E/SR.617.

<sup>93</sup> *Rapport aux Nations Unies, 1951-1952*, Paris, 1952, XR.52.II.3A.

<sup>94</sup> Voir les documents E/2324 et E/SR.663.

ing the implementation of such recommendations relating to a particular field, or fields, of its activities;

4. *Decides* to discontinue the application of paragraphs 12-19, 22, 23 and 25, of the annex to resolution 283 (X) of the Council.

#### 451 (XIV). Co-ordination of the work of the United Nations and the specialized agencies

*Resolutions of 28 July 1952<sup>95</sup>*

##### A

*The Economic and Social Council,*

*Having noted* the report submitted by its Co-ordination Committee (E/2306), and the communication from the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions appended thereto,

1. *Expresses satisfaction* with the progress made in the past year towards more effective co-ordination of the work of the United Nations and the specialized agencies, and urges continued efforts in this direction;

2. *Adopts* the statement on United Nations priority programmes contained in that report (paragraphs 9 and 10 as amended);

3. *Approves* the recommendations of the Co-ordination Committee concerning the review of programmes (paragraphs 11-15);

4. *Expresses* its appreciation to the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions for the valuable observations it has submitted in response to the Council's request; and

5. *Requests* the Secretary-General to bring these observations to the attention of the specialized agencies and the organs of the United Nations concerned for appropriate action.

##### ANNEX

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS CONTAINED IN THE REPORT OF THE CO-ORDINATION COMMITTEE<sup>96</sup>

###### *United Nations priority programmes*

9. The Committee recommends to the Council for adoption the following statement on United Nations priority programmes:

(a) The Economic and Social Council reiterates the need for priorities to be established for the successful carrying out of the economic and social work of the United Nations and the specialized agencies. Only by concentrating the limited resources now available on tasks of primary importance for the realization of the objectives of the Charter can international action hope to achieve really substantial results.

<sup>95</sup> See documents E/2327 and E/SR.662.

<sup>96</sup> Document E/2306 as amended at the Council's 662nd meeting.

céder à une étude de la mise en œuvre des recommandations relatives à un ou plusieurs domaines particuliers de ses activités;

4. *Décide* de mettre fin à l'application des paragraphes 12 à 19, 22, 23 et 25 de l'annexe à la résolution 283 (X) du Conseil.

#### 451 (XIV). Coordination des travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées

*Résolutions du 28 juillet 1952<sup>95</sup>*

##### A

*Le Conseil économique et social,*

*Avant pris acte* du rapport de son Comité de coordination (E/2306) et de la communication, jointe à ce rapport, du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires,

1. *Exprime sa satisfaction* des progrès accomplis pendant l'année écoulée dans le sens d'une coordination plus efficace des travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées et demande instamment de nouveaux efforts dans ce domaine;

2. *Adopte* la déclaration qui figure dans ce rapport (paragraphes 9 et 10 amendés) au sujet des programmes prioritaires des Nations Unies;

3. *Approuve* les recommandations faites par le Comité de coordination au sujet de la révision des programmes (paragraphes 11 à 15);

4. *Remercie* le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires des utiles observations qu'il a présentées pour satisfaire au désir du Conseil; et

5. *Invite* le Secrétaire général à porter ces observations à la connaissance des institutions spécialisées et des organes des Nations Unies que la question concerne, pour qu'ils prennent les mesures voulues.

##### ANNEXE

RECOMMENDATIONS ET SUGGESTIONS CONTENUES DANS LE RAPPORT DU COMITÉ DE COORDINATION<sup>96</sup>

###### *Programmes prioritaires de l'Organisation des Nations Unies*

9. Le Comité recommande au Conseil d'adopter la déclaration suivante relative aux programmes prioritaires de l'Organisation, des Nations Unies:

a) Le Conseil économique et social réaffirme la nécessité d'établir un ordre de priorité afin d'assurer le succès des travaux entrepris dans le domaine économique et social par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées. Pour qu'une action internationale puisse donner des résultats vraiment importants, il est indispensable de réserver les ressources limitées dont on dispose actuellement aux tâches qui sont d'un intérêt primordial pour la réalisation des objectifs définis dans la Charte.

<sup>95</sup> Voir les documents E/2327 et E/SR.662.

<sup>96</sup> Document E/2306, tel qu'il a été amendé à la 662ème séance.

(b) With this aim, at its eleventh session, the Council established certain criteria for priorities which would provide for each of the organs of the United Nations and the specialized agencies concerned a common approach to the valuation of priorities between programmes and between projects within these programmes. A year later, at its thirteenth session, the Council noted with satisfaction that these criteria had been employed profitably by its commissions as well as by specialized agencies in clarifying and concentrating their programmes for 1952.

(c) At the same time, it was felt that general recommendations by the Council as regards broad programmes and objectives which should receive special emphasis would be of value in guiding the organs of the United Nations and the specialized agencies in establishing their respective programme priorities; and it was decided to include the question of "The adoption of United Nations priority programmes" in the agenda of the present session.

(d) The Council has now considered proposals submitted by the ACC and by several delegations for the adoption of a few priority programmes on which efforts and resources might be concentrated, and has established a tentative list of six major priority programmes, which in turn have been divided into contributory programmes.

(e) This list was drawn up subject to the consideration that one overriding objective should be kept in view at all times, namely the economic and social development of under-developed areas. This over-all priority should apply to all of the programmes listed below, particularly to those in connexion with increased food production and distribution, and increased production in fields other than food (see paragraphs 10 A and B).

(f) It should be noted that neither the six major priority programmes nor the several contributory programmes have been listed in order of relative importance, but by subject-matter. Although listed separately, these programmes should be considered as interdependent and mutually complementary.

(g) The list of contributory programmes was approved by majority decision. The USSR delegation, supported by some other delegations, proposed alternative formulations and additional programmes which may be found in document E/AC.24/L.74. Other delegations, including the delegations of Argentina, Mexico and the United Kingdom, expressed doubts as to the ultimate usefulness of a detailed list of programme priorities.

(h) In selecting these major headings, the Council has received with appreciation the recommendations regarding priorities contained in the tenth and eleventh reports of the ACC.<sup>97</sup> Among these proposals, the Council has taken careful note of the urgent importance of the relief and rehabilitation programme in Korea and the programme of assistance to Palestine refugees and the need for contributions to these programmes by the United Nations and certain of the specialized agencies. It has not, however, listed the Korean and Palestinian programmes among those of world-wide scope and relatively long-range character, in view of their limitations both in area and duration.

(i) The Council recognizes that the priorities listed will not apply to some urgent problems of particular regions which may call for special measures. It is further to be noted that this list is not a comprehensive list which attempts to cover all the activities of the United Nations and the specialized agencies, but is rather a list of major activities on which efforts should be further concentrated; indeed, a great part of the activities of a continuing nature, including the services

<sup>97</sup> See documents E/2161 and Corr.1 and E/2203.

b) A cet effet, le Conseil avait défini, au cours de sa onzième session, certains critères de priorité qui fourniraient à tous les organes intéressés des Nations Unies et à toutes les institutions spécialisées intéressées une mesure commune pour évaluer l'ordre de priorité des différents programmes et des projets relevant de chacun de ces programmes. L'année suivante, à sa treizième session, le Conseil avait constaté avec satisfaction que ses commissions et les institutions spécialisées avaient mis ces critères à profit pour rendre leurs programmes de 1952 plus clairs et mieux ordonnés.

c) En même temps, le Conseil avait jugé qu'en formulant des recommandations d'ensemble au sujet des programmes et des objectifs généraux auxquels il convient d'accorder une importance particulière, il aiderait les organes des Nations Unies et les institutions spécialisées à définir leurs propres programmes prioritaires. En conséquence, le Conseil avait décidé d'inscrire à l'ordre du jour de la présente session la question de "l'adoption de programmes prioritaires des Nations Unies".

d) Le Conseil a examiné les propositions soumises par le Comité administratif de coordination (CAC) et par plusieurs délégations au sujet de l'adoption d'un certain nombre de programmes prioritaires sur lesquels il conviendrait de concentrer les efforts et les ressources disponibles, et il a établi une liste provisoire de six programmes prioritaires principaux, qui ont été subdivisés à leur tour en programmes secondaires.

e) Cette liste a été dressée sous réserve qu'il ne faudrait jamais perdre de vue l'objectif essentiel à atteindre, qui est le développement économique et social des régions insuffisamment développées. Cette priorité générale doit s'appliquer à tous les programmes énumérés ci-dessous, notamment à ceux qui portent sur l'augmentation de la production des denrées alimentaires et l'amélioration de leur répartition, ainsi que sur l'augmentation de la production dans d'autres domaines (voir le paragraphe 10, sections A et B).

f) Il convient de faire observer que ni les six principaux programmes prioritaires ni les divers programmes secondaires n'ont été classés d'après leur importance relative, mais suivant la nature des questions auxquelles ils s'appliquent. Bien qu'ils soient cités séparément, ces programmes n'en sont pas moins interdépendants et complémentaires.

g) Le Conseil a approuvé, à la majorité des voix, la liste des programmes secondaires. La délégation de l'URSS, appuyée par d'autres délégations, avait proposé des formules différentes et des programmes supplémentaires, que l'on trouvera dans le document E/AC.24/L.74. D'autres délégations, parmi lesquelles celles de l'Argentine, du Mexique et du Royaume-Uni, avaient exprimé des doutes sur l'utilité, en dernière analyse, d'une liste détaillée de programmes prioritaires.

h) Au moment de définir ces six programmes généraux, le Conseil a pris connaissance avec satisfaction des recommandations relatives aux priorités qui figuraient aux dixième et onzième rapports du CAC<sup>97</sup>. En étudiant ces propositions, le Conseil a soigneusement pris note de l'urgence et de l'importance que présentaient le programme de secours et de relèvement en Corée et le programme d'assistance pour les réfugiés de Palestine, ainsi que de la nécessité, pour l'Organisation des Nations Unies et pour certaines institutions spécialisées, d'apporter leur contribution à ces programmes. Cependant, il n'a pas porté les programmes de Corée et de Palestine dans la liste des programmes de caractère mondial et de durée relativement longue, les deux programmes en question ayant un caractère local et une durée limitée.

i) Le Conseil reconnaît que la liste des priorités ne doit pas s'appliquer aux problèmes urgents qui surgissent dans certaines régions particulières et qui peuvent appeler des mesures spéciales. Il convient de noter en outre que cette liste n'est pas limitative et qu'elle ne prétend pas englober tous les travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées; il s'agit plutôt d'une liste des travaux les plus importants, sur lesquels les efforts doivent se concentrer; il est donc normal

<sup>97</sup> Voir les documents E/2161 et Corr.1 et E/2203.

designed to organize on the international level collaboration between specialists and technicians, have necessarily not been mentioned. Nor does the list refer to methods and techniques which are essential in the implementation of most of these programmes, i.e., forms of technical assistance including advisory social welfare services and improvement of public administration, as well as scientific exchanges, statistics, basic research on standards of living, etc.

(j) The Council requests the functional and regional commissions to appraise their programmes in the light of the priority programmes outlined below, and in so far as feasible, to give special emphasis to projects likely to contribute directly to the fulfilment of these priority programmes. The Council invites the specialized agencies to keep the priorities suggested below in mind, when reviewing and formulating their programmes. It invites their comments with regard to these priorities.

(k) The Council recognizes that both the commissions and the specialized agencies are engaged in certain programmes that are not listed herein. The Council realizes that many of these programmes are of great importance and must be maintained.

(l) The Council, bearing in mind its resolution 402 B III (XIII), urges its subsidiary bodies and the specialized agencies to take into account the suggested priorities, both in reviewing existing projects and in particular when initiating any new projects.

(m) The Council requests commissions and specialized agencies to include in their next reports to the Council information on the action they have taken in this direction, so that the Council may review the situation at its next summer session.

#### 10. List of priority programmes in the economic and social fields<sup>98</sup>

##### A. Increased food production and distribution

###### Increased food production:

(a) Better control, management and multiple utilization of land and water resources, including the development of arid zones;

(b) Improved economic incentives for agricultural producers and workers;

(c) Land reforms in connexion with general economic development plans;

(d) Campaigns against plant and animal diseases.

###### Improved utilization of food production:

(a) Improved distribution of food products;

(b) Promotion of better conservation methods, particularly in regard to storage;

(c) Processing of food products within the countries of origin and dissemination of technical advances in such processing.

##### B. Increased production in fields other than food

(a) Promotion of industrial development and of the improvement of production techniques;

(b) The training of management and workers, including vocational education and guidance;

<sup>98</sup> It should be noted that neither the six major priority programmes nor the several contributory programmes have been listed in the order of importance, but by subject matter.

qu'une grande partie des fonctions permanentes, notamment les services destinés à organiser, sur le plan international, la collaboration entre spécialistes et techniciens, n'y figurent point. La liste ne fait pas état non plus de méthodes et de techniques qui sont d'une importance vitale pour la mise en œuvre de la plupart de ces programmes, telles que les diverses formes d'assistance technique, notamment les fonctions consultatives en matière de service social, l'amélioration de l'administration publique, ainsi que les échanges scientifiques, les statistiques, les recherches de base concernant les niveaux de vie, etc.

j) Le Conseil prie les commissions techniques et régionales d'évaluer leurs programmes en tenant compte des programmes prioritaires exposés ci-dessous et d'accorder, dans la mesure du possible, une importance spéciale aux projets qui sont de nature à contribuer directement à la mise en œuvre de ces programmes prioritaires. Le Conseil invite les institutions spécialisées, lorsqu'elles reviseront et formuleront leurs programmes, à tenir compte des priorités recommandées ci-dessous. Il leur demande de communiquer leurs vues sur ces priorités.

k) Le Conseil reconnaît que les commissions, aussi bien que les institutions spécialisées, exécutent certains programmes qui ne sont pas mentionnés ici. Le Conseil n'ignore pas qu'un grand nombre de ces programmes sont d'une extrême importance et qu'il y a lieu d'en poursuivre l'exécution.

l) S'inspirant des termes de sa résolution 402 B III (XIII), le Conseil prie instamment ses organes subsidiaires et les institutions spécialisées de tenir compte des priorités recommandées, non seulement lorsqu'ils procéderont à la révision des projets existants, mais encore et surtout lorsqu'ils lanceront de nouveaux projets.

m) Le Conseil invite les commissions et les institutions spécialisées à donner, dans leurs prochains rapports au Conseil, des renseignements sur les mesures qu'elles auraient prises à cet égard, afin que le Conseil puisse, à sa prochaine session d'été, étudier la situation dans son ensemble.

#### 10. Liste des programmes prioritaires dans le domaine économique et le domaine social<sup>98</sup>

##### A. Augmenter la production des denrées alimentaires et améliorer leur répartition

###### Augmenter la production des denrées alimentaires:

a) Améliorer l'aménagement, l'exploitation et les utilisations diverses des eaux et des terres, notamment en vue de la mise en valeur des terres arides;

b) Recourir à de meilleurs stimulants économiques pour les producteurs et les travailleurs agricoles;

c) Instituer des réformes agraires rattachées à des plans généraux pour le développement économique;

d) Lutter contre les maladies des plantes et des animaux.

###### Améliorer l'utilisation des denrées alimentaires:

a) Améliorer la distribution des denrées alimentaires;

b) Généraliser de meilleurs procédés de conservation, notamment en ce qui concerne l'emmagasinement;

c) Assurer la transformation des denrées alimentaires dans les pays d'origine et diffuser les progrès des techniques de transformation.

##### B. Augmenter la production dans les domaines autres que celui des denrées alimentaires

a) Favoriser le développement industriel et améliorer les procédés de production;

b) Former le personnel de direction et les travailleurs, grâce notamment à l'enseignement professionnel et à l'orientation professionnelle;

<sup>98</sup> Il convient de noter que les six principaux programmes prioritaires et les divers programmes secondaires sont énumérés non par ordre d'importance, mais par matière.

(c) With a view to the utilization of the natural resources of a country, the expediting of the establishment of plans and development projects in heavy and light industry, transport, power and related fields;

(d) Expediting of the planning and exploration of means of financing such projects;

(e) Development of incentives, institutions and attitudes favourable to increased productivity.

#### C. Measures for promoting domestic full employment and economic stability within an expanding economy

(a) Action designed to achieve and maintain full employment;

(b) Promotion of measures for the control of inflation or deflation;

(c) Promotion of a steady growth of international trade, with due regard to achieving an equilibrium in international accounts;

(d) Adoption of measures to increase the export by the economically developed countries of industrial equipment and other capital goods essential to the development of the under-developed countries.<sup>99</sup>

#### D. Acceleration of welfare, social security and basic public health programmes

(a) Promotion of welfare and social security programmes:

Social insurance and related measures; extension of social insurance and provision of assistance in old age, disablement and sickness;

Improved labour standards;<sup>100</sup>

Strengthening of national programmes for family and child welfare;

Extension of housing programmes and assistance in the provision of housing for people in lower income brackets;

(b) Promotion of basic public health programmes:

Strengthening of public health programmes;

Prevention and control of the major communicable diseases;

(c) Assistance in community development and organization, with special emphasis on the problems of adaptation of under-developed or transplanted communities to the conditions of modern life.

#### E. Development of education and science

(a) Free and compulsory elementary education;

(b) Fundamental education for those without formal schooling;

(c) Education for a better understanding of the principles, purposes and methods of international co-operation;

(d) Accessibility of education and cultural life to all sections of the population;

(e) Scientific education and research.

<sup>99</sup> The original text submitted by the Co-ordination Committee contained the words: "as well as the export by the under-developed countries of the raw materials essential to the economic life of the industrialized countries" after the words "of the under-developed countries".

<sup>100</sup> A second amendment (E/L.453) consisted in the addition of the words "extension of social insurance and provision of assistance in old age, disablement and sickness" after "Social insurance and related measures".

c) Pour utiliser les ressources naturelles des pays, favoriser l'établissement de plans et programmes de développement dans les domaines de la grande et de la petite industrie, des transports, de l'énergie et dans les domaines connexes;

d) Améliorer la planification et l'étude des moyens propres à assurer le financement de ces programmes;

e) Créer ou adopter des stimulants, des institutions et des attitudes propres à augmenter la productivité.

#### C. Favoriser le plein emploi dans tous les pays et réaliser la stabilité économique dans une économie en plein essor

a) Prendre des mesures en vue de réaliser et de maintenir le plein emploi;

b) Favoriser les moyens de lutte contre l'inflation et contre la déflation;

c) Obtenir un développement continu du commerce international en veillant à maintenir l'équilibre de la balance des paiements;

d) Adopter des mesures qui tendent à accroître les exportations, en provenance des pays industriellement développés, d'équipement industriel et d'autres biens d'équipement indispensables au développement des pays insuffisamment développés<sup>99</sup>.

#### D. Hâter la réalisation de programmes de service social et de sécurité sociale et de programmes fondamentaux de santé publique

a) Favoriser les programmes de service social et de sécurité sociale:

Assurances sociales et mesures connexes; extension des assurances sociales ainsi que des soins aux vieillards, aux invalides et aux malades;

Amélioration des conditions de travail<sup>100</sup>;

Renforcement des programmes nationaux de protection de la famille et de l'enfance;

Développement des programmes de logement et de l'assistance en ce qui concerne la fourniture d'un logement aux économiquement faibles;

b) Favoriser les programmes fondamentaux de santé publique:

Renforcement des programmes de santé publique;

Prévention des principales maladies contagieuses et lutte contre ces maladies;

c) Fournir une assistance en matière de développement et d'organisation des collectivités, notamment en vue d'aider les communautés insuffisamment développées ou transplantées à s'adapter aux conditions de la vie moderne.

#### E. Développer l'éducation et la science

a) Enseignement primaire gratuit et obligatoire;

b) Education de base pour ceux qui n'ont pas reçu une instruction primaire régulière;

c) Education en vue d'une connaissance et d'une compréhension meilleure des principes, des buts et des méthodes de la coopération internationale;

d) Instruction et vie culturelle accessibles à toutes les couches de la population;

e) Enseignement scientifique et recherche.

<sup>99</sup> Le texte original présenté par le CAC contenait, après les mots "des pays insuffisamment développés", le membre de phrase suivant: "ainsi que les exportations, en provenance des pays insuffisamment développés, de matières premières indispensables à la vie économique des pays industriellement développés".

<sup>100</sup> Un deuxième amendement (E/L.453) consistait à ajouter, après les mots "Assurances sociales et mesures connexes", le membre de phrase suivant: "extension des assurances sociales, ainsi que des soins aux vieillards, aux invalides et aux malades".

## F. Formulation and wider observance of human rights

(a) Fuller dissemination of the Universal Declaration of Human Rights and completion of the covenants on human rights;

(b) Promotion of human rights and their observance, including elimination of forced labour, of restrictions on freedom of association, and of all discriminatory measures referred to in the Universal Declaration of Human Rights;

(c) Promotion of freedom of information and of the Press.

### *Review of programmes of the United Nations and the specialized agencies*

11. In reviewing the 1953 programmes from the point of view of the implementation of the Council's resolution 402 B II (XIII), the Committee was pleased to note the efforts made by the commissions concerned to follow the Council's recommendations as well as the efforts made by the specialized agencies to indicate in so far as practicable the major shifts in emphasis in their programmes and their major priorities for the following year. The Committee also received with appreciation the information concerning priorities which United Nations emergency agencies such as UNICEF, UNKRA and UNRWA had submitted.

12. The Committee recommends that the Council should continue to review each year the programmes of the United Nations and the specialized agencies, and to this end should ask its commissions, the specialized agencies and the emergency agencies to review annually their future programmes in accordance with the procedures outlined under Council resolution 402 B II (XIII) in so far as these procedures are applicable. It further recommends that the Council should invite the specialized agencies, in so far as practicable, to report to it, in a special section of their annual reports to the United Nations, on any major shifts in emphasis in their programmes and any major priorities they may have established for the following year.

13. It will be noted that the Council would thus be requesting that programmes be reviewed in the light of the existing criteria for priorities and procedures for establishing such priorities as well as in the light of the United Nations priority programmes, outlined above in paragraph 10.

14. The Co-ordination Committee has found that it is difficult to review effectively the action taken by the agencies and commissions regarding priorities without reopening substantive discussion of their reports. In order to avoid this, the Committee accordingly recommends the following procedure for the future:

(a) Discussion of the action taken by the functional and regional commissions of the Council and by the specialized agencies concerning the establishment of priorities should take place when the reports of these commissions and agencies are considered at plenary meetings of the Council or the Economic and Social Committees of the Council;

(b) The Secretariat should summarize the views thus expressed on the question of priorities in those meetings and bring them to the attention of the Co-ordination Committee;

(c) The Co-ordination Committee should take these views into account when drawing general conclusions regarding the effect given to the resolutions of the Council and General Assembly regarding priorities and when making any recommendations in this connexion.

15. In pursuance of the Council's resolution 402 B (XIII) and the General Assembly's resolution 533 (VI), the Secre-

## F. Formuler les droits de l'homme et les respecter de façon plus générale

a) Faire mieux connaître la Déclaration universelle des droits de l'homme et achever l'élaboration des pactes relatifs aux droits de l'homme;

b) Assurer le progrès et le respect des droits de l'homme, notamment en supprimant le travail forcé, les restrictions à la liberté d'association et toutes les mesures discriminatoires dont il est question dans la Déclaration universelle des droits de l'homme;

c) Favoriser la liberté de l'information et de la presse.

### *Revision des programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées*

11. En examinant, du point de vue de la mise en œuvre de la résolution 402 B II (XIII) du Conseil, les programmes dressés pour 1953, le Comité a constaté avec satisfaction que les commissions intéressées ont scrupuleusement suivi les recommandations du Conseil et que les institutions spécialisées se sont efforcées d'indiquer, dans la mesure du possible, les modifications les plus importantes qu'elles avaient apportées à l'orientation de leurs programmes, ainsi que leurs principaux projets prioritaires pour l'année à venir. Le Comité a pris également connaissance avec intérêt des renseignements qu'avaient donnés les institutions des Nations Unies chargées de programmes de secours, comme le FISE, l'UNKRA et l'UNRWA, au sujet de l'ordre de priorité.

12. Le Comité recommande au Conseil de continuer à procéder chaque année à la revision des programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées et, à cet effet, de demander à ses commissions, aux institutions spécialisées et aux institutions chargées de programmes de secours de réviser chaque année leurs programmes pour les années à venir, selon la procédure indiquée par le Conseil dans la résolution 402 B II (XIII), dans la mesure où cette procédure sera applicable. Il recommande en outre au Conseil d'inviter les institutions spécialisées à lui faire rapport, autant que possible dans une section distincte des rapports annuels qu'elles adressent à l'Organisation des Nations Unies, sur les modifications les plus importantes qu'elles auraient apportées à l'orientation de leurs programmes et sur les principaux projets prioritaires qu'elles pourraient avoir établis pour l'année suivante.

13. Il convient de noter que le Conseil demanderait ainsi que les programmes soient revus en fonction des principes posés pour déterminer l'ordre de priorité et de la procédure qui permet de l'arrêter, et en fonction également des programmes prioritaires des Nations Unies exposés ci-dessus, au paragraphe 10.

14. Le Comité de coordination a constaté qu'il est difficile d'examiner efficacement les décisions prises par les institutions et commissions au sujet des programmes prioritaires sans recommencer à examiner leur rapport quant au fond. En conséquence, le Comité recommande de procéder à l'avenir comme suit:

a) Les décisions prises par des commissions et institutions pour arrêter un ordre de priorité pourraient être discutées par le Conseil en séance plénière ou par le Comité économique et le Comité social au moment où les rapports de ces commissions ou institutions sont examinés au fond;

b) Le Secrétariat devrait résumer les avis exprimés sur la question de l'ordre de priorité et les porter à la connaissance du Comité de coordination;

c) Le Comité de coordination devrait tenir compte de ces avis au moment de dégager des conclusions générales touchant la suite donnée aux résolutions du Conseil et de l'Assemblée générale relatives à l'ordre de priorité, et de faire des recommandations à ce sujet.

15. Conformément à la résolution 402 B (XIII) du Conseil et à la résolution 533 (VI) de l'Assemblée générale, le Secré-

tary-General extended on behalf of the President of the Economic and Social Council an invitation to the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions to provide the Council with any observations on administrative and budgetary co-ordination between the United Nations and the specialized agencies which might, in its opinion, assist the Council in its task of reviewing the 1953 programmes of the United Nations and the specialized agencies. The Co-ordination Committee received with appreciation the communication from the Advisory Committee conveying its preliminary observations, and considering these observations to be valuable and helpful in improving such co-ordination, decided to append the Advisory Committee's communication to its own report (appendix). It recommends to the Council that it request the Secretary-General to bring the observations of the Advisory Committee to the attention of the specialized agencies and the organs of the United Nations concerned for appropriate action.

## APPENDIX

### COMMUNICATION FROM THE ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

1. The Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions has considered a communication, under reference number SG 8/14/01 of 26 June 1952, in which the Committee is invited by the President of the Economic and Social Council to provide the Council at its present session with any observations on administrative and budgetary co-ordination between the United Nations and the specialized agencies which, in its opinion, would assist the Council in its task of reviewing the 1953 programmes of the United Nations and the specialized agencies.

2. A common task has been laid upon the Economic and Social Council and the Advisory Committee by the General Assembly in resolution 413 (V) of 1 December 1950 on the concentration of effort and resources, as well as in subsequent General Assembly resolution 533 (VI) of 4 February 1952. The Advisory Committee has also taken careful note of Economic and Social Council resolution 402 B (XIII) of 17 September 1951, by which the Council transmitted to it, for information and appropriate action, the report of the Co-ordination Committee (E/2121) on the review of the programmes of the United Nations and the specialized agencies in 1952, 1953 and subsequent years.

3. The Advisory Committee has previously signified its desire to respond to the demand of the General Assembly by lending every possible assistance to the Council on those aspects of the matter which fall within the Committee's jurisdiction. Its position was defined in a memorandum (AC/286) transmitted to the Council on 12 July 1951:

"...it is not the desire of the Advisory Committee to arrogate to itself authority to deal with matters of policy as such, in connexion with the substance of proposed programmes. The Committee does, however, regard it as within its jurisdiction to consider the financial implications of such matters, and the possible repercussions on the total expenditure of the United Nations and the specialized agencies."

4. Subject to the limitation indicated above, the Committee offers in the attached annex a series of comments on administrative and financial questions arising out of the activities of the United Nations and the specialized agencies. Its further comments will form part of two reports, the first to be made available during August next—on the 1953 United Nations budget, the second to appear in October next—on the administrative budgets of the specialized agencies for 1953.

#### CONCENTRATION OF EFFORT AND RESOURCES

*(Observations submitted by the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions)*

1. The Advisory Committee again calls attention to paragraph 1 of General Assembly resolution 411 (V), in which

taire général a invité, au nom du Président du Conseil économique et social, le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à adresser au Conseil, sur la coordination administrative et budgétaire entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées, les observations qui, de l'avis du Comité, pourraient aider le Conseil à réviser les programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées pour 1953. Le CAC a reçu avec satisfaction la communication du Comité consultatif où figurent ces observations et, considérant que ces observations sont d'un grand intérêt et d'une grande utilité pour l'amélioration de cette coordination, il a décidé de joindre à son propre rapport la communication du Comité consultatif (appendice). Il recommande au Conseil d'inviter le Secrétaire général à porter ces observations à la connaissance des institutions spécialisées et des organes des Nations Unies que la question concerne, pour qu'il prennent les mesures voulues.

## APPENDICE

### COMMUNICATION DU COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

1. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a examiné la communication (SG 8/14/01) par laquelle le Président du Conseil économique et social avait invité, le 26 juin 1952, le Comité à adresser à la présente session, sur la coordination administrative et budgétaire entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées, les observations qui, à son avis, pourraient aider le Conseil à réviser les programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées pour l'année 1953.

2. L'Assemblée générale, par la résolution 413 (V) qu'elle a adoptée le 1er décembre 1950, sur la concentration des efforts et des ressources, ainsi que par la résolution 533 (VI) qu'elle a adoptée le 4 février 1952, a assigné au Conseil économique et social et au Comité consultatif une tâche commune. Le Comité consultatif a également pris note de la résolution 402 B (XIII) par laquelle le Conseil économique et social lui a, le 17 septembre 1951, transmis pour son information et pour qu'il prenne les mesures voulues, le rapport du Comité de coordination (E/2121) relatif à la révision des programmes de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées pour 1952, 1953 et pour les années suivantes.

3. Le Comité consultatif a déjà fait connaître combien il désirait satisfaire aux vœux de l'Assemblée générale en apportant au Conseil toute l'aide possible en ce qui concerne les aspects de la question qui relèvent de la compétence du Comité. Il a défini sa position dans un mémoire (AC/286) adressé au Conseil le 12 juillet 1951:

"...le Comité consultatif ne désire pas s'arroger le droit de traiter des questions de principe en elles-mêmes et de toucher au fond des programmes proposés. Mais le Comité estime qu'il est de sa compétence d'examiner les indices financiers de ces questions et leur répercussion possible sur l'ensemble des dépenses de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées."

4. Sous réserve de cette restriction, le Comité consultatif présente, dans la mémoire ci-joint, une série d'observations sur les questions administratives et financières que posent les travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées. Les observations qu'il pourra faire ultérieurement figureront dans deux rapports, dont le premier, consacré au budget de l'Organisation pour l'exercice 1953 paraîtra en août prochain et le second, consacré au budget administratif des institutions spécialisées pour l'exercice 1953, paraîtra en octobre prochain.

#### CONCENTRATION DES EFFORTS ET DES RESSOURCES

*(Observations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires)*

1. Le Comité consultatif attire à nouveau l'attention sur le paragraphe 1 de la résolution 411 (V) de l'Assemblée générale,



the specialized agencies are urged to stabilize their regular budgets by the elimination or deferment of less urgent projects. The adoption of measures of administrative and budgetary co-ordination is of little value in the absence of a will to conform to the General Assembly's recommendation concerning budgetary stabilization.

2. The Advisory Committee notes that the Co-ordination Committee of the Council has now drawn up, for submission to the Council itself, a tentative list of United Nations programme priorities. The Committee hopes that this list will assist all organs concerned in concentrating their programmes, and trusts that the Council will bring this list to the attention of the Conferences and Governing Bodies of the specialized agencies. The Committee proposes to devote, during the annual examination of the budget estimates for the United Nations and specialized agencies, and as far as practicable, special attention to the question of whether and if so, to what extent programme priorities have been reflected in those estimates.

3. General Assembly resolution 533 B (VI) lays down a procedure for ensuring closer scrutiny by the Council and its commissions of the financial implications of new projects and "commends to the consideration of the specialized agencies, so far as their constitutional processes will permit, the adoption of similar procedures." It would be useful if the specialized agencies could indicate in their next annual report to the United Nations what action they may have taken in this matter.

4. Certain of the commissions, for example, the Social Commission and the three regional commissions, have listed in their programmes of work the relative priorities in the manner recommended by the Council at its thirteenth session. While the Council has recognized that its recommendations were not equally applicable to all commissions and agencies, the Advisory Committee considers it useful, from a budgetary point of view, if other commissions as well as the specialized agencies could indicate which are the projects within their programmes which have a relatively low priority and could therefore be deferred or eliminated if resources were inadequate.

5. Several commissions and agencies including some of those which have adopted the procedure for priority classification of projects recommended by the Council have a very large number of priority projects. This sub-division of programmes tends to defeat the purpose which is constantly in view, namely the concentration of effort and resources upon work of primary importance. The attention of the specialized agencies is called to General Assembly resolution 310 (IV) concerning "the proliferation of activities and the multiplicity of projects and programmes".

6. While in the nature of the case the recommendations of the Council are addressed primarily to programmes rather than the priorities of items within those programmes, the Committee emphasizes the important duty falling upon the Secretary-General under resolution 533 B (VI) of the General Assembly of making to the Economic and Social Council and to its functional and regional commissions suitable suggestions as regards these priorities. This will involve consideration of the relative priority of items within programmes with a view to the deferment of low priority activities.

7. The increasingly elaborate process required for the purposes of inter-agency (including the United Nations) consultation in programme matters as well as constant increase in the number of meetings dealing with matters of concern to a number of agencies have tended greatly to increase the expenditure for travel by international officials. The Advisory Committee suggests that: (a) where travel is involved, "representation" should only be undertaken if the agenda of a meeting renders such representation essential; (b) inter-secretariat consultations which cannot be conducted by mail or cable should be held so far as possible through and at the regular meetings of the ACC and its Preparatory Committee; (c) where a special meeting for the purpose of inter-agency consultation is necessary, it should, as far as possible, be synchronized with key meetings at which representatives of several agencies must in any case be present, for example,

qui invite instamment les institutions spécialisées à stabiliser leurs budgets ordinaires en abandonnant ou en différant les programmes les moins urgents. L'adoption de mesures de coordination administrative et budgétaire ne présente que peu d'intérêt si l'on n'entend pas se conformer à la recommandation de l'Assemblée générale relative à la stabilisation budgétaire.

2. Le Comité consultatif constate que le Comité de coordination du Conseil a rédigé, pour la soumettre au Conseil lui-même, une liste provisoire des programmes prioritaires des Nations Unies. Le Comité exprime l'espoir que cette liste aidera tous les organes intéressés à concentrer leurs programmes, et il est persuadé que le Conseil attirera sur cette liste l'attention des conférences et des organismes directeurs des institutions spécialisées. Le Comité se propose, lors de l'examen annuel des prévisions budgétaires de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées, de s'attacher spécialement, dans toute la mesure du possible, à examiner si ces prévisions s'inspirent de la liste des programmes prioritaires, et, si oui, dans quelle mesure.

3. Par sa résolution 533 B (VI), l'Assemblée générale a défini une procédure destinée à permettre au Conseil et à ses commissions d'étudier de plus près les incidences financières des nouveaux programmes et elle a "proposé à l'attention des institutions spécialisées, dans la mesure où leurs dispositions organiques le permettent, d'envisager l'adoption de procédures analogues". Il serait utile que les institutions spécialisées fussent en mesure d'indiquer dans le prochain rapport annuel qu'elles adresseront aux Nations Unies les mesures qu'elles auraient prises à ce sujet.

4. Certaines commissions, et notamment la Commission des questions sociales et les trois commissions régionales, ont indiqué dans leurs programmes de travail l'ordre de priorité de la façon que le Conseil a recommandée lors de sa treizième session. Bien que le Conseil ait reconnu que toutes les commissions ou institutions ne pourraient pas appliquer ses recommandations dans la même mesure, le Comité consultatif estime qu'il serait utile, du point de vue budgétaire, que les autres commissions et les institutions spécialisées fussent en mesure d'indiquer quels sont, parmi leurs programmes, ceux qui ne présentent qu'une urgence relative et qui pourraient par conséquent être différés ou abandonnés si les ressources se trouvaient être insuffisantes.

5. Plusieurs commissions et institutions, notamment certaines de celles qui ont adopté la méthode recommandée par le Conseil pour le classement des projets par ordre de priorité, envisagent l'exécution d'un nombre très considérable de projets prioritaires. Cette façon de subdiviser les programmes tend à compromettre la réalisation de l'objectif qu'il faut toujours avoir présent à l'esprit, et qui est de concentrer les efforts et les ressources sur les travaux d'une importance essentielle. Il convient d'attirer l'attention des institutions spécialisées sur la résolution 310 (IV) de l'Assemblée générale, relative au "foisonnement des travaux et à la multiplicité des entreprises et des programmes".

6. Bien qu'en fait les recommandations du Conseil concernent surtout les programmes plutôt que l'ordre de priorité des différents points de ces programmes, le Comité insiste sur l'importante responsabilité que la résolution 533 B (VI) de l'Assemblée générale a conférée au Secrétaire général en le chargeant d'adresser au Conseil économique et social, ainsi qu'à ses commissions techniques et régionales, des propositions appropriées au sujet des priorités. Pour remplir cette mission, le Secrétaire général aura à examiner l'ordre de priorité des différents points de chaque programme et à recommander ensuite de différer la réalisation de ceux qui présentent un caractère de moindre urgence.

7. Les démarches de plus en plus compliquées que nécessitent les consultations, en matière de programme, entre les diverses institutions (y compris l'Organisation des Nations Unies) ainsi que le nombre toujours croissant des conférences dont l'objet intéresse plusieurs institutions tendent à augmenter d'une façon considérable les frais de voyage des fonctionnaires internationaux. Le Comité consultatif propose: a) que, lorsque la représentation d'un organe à telle ou telle réunion forcerait le représentant à se déplacer, l'organe ne se fasse représenter que si l'ordre du jour de la réunion l'exige absolument; b) que les consultations entre les secrétariats qui ne peuvent être traitées par courrier ou par télégramme aient lieu autant que possible à l'occasion des réunions ordinaires du CAC et de son Comité préparatoire; c) que, dans le cas où il faut tenir une réunion spéciale en vue d'une consultation entre les institutions, cette réunion se tienne, dans toute la mesure du possible, en

sessions of the General Assembly, or the Economic and Social Council, or the agency conferences; or with the meetings of the commissions or other bodies dealing with the particular subject at issue, e.g., statistical consultations between secretariats during sessions of the Statistical Commission; (d) representation of the United Nations and agencies should be reduced in numbers; possibly by assigning to delegates responsibility in more than one field; (e) the possibility of utilizing field staff located near the site of meetings should be carefully considered in each instance.

8. The Committee suggests: (a) that the Council should consider, in consultation with the specialized agencies, whether the annual volume of documentation required by it from, or in respect of, the agencies might be reduced, by the utilization of summaries and by the preparation of dual-purpose reports. The experience of national governments with similar problems might be helpful; and (b) that conferences, whether annual or biennial, should be "staggered" in such a way as to make the best use of available conference staff and facilities in Europe.

9. Although the specialized agencies and the commissions have taken note of the criteria for priorities drawn up by the Council at its eleventh session, the Advisory Committee is not in a position to know whether these have been used fully and consistently by all the bodies concerned in deciding upon projects to be undertaken. It suggests that future reports by agencies and commissions should include particular references to the following criteria:

(i) Has full account been taken of work already carried out in this field by other organizations brought into relationship with the United Nations?

(ii) Have the possibilities of action or financing from sources other than the United Nations and specialized agencies been fully explored?

(iii) Is the organ or agency concerned best suited to undertake the proposed action?

(iv) Are the results likely to be significant in relation to the outlay of effort and financial resources?

(v) Will the proposed action further significantly the total effort of the United Nations and the specialized agencies for the promotion of economic and social objectives outlined in the Charter?

(vi) What is the impact on normal activities of the work which it is proposed to undertake on behalf of another organization?

## B

### *The Economic and Social Council,*

*Noting* with satisfaction that the Administrative Committee on Co-ordination has taken the view that it would be advantageous for the United Nations and the specialized agencies to make common arrangements with regard to postal matters,<sup>101</sup>

*Noting* also the resolution on United Nations and specialized agencies postal affairs adopted by the XIIIth Congress of the Universal Postal Union and, specifically, the recommendation therein that any further postal activity proposed by the United Nations or by a specialized agency should be the subject of consultation with the Universal Postal Union through its Congress or Executive and Liaison Committee, and that after such consultation any agreement should be concluded

<sup>101</sup> See document E/2203, paragraph 64.

même temps que les conférences principales auxquelles des représentants de diverses institutions doivent assister de toute façon, par exemple pendant les sessions de l'Assemblée générale ou du Conseil économique et social ou pendant les conférences des institutions, ou encore lors des sessions des commissions ou autres organes chargés d'étudier la question envisagée; c'est ainsi que les consultations que les secrétariats devraient avoir sur des questions de statistique se tiendraient au cours des sessions de la Commission de statistique; d) que l'on réduise le nombre des représentants de l'Organisation des Nations Unies et des institutions, en chargeant par exemple certains fonctionnaires de s'occuper de plusieurs domaines; e) que l'on examine soigneusement, dans chaque cas, la possibilité d'avoir recours aux services du personnel mobile qui se trouve à proximité du lieu des réunions.

8. Le Comité propose: a) que le Conseil étudie avec les institutions spécialisées la possibilité de réduire le volume de la documentation qu'il exige chaque année des institutions ou à leur sujet; on pourrait réaliser cette réduction en utilisant des résumés ou en rédigeant des rapports à deux fins. Il pourrait être utile de s'inspirer de l'expérience des gouvernements qui ont à résoudre des problèmes du même genre; b) d'échelonner les conférences, qu'elles soient annuelles ou bisannuelles, de façon à réaliser la meilleure utilisation du personnel et des installations disponibles en Europe pour des conférences.

9. Bien que les institutions spécialisées et les commissions aient pris note des critères formulés par le Conseil, lors de sa onzième session, au sujet des priorités, le Comité consultatif n'est pas en mesure de savoir si tous les organes intéressés se sont guidés pleinement et constamment sur ces critères lorsqu'ils ont décidé des projets à exécuter. Il propose que les institutions ou les commissions indiquent en particulier, dans leurs rapports futurs, si les critères ci-après ont été pris en considération:

i) A-t-on pleinement tenu compte des travaux déjà accomplis dans le domaine envisagé par d'autres organisations reliées à l'Organisation des Nations Unies?

ii) A-t-on complètement examiné la possibilité de faire réaliser ou de faire financer les projets par des organismes autres que l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées?

iii) L'organisme ou institution intéressés sont-ils les plus qualifiés pour entreprendre l'action envisagée?

iv) Les résultats escomptés semblent-ils devoir être en proportion des efforts déployés et des frais encourus?

v) L'action envisagée apportera-t-elle une contribution notable à l'effort total fait par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées en vue de réaliser les objectifs économiques et sociaux définis dans la Charte?

vi) Quelle influence les travaux que l'on envisage d'exécuter pour le compte d'une autre organisation auront-ils sur le travail normal?

## B

### *Le Conseil économique et social,*

*Constatant* avec satisfaction que le Comité administratif de coordination est d'avis qu'il serait avantageux pour l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées d'arrêter des dispositions communes en ce qui concerne les questions postales<sup>101</sup>,

*Notant* en outre la résolution relative à l'activité de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées en matière postale, que le XIIIème Congrès de l'Union postale universelle a adoptée et aux termes de laquelle le Congrès recommande notamment que toute activité envisagée à l'avenir dans le domaine postal par l'Organisation des Nations Unies ou par une institution spécialisée fasse l'objet d'une consultation avec l'Union postale universelle, par l'intermé-

<sup>101</sup> Voir le document E/2203, paragraphe 64.

only after favourable recommendation by the General Assembly of the United Nations,

*Requests* the specialized agencies to submit any proposals which may be made by them concerning postal operations to the Secretary-General of the United Nations for consultation with the Universal Postal Union through its competent organs, and for subsequent consideration by the General Assembly.

**452 (XIV). Applications for membership in the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**

*Resolutions of 21 May 1952*<sup>102</sup>

**A**

APPLICATION OF THE UNITED KINGDOM OF LIBYA

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the application regarding the admission of the United Kingdom of Libya to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

*Decides* to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of the United Kingdom of Libya to the organization.

**B**

APPLICATION OF SPAIN

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the application regarding the admission of Spain to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

*Decides* to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Spain to the organization.

**C**

APPLICATION OF NEPAL

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the application regarding the admission of Nepal to the United Nations Educational,

<sup>102</sup> See documents E/2228/Rev.1 and E/SR.573.

naire du Congrès ou de la Commission exécutive et de liaison, et qu'après une telle consultation aucun accord ne soit conclu sans une recommandation favorable de l'Assemblée générale des Nations Unies ;

*Invite* les institutions spécialisées à adresser au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies toutes les propositions qu'elles pourraient formuler en ce qui concerne les opérations postales, afin que ces propositions fassent l'objet d'une consultation avec l'Union postale universelle, par l'intermédiaire des organes compétents de l'Union, et soient ultérieurement soumises à l'Assemblée générale aux fins d'examen.

**452 (XIV). Demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture**

*Résolutions du 21 mai 1952*<sup>102</sup>

**A**

DEMANDE DU ROYAUME-UNI DE LIBYE

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* la demande d'admission du Royaume-Uni de Libye comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

*Décide* de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Royaume-Uni de Libye dans cette organisation.

**B**

DEMANDE DE L'ESPAGNE

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* la demande d'admission de l'Espagne comme membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

*Décide* de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission de l'Espagne dans cette organisation.

**C**

DEMANDE DU NÉPAL

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* la demande d'admission du Népal comme membre de l'Organisation des Nations Unies

<sup>102</sup> Voir les documents E/2228 et E/SR.573.

Scientific and Cultural Organization, transmitted by that organization to the Council in accordance with article II of the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,

*Decides* to inform the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization that it has no objection to the admission of Nepal to the organization.

#### 453 (XIV). Non-governmental organizations

*Resolutions of 21 May and 2 June 1952*<sup>103</sup>

##### A

#### APPLICATIONS AND RE-APPLICATIONS FOR CONSULTATIVE STATUS

##### I

*Resolution of 21 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report of its Committee on Non-Governmental Organizations (E/2201),

1. *Decides* that the following organizations shall be placed in category B:<sup>104</sup>

Inter-American Statistical Institute,  
International Association of Juvenile Court Judges,  
International Catholic Migration Commission,

International Federation of Settlements,  
International Labour Assistance (formerly International Socialist Aid),

World Council for the Welfare of the Blind;

2. *Decides* that the following organizations, at present on the register of non-governmental organizations referred to in paragraph 17 of Council resolution 288 B (X), shall be transferred to category B:

International Catholic Child Bureau,  
International Congresses for Modern Architecture,  
World Power Conference,  
World Veterans Federation;

3. *Requests* the Secretary-General to place the following organizations on the register of non-governmental organizations referred to in paragraph 17 of Council resolution 288 B (X):

*Confédération internationale du crédit populaire* (subject to review at the fifteenth session).

<sup>103</sup> See documents E/2249, E/SR.572, 573 and 586.

<sup>104</sup> The list of organizations to which the Council, on the recommendation of the Committee, did not grant consultative status, is contained in annex I to the Committee's report.

pour l'éducation, la science et la culture, que cette organisation a transmise au Conseil en application de l'article II de l'Accord conclu entre l'Organisation des Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture,

*Décide* de porter à la connaissance de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture qu'il ne fait pas d'objection à l'admission du Népal dans cette organisation.

#### 453 (XIV). Organisations non gouvernementales

*Résolutions des 21 mai et 2 juin 1952*<sup>103</sup>

##### A

#### DEMANDES D'ADMISSION ET DEMANDES PRÉSENTÉES À NOUVEAU AU STATUT CONSULTATIF

##### I

*Résolution du 21 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport du Comité du Conseil chargée des organisations non gouvernementales (E/2201),

1. *Décide* d'accorder le statut consultatif de la catégorie B<sup>104</sup> aux organisations suivantes:

Institut interaméricain de statistique,  
Association internationale des juges d'enfants,  
Commission internationale catholique pour les migrations,

Fédération internationale des *settlements*,  
Entraide ouvrière internationale (anciennement: Entraide socialiste internationale),

Organisation mondiale pour la protection sociale des aveugles;

2. *Décide* d'accorder le statut consultatif de la catégorie B aux organisations suivantes qui sont inscrites actuellement au registre des organisations non gouvernementales mentionné au paragraphe 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil:

Bureau international catholique de l'enfance,  
Congrès internationaux d'architecture moderne,  
Conférence mondiale de l'énergie,  
Fédération mondiale des anciens combattants;

3. *Prie* le Secrétaire général d'inscrire les organisations suivantes au registre des organisations non gouvernementales mentionné au paragraphe 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil:

*Confédération internationale du crédit populaire* (sous réserve d'un nouvel examen à la quinzième session),

<sup>103</sup> Voir les documents E/2249, E/SR.572, 573 et 586.

<sup>104</sup> La liste des organisations auxquelles le Conseil, sur la recommandation du Comité, n'a pas accordé le statut consultatif, figure à l'annexe I du rapport du Comité.

European Centre of Documentation and Compensation,

International Federation of High Police Officers,

International Federation of Women Lawyers;

4. (a) *Requests* the Transport and Communications Commission to advise the Council on the application of the International Automotive Institute for consultative status in category B;

(b) *Requests* the Council Committee on Non-Governmental Organizations to reconsider this application at the fifteenth session in the light of the comments of the Transport and Communications Commission;

5. *Requests* the Council Committee on Non-Governmental Organizations to reconsider the application for category B consultative status of the International Society of Social Defence at the fifteenth session;

6. (a) *Approves* the agreement of the International Trade Secretariats to be represented through the International Confederation of Free Trade Unions, an organization in category A consultative status, as set forth in document E/C.2/R.14/Add.5;

(b) *Requests* the Council Committee on Non-Governmental Organizations to review the status of the following two International Trade Secretariats, now in category B consultative status, and to report thereon to the Council at the fifteenth session:

International Federation of Unions of Employees in Public and Civil Services,

International Transport Workers' Federation;

7. *Takes note* that the Caritas Internationalis has been replaced on the list of organizations in category B consultative status by the International Conference of Catholic Charities;

8. *Decides* that the World Confederation of Organizations of the Teaching Profession shall, when it is established and subject to the receipt of its formal application, supersede the World Organization of the Teaching Profession in category B consultative status; and

9. *Takes note* that the World Engineering Conference, an organization in category B consultative status, has ceased to exist.

## II

### *Resolution of 2 June 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report of its Committee on Non-Governmental Organizations (E/2201/Add.1),

*Decides* that the following organizations shall be placed in category B:

International Commission Against Forced Labour Camps,

Centre européen de documentation et de compensation,

Fédération internationale des fonctionnaires supérieurs de police,

Fédération internationale des femmes juristes;

4. a) *Prie* la Commission des transports et des communications de lui faire connaître son avis sur la demande d'admission au statut consultatif de la catégorie B présentée par l'Institut automobile international;

b) *Prie* le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales d'examiner à nouveau cette demande lors de la quinzième session, en tenant compte des observations présentées par la Commission des transports et des communications;

5. *Prie* le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales d'examiner à nouveau, lors de la quinzième session, la demande d'admission au statut consultatif de la catégorie B présentée par la Société internationale de défense sociale;

6. a) *Approuve* la décision que les secrétariats professionnels internationaux ont prise de se faire représenter, selon la procédure exposée dans le document E/C.2/R.14/Add.5, par la Confédération internationale des syndicats libres, organisation dotée du statut consultatif de la catégorie A;

b) *Prie* le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales de réviser le statut des deux secrétariats professionnels internationaux suivants, qui sont actuellement dotés du statut consultatif de la catégorie B, et de lui faire rapport à ce sujet, lors de la quinzième session:

Confédération internationale des fédérations de fonctionnaires et du personnel des services publics,

Fédération internationale des ouvriers du transport;

7. *Constate* que la Conférence internationale des charités catholiques remplace dorénavant la Caritas Internationalis dans la liste des organisations dotées du statut consultatif de la catégorie B;

8. *Décide* que, lorsque la Confédération mondiale des organisations de la profession enseignante aura été créée, cette organisation remplacera, si elle en fait officiellement la demande, l'Organisation mondiale de la profession enseignante dans la liste des organisations dotées du statut consultatif de la catégorie B;

9. *Constate* que la Conférence technique mondiale, organisation dotée du statut consultatif de la catégorie B, n'existe plus.

## II

### *Résolution du 2 juin 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales (E/2201/Add.1),

*Décide* d'accorder le statut consultatif de la catégorie B aux organisations suivantes:

Commission internationale contre le régime concentrationnaire,

International Federation for the Rights of Man,  
International Islamic Economic Organization.

**B**

REVIEW OF ORGANIZATIONS GRANTED CONSULTATIVE  
STATUS AT THE EIGHTH AND NINTH SESSIONS OF  
THE COUNCIL

*Resolution of 21 May 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report of its Committee on  
Non-Governmental Organizations (E/2201),<sup>105</sup>

1. *Decides* that the following two organizations shall  
be represented by the International Union of Railways  
in category B consultative status:

International Carriage and Van Union,  
International Wagon Union;

*Considering* that a number of non-governmental  
organizations at present in category B might more  
appropriately be placed on the register referred to in  
paragraph 17 of Council resolution 288 B (X), since  
their interests are specialized and do not require that  
they remain in continuous consultative relationship  
but that they be called in for *ad hoc* consultations as  
appropriate,

2. *Requests* the Secretary-General to place the fol-  
lowing two organizations at present in category B on  
the register of non-governmental organizations referred  
to in paragraph 17 of Council resolution 288 B (X):

International Institute of Public Law,  
International Temperance Union.

**454 (XIV). Communications from non-govern-  
mental organizations in consultative status  
containing complaints against governments**

*Resolution of 28 July 1952*<sup>106</sup>

*The Economic and Social Council*

1. *Takes note* of the report of the Committee on  
Non-Governmental Organizations concerning the pro-  
cedure for the handling of communications received  
from non-governmental organizations in consultative  
status which contain complaints against governments  
(E/2270); and

2. *Approves* the conclusions contained therein, it  
being understood that the "other communications" re-  
ferred to in the sixth paragraph of the report refers

<sup>105</sup> Organizations granted status at the eighth session of the  
Council but whose status was not reviewed by the Council at  
its fourteenth session are listed in annex II to the Committee's  
report.

<sup>106</sup> See documents E/2318 and E/SR.662.

Fédération internationale des droits de l'homme,  
Organisation économique islamique internationale.

**B**

REVISION DE LA LISTE DES ORGANISATIONS QUE LE  
CONSEIL A DOTÉES DU STATUT CONSULTATIF À SES  
HUITIÈME ET NEUVIÈME SESSIONS

*Résolution du 21 mai 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport du Comité du Conseil  
chargé des organisations non gouvernementales (E/  
2201)<sup>105</sup>,

1. *Décide* que les deux organisations suivantes se-  
ront représentées par l'Union internationale des che-  
mins de fer, organisation dotée du statut consultatif  
de la catégorie B:

Union internationale des voitures et fourgons,  
Union internationale des wagons;

*Considérant* qu'un certain nombre des organisa-  
tions non gouvernementales, qui appartiennent actuel-  
lement à la catégorie B, devraient plutôt être inscrites  
au registre mentionné au paragraphe 17 de la résolu-  
tion 288 B (X) du Conseil, parce que le caractère par-  
ticulier de leur activité n'exige pas qu'elles aient con-  
tinuellement des consultations avec le Conseil, mais  
qu'elles soient consultées sur des questions précises, le  
cas échéant,

2. *Prie* le Secrétaire général d'inscrire au registre  
des organisations non gouvernementales, mentionné au  
paragraphe 17 de la résolution 288 B (X) du Conseil,  
les deux organisations suivantes, qui appartiennent  
actuellement à la catégorie B:

Institut international de droit public,  
Union internationale contre l'alcoolisme.

**454 (XIV). Communications d'organisations non  
gouvernementales dotées du statut consulta-  
tif où figurent des plaintes contre des gou-  
vernements**

*Résolution du 28 juillet 1952*<sup>106</sup>

*Le Conseil économique et social*

1. *Prend acte* du rapport du Comité chargé des orga-  
nisations non gouvernementales sur la procédure à  
suivre pour l'examen des communications où des  
organisations non gouvernementales dotées du statut  
consultatif portent plainte contre des gouvernements  
(E/2270);

2. *Approuve* les conclusions de ce rapport, étant en-  
tendu que l'expression "autres communications", au  
sixième paragraphe du rapport, s'applique à des com-

<sup>105</sup> La liste des organisations auxquelles le Conseil a accordé  
le statut consultatif à sa huitième session, mais dont il n'a pas  
révisé le statut à sa quatorzième session, figure à l'annexe II  
du rapport du Comité.

<sup>106</sup> Voir les documents E/2318 et E/SR.662.

to communications on questions within the competence of the Council and of the non-governmental organizations concerned.

**455 (XIV). Application of the Headquarters Agreement to representatives of non-governmental organizations (General Assembly resolution 606 (VI))**

*Resolution of 25 June 1952<sup>107</sup>*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* that the General Assembly, in resolution 606 (VI), "authorizes the Secretary-General, upon the request of the Economic and Social Council or its Committee on Non-Governmental Organizations, to make arrangements to enable the representative designated by any non-governmental organization having consultative status to attend public meetings of the General Assembly whenever economic and social matters are discussed which are within the competence of the Council and of the organization concerned",

*Requests* the Secretary-General to invite each such organization in categories A and B to send its representative to attend public meetings of the General Assembly at which economic and social matters within its competence are discussed.

**456 (XIV). Amendments to the rules of procedure of the Economic and Social Council**

*Resolutions of 22 and 29 July 1952<sup>108</sup>*

**A**

*Resolution of 29 July 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* the report of its Working Party on the revision of the rules of procedure of the Council (E/2255 and Add.1),

1. *Adopts* the revised rules of procedure annexed to this resolution; and

2. *Decides* that they will come into force at the end of the current sittings of the Council.

**ANNEX**

TEXT OF THE RULES OF PROCEDURE REVISED BY THE COUNCIL AT ITS FOURTEENTH SESSION

*Note:*

1. *Only the rules which have been changed or amended by the Council are given in this annex. For purposes of convenience the new numbers of the former rules (E/1662) have been indicated in square brackets. The rules which have not been amended or re-numbered are not listed here.*

<sup>107</sup> See documents E/2280 and E/SR.619.

<sup>108</sup> See documents E/2326, E/L.437 and E/SR.654 and 664.

munications touchant des questions qui sont du ressort du Conseil et des organisations non gouvernementales intéressées.

**455 (XIV). Application de l'Accord relatif au siège de l'Organisation en ce qui concerne les représentants d'organisations non gouvernementales (résolution 606 (VI) de l'Assemblée générale)**

*Résolution du 25 juin 1952<sup>107</sup>*

*Le Conseil économique et social,*

*Rappelant* que l'Assemblée générale, dans sa résolution 606 (VI), "autorise le Secrétaire général à prendre, sur la demande du Conseil économique et social ou de son Comité chargé des organisations non gouvernementales, les dispositions permettant au représentant désigné par une organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif d'assister aux séances publiques de l'Assemblée générale lorsque y seront discutés des problèmes économiques et sociaux de la compétence du Conseil et de l'organisation intéressée",

*Prie* le Secrétaire général d'inviter chaque organisation des catégories A et B à envoyer son représentant qui assisterait aux séances publiques de l'Assemblée générale lorsque y seront discutés des problèmes économiques et sociaux de la compétence de l'organisation intéressée.

**456 (XIV). Modification du règlement intérieur du Conseil économique et social**

*Résolutions des 22 et 29 juillet 1952<sup>108</sup>*

**A**

*Résolution du 29 juillet 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant examiné* le rapport de son Groupe de travail du règlement intérieur (E/2255 et Add.1),

1. *Adopte* les articles révisés joints en annexe à la présente résolution;

2. *Décide* qu'ils entreront en vigueur à la fin des séances actuelles du Conseil.

**ANNEXE**

TEXTE DES ARTICLES DU RÈGLEMENT INTÉRIEUR MODIFIÉS PAR LE CONSEIL À SA QUATORZIÈME SESSION

*Notes:*

1. *La présente annexe ne reproduit que les articles modifiés ou amendés par le Conseil. Pour faciliter la tâche du lecteur, les nouveaux numéros des anciens articles (E/1662) sont indiqués entre crochets. Les articles qui n'ont pas été amendés ou renumérotés ne figurent pas dans ce texte ci-dessus.*

<sup>107</sup> Voir les documents E/2280 et E/SR.619.

<sup>108</sup> Voir les documents E/2326, E/L.437 et E/SR.654 et 664.

2. In accordance with the request of the Council at its 650th meeting, the text of the rules of procedure of the Council, as revised at its fourteenth session, to be issued in booklet form, will also include headings for individual rules or groups of rules.

## I. SESSIONS

### Rule 1

The Economic and Social Council shall normally hold two regular sessions a year.

### Rule 2

Each regular session shall be held, subject to the provisions of rule 3, at a date fixed by the Council at a previous session. The date of the opening of the first regular session of the year shall be fixed as nearly as administratively practicable to the first Tuesday in April. The date of the second regular session of the year shall be fixed as late as administratively practicable before the opening of the regular session of the General Assembly, and shall be adjourned at least six weeks before it. This session shall be resumed during or shortly after the regular session of the General Assembly for a brief series of meetings.

### Rule 4

Special sessions shall be held by decision of the Council, or at the request of:

- (1) A majority of the members of the Council;
- (2) The General Assembly;
- (3) The Security Council.

The Council shall also hold a special session at the request of the Trusteeship Council, any Member of the United Nations or a specialized agency, if the President of the Council and the two Vice-Presidents agree to the request. If the officers have not notified their agreement to the Secretary-General within four days of the receipt of the request, the President shall forthwith inform the other members of the Council, through the Secretary-General, of the request and shall inquire whether or not they support the request for a session. If within eight days of the inquiry, a majority of the members of the Council explicitly concurs in the request, the President will convene the Council accordingly.

Special sessions will be convened within six weeks of receipt by the President of a request for such a session at a date fixed by the President.

### Rule 6

Each session shall be held at United Nations Headquarters unless, in pursuance of a previous decision of the Council or at the request of a majority of its members, another place is designated for the whole or part of the session.

## II. AGENDA

### Rule 9

In the course of meetings held during or shortly after the regular session of the General Assembly as provided in rule 2, the Council shall work out, with the assistance of the Secretary-General, the basic programme of its activities for the following year.

### Rule 10

1. The Secretary-General shall draw up and submit to the Council at each regular session the provisional agenda for

2. Conformément à la demande formulée par le Conseil à sa 650ème séance, les articles ou groupes d'articles du règlement intérieur révisé par le Conseil à sa quatorzième session seront, dans le texte complet, précédés de titres.

## I. SESSIONS

### Article 1

Le Conseil économique et social se réunit normalement deux fois par an en session ordinaire.

### Article 2

Sous réserve des dispositions de l'article 3, chaque session ordinaire se tient à la date fixée par le Conseil lors d'une session précédente. La première session ordinaire de l'année s'ouvre à une date aussi proche du premier mardi d'avril que le permettent les nécessités d'ordre administratif. L'ouverture de la deuxième session ordinaire de l'année est fixée à une date aussi rapprochée de l'ouverture de la session ordinaire de l'Assemblée générale que le permettent les nécessités d'ordre administratif; la session est close six semaines au moins avant l'ouverture de la session ordinaire de l'Assemblée générale. Cette session est reprise, pour un petit nombre de séances, pendant la session ordinaire de l'Assemblée générale ou peu de temps après.

### Article 4

Des sessions extraordinaires se tiennent par décision du Conseil ou sur la demande:

- 1) De la majorité des membres du Conseil;
- 2) De l'Assemblée générale;
- 3) Du Conseil de sécurité.

Le Conseil se réunit également en session extraordinaire sur la demande du Conseil de tutelle, d'un Membre de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée lorsque le Président du Conseil et les deux Vice-Présidents acceptent la demande. Si, dans les quatre jours qui suivent la réception de la demande, le Bureau n'a pas fait connaître son accord au Secrétaire général, le Président avise immédiatement les autres membres du Conseil, par l'intermédiaire du Secrétaire général, de la demande qu'il a reçue; il les invite à faire connaître s'ils appuient ou non cette demande. Si, dans les huit jours qui suivent cette communication, la majorité des membres fait connaître explicitement son approbation, le Président convoque le Conseil en se conformant à la demande.

Les sessions extraordinaires sont, dans les six semaines qui suivent la date à laquelle le Président a reçu une demande de session extraordinaire, convoquées pour une date fixée par le Président.

### Article 6

Les sessions se tiennent au siège de l'Organisation, à moins qu'un autre lieu ne soit désigné pour tout ou partie de la session en vertu d'une décision antérieure du Conseil ou sur la demande de la majorité de ses membres.

## II. ORDRE DU JOUR

### Article 9

Au cours des séances tenues, comme il est prévu à l'article 2, pendant la session ordinaire de l'Assemblée générale ou peu de temps après, le Conseil formule, avec l'aide du Secrétaire général, le programme de travail de base pour l'année suivante.

### Article 10

1. Le Secrétaire général établit et soumet au Conseil à chacune de ses sessions ordinaires l'ordre du jour provisoire de la



the following regular session. The provisional agenda shall include all items proposed by:

- (a) The Council;
- (b) The General Assembly;
- (c) The Security Council;
- (d) The Trusteeship Council;
- (e) A Member of the United Nations;
- (f) The Secretary-General;
- (g) A specialized agency.

2. Non-governmental organizations in category A may propose to the Council Committee on Non-Governmental Organizations that the Committee request the Secretary-General to place items of special interest to the organizations on the provisional agenda of the Council.

The Council Committee on Non-Governmental Organizations, in considering a request from a non-governmental organization in category A that an item be placed on the provisional agenda of the Council, shall take into account:

- (a) The adequacy of the documentation submitted by the organization;
- (b) The extent to which it is considered that the item lends itself to early and constructive action by the Council; and
- (c) The possibility that the item might be more appropriately dealt with elsewhere than in the Council.

Any decision by the Committee not to grant a request submitted by a non-governmental organization that an item be placed on the provisional agenda of the Council shall be considered as final.

#### *Rule 11*

The agenda for each regular session shall include as an item the consideration of the provisional agenda for the following regular session of the Council. At each regular session the Council shall give consideration to such provisional agenda in the light of the basic annual programme referred to in rule 9, and shall consider the grouping of related items and fix the approximate dates at which the consideration of such groups of items shall begin.

#### *Rule 12*

After the Council has considered the provisional agenda for its following regular session, the provisional agenda, incorporating any amendments made by the Council, shall be communicated by the Secretary-General to the Members of the United Nations, the President of the Security Council, the President of the Trusteeship Council, the specialized agencies and the non-governmental organizations in categories A and B and on the Register.

#### *Rule 13*

The inclusion of supplementary items in the provisional agenda considered by the Council under rule 11 may be proposed by the General Assembly, the Security Council, the Trusteeship Council, a Member of the United Nations, the Secretary-General, a specialized agency or a non-governmental organization, in accordance with the procedure provided in paragraph 2 of rule 10. The request for inclusion of a supplementary item shall be accompanied by a supporting statement from the authority proposing it, except in the case of the General Assembly, the Security Council or the Trusteeship Council, regarding the urgency of the consideration of the item and the reasons which precluded its submission before the consideration by the Council of the provisional agenda as provided in rule 11. The supplementary items shall be placed by the Secretary-General on a supplementary list and communicated to the Council together with the supporting statements and such observations as the Secretary-General may wish

session ordinaire suivante. L'ordre du jour provisoire comprend toutes les questions proposées:

- a) Par le Conseil;
- b) Par l'Assemblée générale;
- c) Par le Conseil de sécurité;
- d) Par le Conseil de tutelle;
- e) Par un Etat Membre de l'Organisation des Nations Unies;
- f) Par le Secrétaire général;
- g) Par une institution spécialisée.

2. Les organisations non gouvernementales de la catégorie A peuvent proposer au Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales d'inviter le Secrétaire général à inscrire à l'ordre du jour provisoire du Conseil des questions qui les intéressent spécialement.

Lorsqu'il étudie une demande présentée par une organisation non gouvernementale de la catégorie A en vue de faire inscrire une question à l'ordre du jour provisoire du Conseil, le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales examine:

- a) Si la documentation présentée par l'organisation est suffisante;
- b) Jusqu'à quel point la question peut donner lieu à des mesures constructives du Conseil dans un proche avenir;
- c) S'il ne serait pas préférable que la question fût traitée par un organisme autre que le Conseil.

Lorsque le Comité rejette une demande présentée par une organisation non gouvernementale en vue de faire inscrire une question à l'ordre du jour provisoire du Conseil, sa décision est sans appel.

#### *Article 11*

L'examen de l'ordre du jour provisoire de la prochaine session ordinaire du Conseil constitue un des points de l'ordre du jour de chaque session ordinaire. A chaque session ordinaire, le Conseil examine cet ordre du jour provisoire en tenant compte du programme annuel de travail de base mentionné à l'article 9, étudie les moyens de grouper les questions connexes et détermine approximativement les dates auxquelles commencera l'examen de chaque groupe de questions.

#### *Article 12*

Lorsque le Conseil a examiné l'ordre du jour provisoire de sa prochaine session ordinaire, le Secrétaire général communique l'ordre du jour provisoire, y compris tous amendements apportés par le Conseil, aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies, au Président du Conseil de sécurité, au Président du Conseil de tutelle, aux institutions spécialisées, aux organisations non gouvernementales des catégories A et B, et à celles qui sont inscrites au registre.

#### *Article 13*

L'inscription de questions supplémentaires à l'ordre du jour provisoire que le Conseil a examiné conformément à l'article 11 peut être proposée par l'Assemblée générale, le Conseil de sécurité, le Conseil de tutelle, un Etat Membre de l'Organisation des Nations Unies, le Secrétaire général, une institution spécialisée, ou par une organisation non gouvernementale conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 10. La demande d'inscription d'une question supplémentaire doit être accompagnée d'une note explicative émanant du gouvernement ou de l'organisme qui la propose, sauf s'il s'agit de l'Assemblée générale, du Conseil de sécurité ou du Conseil de tutelle, exposant le caractère d'urgence de l'examen de cette question et les raisons pour lesquelles elle n'a pu être proposée avant que le Conseil ait examiné l'ordre du jour provisoire conformément aux dispositions de l'article 11. Le Secrétaire général inscrit les questions supplémentaires sur une liste supplémentaire, qu'il communique au Conseil, avec les notes explicatives et toutes

to offer, including observations regarding the session of the Council at which the items might be taken up.

#### Rule 14

1. At the beginning of each regular session, subject to the provisions of rule 17 and after the election of officers when required under rule 20, the Council shall adopt its agenda for the session, on the basis of the provisional agenda and the supplementary list referred to in rule 13.

2. An organ of the United Nations, a Member of the United Nations or a specialized agency which has requested the inclusion of an item in the provisional agenda or the supplementary list shall be entitled to be heard by the Council, or by a committee appointed by it for the purpose, on the inclusion of the item in the agenda for the session.

3. In the case of an item placed on the provisional agenda or the supplementary list, at the request of the Council Committee on Non-Governmental Organizations under paragraph 2 of rule 10 or rule 13, the non-governmental organization which proposed the item to that Committee shall be entitled to be heard by the Council or by a committee appointed by it for the purpose, on the inclusion of the item in the agenda for the session.

4. The Council shall normally include in its agenda for the session only items for which adequate documentation has been circulated to members six weeks before the beginning of the session of the Council.

#### Rule 15

The Council shall allocate items between the plenary Council and committees, and may refer items without preliminary debate in the Council to:

(a) A specialized agency with the proviso that the specialized agency shall report at a subsequent session of the Council;

(b) One or more of its commissions, for examination and report at a subsequent session of the Council;

(c) The Secretary-General, for study and report at a subsequent session of the Council; or

(d) The proposer of the item, for further information or documentation.

#### Rule 16

The provisional agenda for a special session shall consist only of those items proposed for consideration in the request for the holding of the session, subject, when appropriate, to rule 20. It shall be transmitted to the authorities mentioned in rule 12 at the same time as the notice convening the Council.

#### Rule 17 [formerly rule 16]

During a session, the Council may revise the agenda for the session by adding, deleting, deferring or amending items. Only urgent and important items shall be added to the agenda of the Council during the session. The Council may refer to a committee any request for inclusion of an item in the agenda for the session.

[Former rules 17 to 32 are now numbered 18 to 33.]

#### VI. SECRETARIAT

#### Rule 34 [formerly rule 33]<sup>109</sup>

1. The Secretary-General shall circulate to the Council for its information at the beginning of its session immediately pre-

<sup>109</sup> Rule 34 (formerly rule 33), together with resolution 456 B (XIV), was adopted by the Council on 22 July 1952 (see E/SR.654). However, no decision was taken with respect to the coming into force of this rule.

observations qu'il juge bon de formuler, notamment les observations concernant la session du Conseil pendant laquelle ces questions peuvent être examinées.

#### Article 14

1. Au début de chaque session ordinaire, le Conseil, sous réserve des dispositions de l'article 17 et après l'élection du Bureau comme il est prévu à l'article 20, arrête l'ordre du jour de la session en se fondant sur l'ordre du jour provisoire et en tenant compte de la liste supplémentaire mentionnée à l'article 13.

2. Un organe des Nations Unies, un Etat Membre de l'Organisation ou une institution spécialisée qui a demandé l'inscription d'une question à l'ordre du jour provisoire ou à la liste supplémentaire a le droit d'exposer au Conseil, ou à un comité constitué à cette fin par le Conseil, son point de vue sur l'inscription de cette question à l'ordre du jour de la session.

3. Lorsque, conformément au paragraphe 2 de l'article 10 ou à l'article 13, une question est inscrite à l'ordre du jour provisoire ou à la liste supplémentaire sur la demande du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales, l'organisation non gouvernementale qui a proposé cette question au Comité a le droit d'exposer au Conseil, ou à un comité constitué à cette fin par le Conseil, son point de vue sur l'inscription de la question à l'ordre du jour de la session.

4. En règle générale, le Conseil n'inscrit à l'ordre du jour d'une session que les questions pour lesquelles une documentation suffisante a été communiquée aux membres du Conseil six semaines avant l'ouverture de la session.

#### Article 15

Le Conseil répartit les questions inscrites à l'ordre du jour entre le Conseil siégeant en séance plénière et les comités, et il peut, sans débat préalable du Conseil, renvoyer ces questions:

a) A une institution spécialisée, sous réserve pour cette dernière de faire rapport à une session ultérieure du Conseil;

b) A une ou plusieurs de ses commissions, pour examen et rapport à une session ultérieure du Conseil;

c) Au Secrétaire général, pour étude et rapport à une session ultérieure du Conseil; ou

d) A l'auteur de la proposition d'inscription de la question à l'ordre du jour, pour supplément d'information ou de documentation.

#### Article 16

L'ordre du jour provisoire d'une session extraordinaire comporte seulement les questions présentées pour examen dans la demande de convocation de la session extraordinaire, sous réserve, le cas échéant, des dispositions de l'article 20. Il est communiqué, en même temps que l'avis de convocation du Conseil, aux autorités mentionnées à l'article 12.

#### Article 17 [ancien article 16]

Au cours d'une session, le Conseil peut reviser l'ordre du jour en y ajoutant, supprimant, ajournant ou modifiant des points. En cours de session, on ne peut ajouter à l'ordre du jour que des points urgents et importants. Le Conseil peut renvoyer à un comité toute demande d'inscription d'une question à l'ordre du jour de la session:

[Les anciens articles 17 à 32 deviennent les articles 18 à 33.]

#### VI. SECRETARIAT

#### Article 34 [ancien article 33]<sup>109</sup>

1. Le Secrétaire général communique pour information au Conseil, au début de la session précédant immédiatement la

<sup>109</sup> Le Conseil a adopté le 22 juillet 1952 (voir le document E/SR.654) l'article 34 (ancien article 33) ainsi que la résolution 456 B (XIV). Il n'a pris, toutefois, aucune décision au sujet de la mise en vigueur de cet article.

ceding the regular session of the General Assembly, an analysis, by fields of activity and by budget sections, of the estimated cost for the following financial year of the economic and social activities of the United Nations, prepared as an annex to his budget estimates.

2. Before a proposal which involves expenditure from United Nations funds is approved by the Council or by any of its committees, the Secretary-General shall prepare and circulate to members, as early as possible, a separate estimate of the cost involved in each such proposal. In the case of a proposal involving a new project, he shall also circulate to the members an estimate of the time required to complete it. The President of the Council and chairmen of committees shall draw the attention of members to these estimates and invite discussions on them when the proposal is considered by the Council or by a committee.

3. The Council shall take into account the estimates referred to in paragraph 2 before adopting any proposal involving expenditure from United Nations funds. If the proposal is adopted, the Council shall indicate, whenever appropriate, the priority or degree of urgency which it attaches to the projects and as the case may be which current projects may be deferred, modified or eliminated to ensure that the economic and social work of the United Nations and the specialized agencies will be carried on most effectively.

4. Whenever the Council wishes to recommend, in cases of exceptional urgency, the work, for which no financial provision exists, be started before the next regular session of the General Assembly, it shall include a specific indication to that effect to the Secretary-General in the resolution approving the proposal.

[Former rules 34 to 41 are now numbered 35 to 42.]

#### IX. RECORDS

##### Rule 43 [formerly rule 42]

Summary records of public meetings of the Council, its committees and subsidiary bodies shall be prepared by the Secretariat. They shall be distributed in provisional form as soon as possible to all members of the Council and any others participating in the meeting, who may, within three working days of their receipt by delegations and others participating in the meeting submit corrections to the Secretariat. Any disagreement concerning such corrections shall be decided by the President of the Council, or by the chairman of the committee or subsidiary body to which the record relates, after consulting, upon request of the representative concerned, the sound records of the proceedings. At the end of sessions and in other special circumstances, the President may, in consultation with the Secretary-General, on giving previous notice, extend the time for submitting corrections.

The summary records, with any such corrections incorporated, shall be distributed promptly to the members of the Council, to other Members of the United Nations and to the specialized agencies. Separate corrigenda shall not normally be issued. The summary records may be consulted by the public on publication.

##### Rule 44

The records of private meetings of the Council, its committees and subsidiary bodies, shall be distributed promptly to the members of the Council and any other Members of the United Nations participating in the meeting. They shall be made available to the other Members of the United Nations upon decision of the Council. They may be made public at such time and under such conditions as the Council may decide.

session ordinaire de l'Assemblée générale, une analyse, par domaine d'activité et par chapitre du budget, du coût estimatif, pour l'exercice suivant, des activités d'ordre économique et social de l'Organisation des Nations Unies; cette analyse constitue une annexe aux prévisions budgétaires.

2. Avant que le Conseil ou l'un de ses comités n'approuve une proposition entraînant des dépenses pour l'Organisation des Nations Unies, le Secrétaire général établi et communique aux membres, aussitôt que possible, une estimation distincte des dépenses entraînées par cette proposition. Si la proposition concerne un nouveau projet, le Secrétaire général communique également aux membres une estimation des délais nécessaires à l'achèvement du projet. Le Président du Conseil ou le président du comité intéressé attire sur ces estimations l'attention des membres pour qu'ils les examinent lorsque le Conseil ou le Comité étudie la proposition.

3. Le Conseil prend en considération les estimations mentionnées au paragraphe 2 ci-dessus avant d'adopter toute proposition entraînant des dépenses pour l'Organisation des Nations Unies. Si la proposition est adoptée, le Conseil indique, s'il le juge à propos, le rang de priorité ou le degré d'urgence qu'il confère au projet en question et quels sont les projets dont l'exécution peut être différée, ou que l'on peut modifier ou abandonner pour assurer la plus grande efficacité dans les activités d'ordre économique et social de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées.

4. Lorsque le Conseil désire recommander, en cas d'urgence exceptionnelle, que l'exécution de travaux pour lesquels aucun crédit budgétaire n'est ouvert commence avant la prochaine session ordinaire de l'Assemblée générale, il l'indique expressément au Secrétaire général dans la résolution approuvant la proposition.

[Les anciens articles 34 à 41 deviennent les articles 35 à 42.]

#### IX. COMPTES RENDUS

##### Article 43 [ancien article 42]

Le Secrétariat rédige le compte rendu analytique des séances publiques du Conseil, de ses comités et de ses organes subsidiaires. Il le distribue aussitôt que possible sous forme provisoire à tous les membres du Conseil et à tous autres participants à la séance, qui peuvent, dans les trois jours ouvrables suivant la réception du compte rendu par les délégations et tous autres participants à la séance, soumettre des corrections au Secrétariat. En cas de contestation au sujet de ces corrections, c'est le Président du Conseil, le Président du comité ou de l'organe subsidiaire auquel se rapporte le compte rendu qui tranche le désaccord après avoir consulté, sur la demande du représentant intéressé, l'enregistrement sonore des débats. A la fin de la session, et dans d'autres circonstances spéciales, le Président peut, en consultation avec le Secrétaire général, prolonger, en donnant préavis à cet effet, le délai de présentation des corrections.

Les comptes rendus analytiques, dans lesquels les corrections éventuelles auront été insérées, sont distribués sans délai aux membres du Conseil, aux autres Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux institutions spécialisées. Il n'est pas publié normalement de corrigendum distinct. Le public peut consulter les comptes rendus analytiques dès leur publication.

##### Article 44

Les comptes rendus des séances privées du Conseil, de ses comités et de ses organes subsidiaires sont distribués sans délai aux membres du Conseil et à tous autres Membres de l'Organisation des Nations Unies participant à la séance. Ils sont communiqués aux autres Membres de l'Organisation des Nations Unies sur décision du Conseil. Ils peuvent être rendus publics au moment et dans les conditions que décide le Conseil.

*Rule 46 [formerly rule 43]*

Sound records of the meetings of the Council and of its committees of the whole shall be kept by the Secretariat.

[Former rules 46 to 76 are now numbered 47 to 77.]

XV. PARTICIPATION OF AND CONSULTATION WITH SPECIALIZED AGENCIES

[Former rule 77 is now numbered 78.]

*Rule 79 [formerly rule 12]<sup>110</sup>*

Text of former rule 12 without change.

*Rule 80 [new rule]*

1. Where an item proposed for the provisional agenda or the supplementary list of items for a session contains a proposal for new activities to be undertaken by the United Nations relating to matters which are of direct concern to one or more specialized agencies, the Secretary-General shall enter into consultation with the agency or agencies concerned and report to the Council on the means of achieving co-ordinated use of the resources of the respective agencies.

2. Where a proposal put forward in the course of a meeting for new activities to be undertaken by the United Nations relates to matters which are of direct concern to one or more specialized agencies, the Secretary-General shall, after such consultation as may be possible with the representatives at the meeting of the other agency or agencies concerned, draw the attention of the meeting to these implications of the proposal.

3. Before deciding on proposals referred to above, the Council shall satisfy itself that adequate consultations have taken place with the agencies concerned.

*Rule 81 [new rule]*

Where items are placed on the provisional agenda or the supplementary list of items for a session with a view to the adoption of an international convention, the Secretary-General shall, at the same time as he is requesting governments for their comments on the proposed convention, consult the specialized agencies in respect of any provision of the proposed convention which affects the activities of such agencies and the comments of such agencies shall be brought before the Council, together with the comments received from governments.

[Former rules 78 to 85 are now numbered 82 to 89.]

**B**

*Resolution of 22 July 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having considered* Financial Regulation 13.1, rule 33 of the Council's rules of procedure, Council resolutions 175 (VII) and 402 (XIII), and General Assembly resolutions 413 (V) and 533 (VI),

*Having taken note* of the observations presented by the Secretary-General in document E/2274, and

<sup>110</sup> The Council agreed, at its 650th meeting, that rule 12 as it stood in chapter II of document E/1662, should be placed in chapter XV, as rule 79, without change in the text of the rule.

*Article 46 [ancien article 43]*

Le Secrétariat conserve les enregistrements sonores des séances du Conseil et des séances du Conseil siégeant en comité.

[Les anciens articles 46 à 76 deviennent les articles 47 à 77.]

XV. PARTICIPATION DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET CONSULTATIONS AVEC CES INSTITUTIONS

[L'ancien article 77 devient l'article 78.]

*Article 79 [ancien article 12]<sup>110</sup>*

Texte de l'ancien article 12, sans changement.

*Article 80 [article nouveau]*

1. Lorsqu'un point dont on a proposé l'inscription à l'ordre du jour provisoire ou sur la liste supplémentaire de questions d'une session, contient une proposition tendant à ce que l'Organisation des Nations Unies entreprenne de nouvelles activités qui se rapportent à des questions intéressant directement une ou plusieurs institutions spécialisées, le Secrétaire général doit entrer en consultation avec l'institution ou les institutions intéressées, et rendre compte au Conseil des moyens qui permettent d'assurer un emploi coordonné des ressources des diverses organisations.

2. Lorsqu'une proposition, présentée au cours d'une réunion et tendant à ce que l'Organisation des Nations Unies entreprenne de nouvelles activités, se rapporte à des questions qui intéressent directement une ou plusieurs institutions spécialisées, le Secrétaire général, après avoir consulté dans toute la mesure du possible les représentants de l'institution ou des institutions intéressées qui participent à la réunion, doit attirer l'attention des participants à la réunion sur les conséquences de cette proposition.

3. Avant de prendre une décision sur les propositions dont il est question ci-dessus, le Conseil s'assure que les institutions intéressées ont été dûment consultées.

*Article 81 [article nouveau]*

Lorsque des points sont inscrits à l'ordre du jour provisoire ou sur la liste supplémentaire de questions pour une session en vue de l'adoption d'une convention internationale, le Secrétaire général, en même temps qu'il invite les gouvernements à lui faire parvenir leurs observations sur le projet de convention, doit consulter les institutions spécialisées au sujet de toute clause du projet de convention qui pourrait avoir des répercussions sur les activités de ces institutions; les observations de ces institutions doivent être présentées au Conseil en même temps que les observations reçues des gouvernements.

[Les anciens articles 78 à 85 deviennent les articles 82 à 89.]

**B**

*Résolution du 22 juillet 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant considéré* le paragraphe 1 de l'article 13 du règlement financier, l'article 33 du règlement intérieur du Conseil, les résolutions 175 (VII) et 402 (XIII) du Conseil et les résolutions 413 (V) et 533 (VI) de l'Assemblée générale,

*Ayant pris note* des observations que le Secrétaire général a présentées dans le document E/2274, et

<sup>110</sup> Le Conseil a décidé, à sa 650ème séance, de supprimer l'ancien article 12 du chapitre II du document E/1662 et de l'insérer, sans en modifier le texte, au chapitre XV où il deviendra l'article 79.

*Having reviewed* its practices and procedures relating to priorities and financial implications,

1. *Considers* that the Council should be guided by the following principles:

(a) The Council should be informed on, and take into account the financial and administrative implications of each proposal, both as regards the current and future years;

(b) The Council should: (i) take into account the financial implications of each proposal in relation to existing activities in the field concerned, and (ii) examine and change as necessary priorities in that field;

(c) The Council should: (i) take into account the financial implications of its actions as a whole in the light of the existing activities and the decisions of the current session, and (ii) change priorities as necessary;

2. *Adopts* the following revision of rule 33 of its rules of procedure:

[*See new rule 34 annexed to resolution A.*]

### C

#### *Resolution of 22 July 1952*

*The Economic and Social Council,*

*Having received* the proposal of the delegations of Argentina, Cuba, Mexico and Uruguay, to amend the rules of procedure of the Council to make Spanish a working language of the Council and its functional commissions, and the proposals of the delegations of Poland (E/L.426) and China (E/L.428) also to adopt Russian and Chinese respectively as working languages,

*Noting* that the General Assembly by its resolution 2 (I) recommended to the Council that English and French should be adopted as the working languages,

*Noting* also that the General Assembly by its resolution 262 (III) adopted Spanish as one of its working languages,

*Transmits* to the General Assembly, with a favourable opinion, the question of adopting Spanish as a third working language of the Council and its functional commissions.

#### **457 (XIV). Renewal of the membership of the Statistical Commission**

*Resolution of 24 July 1952*<sup>111</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having regard* to the necessity of postponing the seventh session of the Statistical Commission from

<sup>111</sup> See documents E/2329 and E/SR.657.

*Ayant examiné* à nouveau les méthodes et les règles qu'il suit en ce qui concerne les priorités et les incidences financières des propositions qui lui sont soumises,

1. *Estime* qu'il doit se conformer aux principes directeurs ci-après:

a) Le Conseil doit être avisé des incidences financières et administratives de chacune des propositions qui lui sont soumises tant pour l'année en cours que pour les exercices à venir, et il doit en tenir compte lorsqu'il se prononce sur ces propositions;

b) Le Conseil doit: i) tenir compte des incidences financières de chacune des propositions en prenant en considération les travaux déjà entrepris dans le domaine considéré, et ii) examiner et modifier le cas échéant l'ordre de priorité établi pour ces travaux;

c) Le Conseil doit: i) tenir compte des incidences financières de l'ensemble de ses décisions, en les envisageant dans le cadre des travaux en cours et des mesures prises pendant la session en cours, et ii) modifier le cas échéant l'ordre de priorité;

2. *Adopte* le texte ci-après qui remplace l'article 33 de son règlement intérieur:

[*Voir le nouvel article 34 annexe à la résolution A.*]

### C

#### *Résolution du 22 juillet 1952*

*Le Conseil économique et social,*

*Saisi* de la proposition, faite par les délégations de l'Argentine, de Cuba, du Mexique et de l'Uruguay, de modifier le règlement intérieur du Conseil de manière à faire de l'espagnol une des langues de travail du Conseil et de ses commissions techniques, ainsi que des propositions, faites par la délégation de la Pologne (E/L.426) et celle de la Chine (E/L.428), d'adopter également, comme langues de travail, respectivement le russe et le chinois,

*Considérant* que la résolution 2 (I) de l'Assemblée générale recommande au Conseil d'adopter comme langues de travail l'anglais et le français,

*Considérant* également que l'Assemblée générale, par sa résolution 262 (III), a adopté l'espagnol comme une de ses langues de travail,

*Transmet* à l'Assemblée générale, avec avis favorable, la question d'adopter l'espagnol comme troisième langue de travail du Conseil et de ses commissions techniques.

#### **457 (XIV). Renouvellement d'une partie des membres de la Commission de statistique**

*Résolution du 24 juillet 1952*<sup>111</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Considérant* qu'il a fallu, à cause du changement de la date de l'Assemblée générale, reporter au mois

<sup>111</sup> Voir les documents E/2329 et E/SR.657.

December 1952 to February 1953 as a result of the alteration of the date of the General Assembly,

*Desirous* of ensuring the participation in the seventh session of members whose terms of office would normally expire in 1952,

1. *Decides*, in accordance with rule 11 of the rules of procedure of functional commissions of the Council, to extend the terms of office of the present members of the Commission to the day of termination of the seventh session of the Statistical Commission;

2. *Further decides* that the terms of office of members elected at the fourteenth session of the Council to serve on the Statistical Commission shall begin on the day following the completion of the seventh session of the Commission, and end on 31 December following the election of the succeeding governments.

#### 458 (XIV). Programme of conferences at Headquarters and Geneva

*Resolution of 29 July 1952*<sup>112</sup>

*The Economic and Social Council,*

*Having regard* to General Assembly resolution 534 (VI),

*Having considered* the Secretary-General's memorandum submitted in accordance with that resolution (E/2298),

*Having in view* the desirability of the fullest practicable utilization of Headquarters and the European Office of the United Nations and with the aim of the most effective and economic functioning of the Council and its subsidiary organs,

*Invites* the Secretary-General to take due account of the views on the subject expressed during the fourteenth session of the Council when he prepares basic conference patterns of meetings for submission to the next regular session of the General Assembly.

#### Other decisions taken by the Council at its fourteenth session

Other decisions taken by the Council at its fourteenth session are noted below:

##### OFFICERS OF THE COUNCIL

At its 570th meeting on 20 May 1952, the Council elected Mr. S. Amjad Ali (Pakistan) President of the Council for 1952, and Mr. Jiří Nosek (Czechoslovakia) and Mr. Raymond Scheyven (Belgium) First Vice-President and Second Vice-President respectively.

##### CONFIRMATION OF MEMBERS OF FUNCTIONAL COMMISSIONS OF THE COUNCIL

At its 669th meeting, on 1 August 1952, the Council confirmed the names of new members of the func-

<sup>112</sup> See documents E/2323 and E/SR.664.

de février 1953 la septième session de la Commission de statistique, qui devait se tenir en décembre 1952,

*Désireux* d'assurer la participation à la septième session de la Commission de ceux de ses membres actuels de la Commission jusqu'à la date de clôture de la septième session de la Commission de statistique;

1. *Décide*, conformément à l'article 11 du règlement intérieur des commissions techniques du Conseil, de proroger la durée du mandat des membres actuels de la Commission jusqu'à la date de clôture de la septième session de la Commission de statistique;

2. *Décide en outre* que le mandat des membres de la Commission de statistique qui seront élus à la quatorzième session du Conseil ne prendra effet que du jour qui suivra la clôture de la septième session de la Commission et qu'il prendra fin le 31 décembre qui suivra l'élection des gouvernements désignés pour succéder à ces membres.

#### 458 (XIV). Programme des conférences au siège et à Genève

*Résolution du 29 juillet 1952*<sup>112</sup>

*Le Conseil économique et social,*

*Ayant pris acte* de la résolution 534 (VI) de l'Assemblée générale,

*Ayant pris connaissance* du mémoire du Secrétaire général qui lui a été soumis en conformité avec cette résolution (E/2298),

*Considérant* qu'il est souhaitable d'utiliser, autant que cela est pratiquement réalisable, les Bureaux de New-York et celui de Genève en vue d'assurer le fonctionnement le plus efficace et le plus économique du Conseil ainsi que de ses organes subsidiaires,

*Invite* le Secrétaire général, lorsqu'il préparera des schémas de base pour les conférences afin de les soumettre à l'Assemblée générale à sa prochaine session ordinaire, à tenir dûment compte des opinions émises à ce sujet à la quatorzième session du Conseil.

#### Autres décisions prises par le Conseil à sa quatorzième session

On trouvera ci-dessous les autres décisions prises par le Conseil à sa quatorzième session:

##### MEMBRES DU BUREAU DU CONSEIL

A sa 570ème séance, le 20 mai 1952, le Conseil a élu comme Président pour 1952 M. S. Amjad Ali (Pakistan) et respectivement comme Premier et Second Vice-Présidents M. Jiří Nosek (Tchécoslovaquie) et M. Raymond Scheyven (Belgique).

##### CONFIRMATION DE LA NOMINATION DES MEMBRES DES COMMISSIONS TECHNIQUES DU CONSEIL

A sa 669ème séance, le 1er août 1952, le Conseil a confirmé la nomination des nouveaux membres des

<sup>112</sup> Voir les documents E/2323 et E/SR.664.

tional commissions, submitted by their governments, who had filled vacancies in the period between the close of the thirteenth session in Geneva and the adjournment of the fourteenth session of the Council.

#### ELECTION OF ONE-THIRD OF THE MEMBERSHIP OF THE FUNCTIONAL COMMISSIONS OF THE COUNCIL

At its 657th and 658th meetings, on 24 July 1952, the Council renewed one-third of the membership of the Transport and Communications Commission, the Fiscal Commission, the Statistical Commission, the Population Commission, the Social Commission, the Commission on Human Rights and the Commission on the Status of Women; at its 657th meeting, the Council approved the suggestion of the Secretary-General that the election of the five members of the Commission on Narcotic Drugs elected for a period of three years should be held in 1953, after that year's session of the Commission.

As a result of those decisions, the composition of the functional commissions is as follows:

#### ANNEX

##### *Transport and Communications Commission*

	<i>Term of office expires on 31 December</i>
Brazil	1953
Byelorussian Soviet Socialist Republic	1953
China	1955
Colombia	1955
Egypt	1953
France	1955
India	1954
Netherlands	1954
Norway	1955
Pakistan	1955
Paraguay	1954
Poland	1954
Union of Soviet Socialist Republics	1953
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1954
United States of America	1953

##### *Fiscal Commission*

Belgium	1955
Canada	1955
Chile	1955
China	1953
Colombia	1954
Cuba	1955
Czechoslovakia	1954
France	1953
India	1953
Pakistan	1954
Sweden	1954
Union of South Africa	1953

commissions techniques, proposés par leur gouvernement, qui ont rempli les places devenues vacantes au cours de la période écoulée entre la fin de la treizième session du Conseil, tenue à Genève, et l'ajournement de la quatorzième session.

#### ELECTION D'UN TIERS DES MEMBRES DES COMMISSIONS TECHNIQUES DU CONSEIL

A ses 657ème et 658ème séances, le 24 juillet 1952, le Conseil a renouvelé un tiers des membres de la Commission des transports et des communications, de la Commission des finances publiques, de la Commission de statistique, de la Commission de la population, de la Commission des questions sociales, de la Commission des droits de l'homme et de la Commission de la condition de la femme; à sa 657ème séance, le Conseil a approuvé une proposition du Secrétaire général visant à ce que l'élection des cinq membres de la Commission des stupéfiants pour une période de trois ans ait lieu en 1953 après la session de la Commission.

A la suite de ces décisions, les commissions techniques du Conseil sont composées comme suit:

#### ANNEXE

##### *Commission des transports et des communications*

	<i>Durée du mandat jusqu'au 31 décembre:</i>
Brésil	1953
République socialiste soviétique de Biélorussie	1953
Chine	1955
Colombie	1955
Egypte	1953
France	1955
Inde	1954
Pays-Bas	1954
Norvège	1955
Pakistan	1955
Paraguay	1954
Pologne	1954
Union des Républiques socialistes soviétiques	1953
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1954
Etats-Unis d'Amérique	1953

##### *Commission des finances publiques*

Belgique	1955
Canada	1955
Chili	1955
Chine	1953
Colombie	1954
Cuba	1955
Tchécoslovaquie	1954
France	1953
Inde	1953
Pakistan	1954
Suède	1954
Union Sud-Africaine	1953

	<i>Term of office expires on 31 December</i>		<i>Durée du mandat jusqu'au 31 décembre:</i>
Union of Soviet Socialist Republics	1955	Union des Républiques socialistes soviétiques	1955
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1953	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1953
United States of America	1954	Etats-Unis d'Amérique	1954
<i>Statistical Commission<sup>113</sup></i>		<i>Commission de statistique<sup>113</sup></i>	
Australia	1954	Australie	1954
Canada	1955	Canada	1955
China	1954	Chine	1954
Cuba	1955	Cuba	1955
Denmark	1953	Danemark	1953
Egypt	1953	Egypte	1953
France	1953	France	1953
India	1955	Inde	1955
Iran	1955	Iran	1955
Netherlands	1954	Pays-Bas	1954
Panama	1953	Panama	1953
Ukrainian Soviet Socialist Republic	1955	République socialiste soviétique d'Ukraine	1955
Union of Soviet Socialist Republics	1954	Union des Républiques socialistes soviétiques	1954
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1953	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1953
United States of America	1954	Etats-Unis d'Amérique	1954
<i>Population Commission</i>		<i>Commission de la population</i>	
Australia	1953	Australie	1953
Belgium	1953	Belgique	1953
Brazil	1953	Brésil	1953
China	1955	Chine	1955
France	1955	France	1955
Indonesia	1954	Indonésie	1954
Iran	1955	Iran	1955
Mexico	1954	Mexique	1954
Peru	1953	Pérou	1953
Sweden	1955	Suède	1955
Ukrainian Soviet Socialist Republic	1955	République socialiste soviétique d'Ukraine	1955
Union of Soviet Socialist Republics	1954	Union des Républiques socialistes soviétiques	1954
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1954	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	1954
United States of America	1954	Etats-Unis d'Amérique	1954
Yugoslavia	1953	Yugoslavie	1953
<i>Social Commission</i>		<i>Commission des questions sociales</i>	
Argentina	1955	Argentine	1955
Belgium	1953	Belgique	1953
Brazil	1955	Brésil	1955
Byelorussian Soviet Socialist Republic	1953	République socialiste soviétique de Biélorussie	1953
Canada	1953	Canada	1953
China	1953	Chine	1953
Czechoslovakia	1955	Tchécoslovaquie	1955
Ecuador	1953	Equateur	1953
France	1954	France	1954

<sup>113</sup> See documents E/L.439 and E/SR.657 which refer to the extension of the term of office of the present members of the Statistical Commission to the closing date of the Commission's seventh session.

<sup>113</sup> Voir les documents E/L.439 et E/SR.657 qui traitent de la prorogation du mandat des membres actuels de la Commission de statistique jusqu'à la date de clôture de la septième session de la Commission.



	<i>Term of office expires on 31 December</i>
Greece	1954
India	1954
Iraq	1955
Israel	1953
Norway	1955
Philippines	1954
Union of Soviet Socialist Republics	1954
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1955
United States of America	1954

*Commission on Human Rights*

Australia	1953
Belgium	1954
Chile	1953
China	1954
Egypt	1955
France	1955
India	1955
Lebanon	1954
Pakistan	1953
Philippines	1955
Poland	1954
Sweden	1953
Ukrainian Soviet Socialist Republic	1955
Union of Soviet Socialist Republics	1955
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1954
United States of America	1953
Uruguay	1954
Yugoslavia	1953

*Commission on the Status of Women*

Burma	1954
Byelorussian Soviet Socialist Republic	1954
Chile	1954
China	1954
Cuba	1953
Dominican Republic	1953
France	1953
Haiti	1955
Iran	1954
Lebanon	1955
Netherlands	1953
New Zealand	1953
Pakistan	1954
Poland	1953
Union of Soviet Socialist Republics	1955
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	1955
United States of America	1955
Venezuela	1955

	<i>Durée du mandat jusqu'au 31 décembre:</i>
Grèce	1954
Inde	1954
Irak	1955
Israël	1953
Norvège	1955
Philippines	1954
Union des Républiques socialistes sovié- tiques	1954
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Ir- lande du Nord	1955
Etats-Unis d'Amérique	1954

*Commission des droits de l'homme*

Australie	1953
Belgique	1954
Chili	1953
Chine	1954
Egypte	1955
France	1955
Inde	1955
Liban	1954
Pakistan	1953
Philippines	1955
Pologne	1954
Suède	1953
République socialiste soviétique d'Ukraine	1955
Union des Républiques socialistes sovié- tiques	1955
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Ir- lande du Nord	1954
Etats-Unis d'Amérique	1953
Uruguay	1954
Yugoslavie	1953

*Commission de la condition de la femme*

Birmanie	1954
République socialiste soviétique de Biélo- russie	1954
Chili	1954
Chine	1954
Cuba	1953
République Dominicaine	1953
France	1953
Haïti	1955
Iran	1954
Liban	1955
Pays-Bas	1953
Nouvelle-Zélande	1953
Pakistan	1954
Pologne	1953
Union des Républiques socialistes sovié- tiques	1955
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Ir- lande du Nord	1955
Etats-Unis d'Amérique	1955
Venezuela	1955

## Commission on Narcotic Drugs

During its ninth session, at its meeting of 5 August 1949, the Council elected the following fifteen States members of the Commission on Narcotic Drugs:

Canada <sup>114</sup>	Poland <sup>115</sup>
China <sup>114</sup>	Turkey <sup>114</sup>
Egypt <sup>115</sup>	Union of Soviet Socialist Republics <sup>114</sup>
France <sup>114</sup>	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland <sup>114</sup>
India <sup>114</sup>	United States of America <sup>114</sup>
Iran <sup>115</sup>	Yugoslavia <sup>114</sup>
Mexico <sup>115</sup>	
Netherlands <sup>115</sup>	
Peru <sup>114</sup>	

### ELECTION OF MEMBERS OF THE EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS INTERNATIONAL CHILDREN'S EMERGENCY FUND

At its 658th meeting, on 24 July 1952, the Council elected Australia, Pakistan and Yugoslavia additional members of the Executive Board of UNICEF. The members of the Social Commission are *ex officio* members of the Board.

### ELECTION OF MEMBERS OF THE COUNCIL COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

At its 657th meeting, on 24 July 1952, the Council elected China, France, Sweden, the Union of Soviet Socialist Republics, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States of America and Uruguay as members of its Committee on Non-Governmental Organizations for 1953.

### ELECTION OF MEMBERS OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD

At its 658th meeting, on 24 July 1952, the Council decided to set up a working party to select names of sixteen persons satisfying the conditions of article 19 of the 1925 Geneva Convention; at its 666th meeting, on 30 July 1952, the Council elected eight members of the Board.

### APPROVAL OF THE APPOINTMENT OF THE SECRETARY OF THE PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD

At its 574th meeting, on 22 May 1952, the Council approved the appointment of Mr. Louis Atzenwiler as Secretary of the Permanent Central Opium Board.

### ELECTION OF A RAPPORTEUR ON FREEDOM OF INFORMATION

At its 660th meeting, on 25 July 1952, the Council elected Mr. S. López (Philippines) Rapporteur on Freedom of Information.

<sup>114</sup> Appointed for an indefinite term.

<sup>115</sup> Appointed for a term of three years. See Council resolution 199 (VIII), which states that "The term of office of the members of the Commission shall begin on the day of the first meeting of the session following their election and end on the eve of the first meeting of the session following the election of their successors"; see also document E/SR.657.

## Commission des stupéfiants

Lors de sa neuvième session, à la séance du 5 août 1949, le Conseil a élu membres de la Commission des stupéfiants les quinze Etats suivants:

Canada <sup>114</sup>	Pologne <sup>115</sup>
Chine <sup>114</sup>	Turquie <sup>114</sup>
Egypte <sup>115</sup>	Union des Républiques socialistes soviétiques <sup>114</sup>
France <sup>114</sup>	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord <sup>114</sup>
Inde <sup>114</sup>	Etats-Unis d'Amérique <sup>114</sup>
Iran <sup>115</sup>	Yugoslavie <sup>114</sup>
Mexique <sup>115</sup>	
Pays-Bas <sup>115</sup>	
Pérou <sup>114</sup>	

### ELECTION DE MEMBRES DU CONSEIL EXÉCUTIF DU FONDS INTERNATIONAL DES NATIONS UNIES POUR LE SECOURS À L'ENFANCE

A sa 658ème séance, le 24 juillet 1952, le Conseil a élu l'Australie, le Pakistan et la Yougoslavie comme nouveaux membres du Conseil exécutif du FISE. Les membres de la Commission des questions sociales sont d'office membres du Conseil exécutif.

### ELECTION DE MEMBRES DU COMITÉ DU CONSEIL CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

A sa 657ème séance, le 24 juillet 1952, le Conseil a élu la Chine, la France, la Suède, l'Union des Républiques socialistes soviétiques, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, les États-Unis d'Amérique et l'Uruguay comme membres de son Comité chargé des organisations non gouvernementales pour 1953.

### ELECTION DE MEMBRES DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM

A sa 658ème séance, le 24 juillet 1952, le Conseil a décidé de créer un groupe de travail chargé de choisir les noms de seize personnes ayant satisfait aux conditions requises par l'article 19 de la Convention de Genève de 1925; à sa 666ème séance, le 30 juillet 1952, le Conseil a élu huit membres du Comité.

### CONFIRMATION DE LA NOMINATION DU SECRÉTAIRE DU COMITÉ CENTRAL PERMANENT DE L'OPIUM

A sa 574ème séance, le 22 mai 1952, le Conseil a approuvé la nomination de M. Louis Atzenwiler comme Secrétaire du Comité central permanent de l'opium.

### ELECTION D'UN RAPPORTEUR CHARGÉ DES QUESTIONS RELATIVES À LA LIBERTÉ DE L'INFORMATION

A sa 660ème séance, le 25 juillet 1952, le Conseil a élu M. S. López (Philippines) comme rapporteur chargé des questions relatives à la liberté de l'information.

<sup>114</sup> Mandat de durée indéterminée.

<sup>115</sup> Mandat d'une durée de trois ans. Voir la résolution 199 (VIII) du Conseil où il est précisé que "la durée du mandat des membres de la Commission s'étendra du jour de la séance d'ouverture de la session qui suivra leur élection jusqu'à la veille de la séance d'ouverture de la session qui suivra l'élection de leurs successeurs"; voir aussi le document E/SR.657.

REVIEW OF THE COMPOSITION OF THE UNITED NATIONS  
HIGH COMMISSIONER'S ADVISORY COMMITTEE ON  
REFUGEES

At its 634th meeting, on 8 July 1952, the Council considered a note by the Secretary-General on the composition of United Nations High Commissioner's Advisory Committee on Refugees (E/2283), and took no action.

ADJUSTMENTS TO THE CALENDAR OF CONFERENCES  
FOR 1952

At its 640th meeting, on 11 July 1952, the Council approved recommendations of the Interim Committee on Programme of Conferences to request the Secretary-General to consider the convening of the third session of the Committee on Restrictive Business Practices at Geneva, on 8 September 1952.<sup>116</sup>

At its 627th meeting, on 1 July 1952, the Council approved the suggestion of the Secretary-General that the session of the Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities should be held from 22 September to 9 October 1952.

CALENDAR OF CONFERENCES FOR 1953

In considering the Calendar of Conferences for 1953, the Council took the following decisions:

At its 657th meeting, on 24 July 1952, the Council decided to hold its sixteenth session in Geneva, beginning on 30 June 1953.

At its 664th meeting, on 29 July 1952, the Council acceded to the request of the Commission on Human Rights to hold its next session in Geneva; it also decided that the session of the Commission on Narcotic Drugs would be held at Headquarters from 30 March to 24 April 1953, and that the session of the Commission on the Status of Women would begin on 3 April 1953.

The Council then approved the Calendar of Conferences for 1953 submitted by the Secretary-General, as revised as follows:

REVISION DE LA COMPOSITION DU COMITÉ CONSULTATIF  
DU HAUT-COMMISSAIRE DES NATIONS UNIES POUR  
LES RÉFUGIÉS

A sa 634<sup>ème</sup> séance, le 8 juillet 1952, le Conseil a examiné une note du Secrétaire général relative à la composition du Comité consultatif du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (E/2283), mais n'a pris aucune décision à son sujet.

MODIFICATION DU CALENDRIER DES CONFÉRENCES  
POUR 1952

A sa 640<sup>ème</sup> séance, le 11 juillet 1952, le Conseil a approuvé une recommandation du Comité intérimaire du programme des conférences demandant au Secrétaire général d'envisager de convoquer la troisième session du Comité des pratiques commerciales restrictives à Genève le 8 septembre 1952<sup>116</sup>.

A sa 627<sup>ème</sup> séance, le 1<sup>er</sup> juillet 1952, le Conseil a approuvé une proposition du Secrétaire général visant à ce que la session de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités se tienne du 22 septembre au 9 octobre 1952.

CALENDRIER DES CONFÉRENCES POUR 1953

Le Conseil a pris les décisions suivantes au sujet du calendrier des conférences pour 1953.

A sa 657<sup>ème</sup> séance, le 24 juillet 1952, le Conseil a décidé de tenir sa seizième session à Genève à partir du 30 juin 1953.

A sa 664<sup>ème</sup> séance, tenue le 29 juillet 1952, le Conseil a donné satisfaction à la demande de la Commission des droits de l'homme de tenir sa prochaine session à Genève; il a également décidé que la session de la Commission des stupéfiants aurait lieu au siège du 30 mars au 24 avril 1953 et que la session de la Commission de la condition de la femme commencerait le 3 avril 1953.

Le Conseil a alors approuvé le calendrier des conférences pour 1953 soumis par le Secrétaire général sous sa forme révisée ci-après:

<sup>116</sup> Final action in accordance with the Council's recommendation has been taken by the Secretary-General.

<sup>116</sup> Le Secrétaire général a pris une décision conforme à la recommandation du Conseil.

## CALENDAR OF CONFERENCES FOR 1953

*As approved by the Council at its 664th plenary meeting on 29 July 1952*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL PROGRAMME (To be held at United Nations Headquarters unless otherwise indicated)	CONFERENCES OF SPECIALIZED AGENCIES <sup>117</sup>	
19 January-30 January <sup>118</sup>	<i>Population Commission</i>	
19 January-(30 January)	<i>Fiscal Commission</i>	
(February)	(TRUSTEESHIP COUNCIL)	
2 February-(13 February)	<i>Transport and Communications Commission</i>	
2 February-(13 February)	<i>Statistical Commission</i>	
6 February-(17 February)	<i>Economic Commission for Asia and the Far East (Bandung, Indonesia)</i>	
16 February-(19 February)	Council Committee on Non-Governmental Organizations	
3 March-(14 March)	<i>Economic Commission for Europe (Geneva)</i>	
16 March-(19 March)	Technical Assistance Committee <sup>119</sup>	
16 March-(27 March)	<i>Social Commission</i>	
16 March-(3 April)	<i>Commission on the Status of Women</i>	WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (Geneva)
March (second half)	Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund <sup>120</sup>	
30 March-(24 April)	<i>Commission on Narcotic Drugs</i>	
31 March-(1 May)	ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL (15th regular session)	
6 April-(17 April)	Economic Commission for Latin America (Rio de Janeiro, Brazil)	INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION (Geneva)
6 April-(1 June)	<i>Commission on Human Rights (Geneva)</i>	UNIVERSAL POSTAL UNION (Berne)
5 May		WORLD HEALTH ORGANIZATION (Geneva)
11 May-(19 June)	<i>Opium Conference</i> <sup>121</sup>	
(June— )	(TRUSTEESHIP COUNCIL)	
June	<i>Ad Hoc Committee on Forced Labour</i> <sup>122</sup>	
June		INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION (Geneva)
June		INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (Europe ?)
30 June-(7 August)	ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL (16th regular session) (Geneva)	

<sup>117</sup> The major annual conferences of the specialized agencies, the dates of which are established by the appropriate organs of the agencies themselves, are also shown; where the quadrennial or quinquennial conferences of the agencies concerned do not fall in that year, the probable dates of their governing body sessions have been included. As regards UNESCO, a biennial session of the General Conference will be held in 1954.

<sup>118</sup> The dates shown in parentheses are target terminal dates based on the best estimates that can be made of the requirements. They do not preclude either the earlier termination of the conferences concerned, where the work permits, or necessary extensions of the length of the session.

<sup>119</sup> The Technical Assistance Committee would further convene during the early part of the sixteenth session of the Council with a view to reporting at that session of the Council.

<sup>120</sup> The sessions of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund, which are normally of a three-day period, can be scheduled only tentatively, in view of the fact that the Board convenes to study the allocation for the UNICEF programme of funds provided by voluntary contributions.

<sup>121</sup> In accordance with the Secretary-General's note brought to the attention of the Council (see document E/2308, footnote 3), the Opium Conference is included in the 1953 Calendar, with the reservation that the convening of the Conference would depend on the question whether the governments concerned could be ready at the period indicated.

<sup>122</sup> A June session was scheduled by the Council for the *Ad Hoc* Committee on the indication that this Committee, which is convening on 8 September 1952, might need to hold a further session in 1953 (see E/2276).

## CALENDRIER DES CONFÉRENCES POUR 1953

*tel que le Conseil l'a approuvé à sa 664<sup>ème</sup> séance plénière, le 29 juillet 1952*

PROGRAMME DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL (sauf indication contraire, les réunions se tiendront au siège de l'Organisation des Nations Unies)		CONFÉRENCES DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES <sup>117</sup>
19 janvier-30 janvier	<i>Commission de la population</i>	
19 janvier-(30 janvier)	<i>Commission des finances publiques</i>	
(Février)	(CONSEIL DE TUTELLE)	
2 février-(13 février)	<i>Commission de statistique</i>	
6 février-(17 février)	<i>Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient</i> [Bandoung (Indonésie)]	
16 février-(19 février)	Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales	
3 mars-(14 mars)	<i>Commission économique pour l'Europe</i> (Genève)	
16 mars-(19 mars)	Comité de l'assistance technique <sup>119</sup>	
16 mars-(27 mars)	<i>Commission des questions sociales</i>	
16 mars-(3 avril)	<i>Commission de la condition de la femme</i>	ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE (Genève)
Mars (deuxième quinzaine)	Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance <sup>120</sup>	
30 mars-(24 avril)	<i>Commission des stupéfiants</i>	
31 mars-(1er mai)	CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL (15 <sup>ème</sup> session ordinaire)	
6 avril-(17 avril)	<i>Commission économique pour l'Amérique latine</i> [Rio-de-Janeiro (Brésil)]	UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS (Genève)
6 avril-(1er juin)	<i>Commission des droits de l'homme</i> (Genève)	UNION POSTALE UNIVERSELLE (Berne)
5 mai		ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
11 mai-(19 juin)	<i>Conférence de l'opium</i> <sup>121</sup>	
(Juin)	(CONSEIL DE TUTELLE)	
Juin	Comité spécial du travail forcé <sup>122</sup>	
Juin		ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (Genève)
Juin		ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE (Europe ?)
30 juin-(7 août)	CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL (16 <sup>ème</sup> session ordinaire) [Genève]	

<sup>117</sup> Les principales conférences annuelles des institutions spécialisées, dont les dates sont fixées par les organes compétents de ces institutions elles-mêmes, sont également indiquées; lorsque les conférences quadriennales ou quinquennales des institutions intéressées ne tombent pas dans la présente année, on a indiqué la date probable des sessions de leurs organes directeurs. En ce qui concerne l'UNESCO, une session bisannuelle de la Conférence générale se tiendra en 1954.

<sup>118</sup> Les dates indiquées entre parenthèses sont les dates que l'on peut prévoir pour la fin des sessions en évaluant avec le plus de précision possible le travail qui incombera à chaque session. Cela n'empêche que les réunions en question pourront se terminer plus tôt, si le rythme du travail le permet, ou au contraire, se prolonger au-delà de la date indiquée si besoin est.

<sup>119</sup> Le Comité de l'assistance technique se réunirait aussi au début de la seizième session du Conseil, pour faire rapport au Conseil à cette session.

<sup>120</sup> On ne peut faire figurer qu'à titre d'indication les sessions du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance, sessions qui durent d'ordinaire trois jours, car le Conseil se réunit pour étudier l'affectation au programme du FISE des fonds qui proviennent de contributions volontaires.

<sup>121</sup> Comme l'indiquait la note du Secrétaire général dont le Conseil a eu connaissance (voir le document E/2308, note 3), la Conférence de l'opium figure au calendrier des conférences pour 1953, sous la réserve que la date à laquelle elle s'ouvrira dépendra de la possibilité que les gouvernements intéressés auront d'être prêts au moment prévu.

<sup>122</sup> Le Conseil a prévu une session du Comité spécial en juin parce que le Comité, qui se réunit le 8 septembre 1952, a fait connaître qu'il devrait peut-être tenir encore une session en 1953 (E/2276).

1 September–(11 September) Sub-Commission on the Prevention of Discrimination and the Protection of Minorities<sup>123</sup>

(21 September– ) (GENERAL ASSEMBLY)  
September (8th regular session)

INTERNATIONAL BANK FOR RE-  
CONSTRUCTION AND DEVELOP-  
MENT (Washington)

September

INTERNATIONAL MONETARY  
FUND (Washington)

October (first half)

United Nations International Children's Emer-  
gency Fund

November

FOOD AND AGRICULTURE OR-  
GANIZATION (Rome)

During or shortly after the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL  
eighth regular session of the (16th regular session resumed)  
General Assembly

<sup>123</sup> Subject to a decision of the Council that the Sub-Com-  
mission should convene in 1953 (see resolution 443 (XIV) of  
26 June 1952).

PROGRAMME DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL (suite)

1er septembre-(11 septembre)	Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités <sup>123</sup>
(21 septembre- Septembre	) ASSEMBLÉE GÉNÉRALE (8ème session ordinaire)
Septembre	
Octobre (première quinzaine)	Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance
Novembre	
Pendant ou peu après la huitième session ordinaire de l'Assemblée générale	CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL (reprise de la 16ème session ordinaire)

<sup>123</sup> Si le Conseil décide que la Sous-Commission doit se réunir en 1953 (voir résolution 443 (XIV) du 26 juin).

CONFÉRENCES DES INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES (suite)

BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION  
ET LE DÉVELOPPEMENT  
(Washington)

FONDS MONÉTAIRE INTERNA-  
TIONAL (Washington)

ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTA-  
TION ET L'AGRICULTURE  
(Rome)

## ARRANGEMENTS REGARDING THE REPORT OF THE COUNCIL TO THE GENERAL ASSEMBLY

At its 669th meeting, on 1 August 1952, the Council discussed the arrangements for its annual report to the General Assembly<sup>124</sup> and decided to make no change in the previous arrangements authorizing the President of the Council, in consultation with the two Vice-Presidents and the Secretariat, to prepare the report.

## SUMMARY OF FINANCIAL IMPLICATIONS OF ACTIONS OF THE COUNCIL

At its 669th meeting, on 1 August 1952, the Council considered the summary of financial implications of actions of the Council submitted by the Secretary-General (E/2315 and Add.1).

### Appendix

#### AGENDA FOR THE FOURTEENTH SESSION OF THE COUNCIL

The provisional agenda for the fourteenth session issued according to rules 7, 9 and 10 of the rules of procedure, was as follows:

1. Election of the President and Vice-Presidents for 1952.
2. Adoption of the sessional agenda.
3. World economic situation, including:
  - (a) Report of the Economic Commission for Europe;
  - (b) Report of the Economic Commission for Asia and the Far East;
  - (c) Report of the Economic Commission for Latin America;
  - (d) Report of the International Monetary Fund.
4. Full employment, and report of experts on the problem of reducing the international impact of economic recessions and on measures required to mitigate the effect of fluctuations in international markets on the economies of under-developed countries (Council resolutions 290 (XI), paragraph 19, and 341 A (XII), paragraph 5):
  - (a) Consideration of replies from governments to the Questionnaire on Full Employment;
  - (b) Report of experts on the problem of reducing the international impact of economic recessions and on measures required to mitigate the effect of fluctuations in international markets on the economies of under-developed countries (Council resolutions 290 (XI), paragraph 19, and 341 A (XII), paragraph 5).
5. Economic development of under-developed countries, including:
  - (a) Report of the International Bank for Reconstruction and Development on the question of creating an international finance corporation (Council resolution 368 (XIII), paragraph 13);
  - (b) Methods of financing economic development: report by the Secretary-General under Council resolution 368 C (XIII), paragraph 14 (b);
  - (c) Annual report of the International Bank for Reconstruction and Development;

<sup>124</sup> See document E/L.459.

## DISPOSITIONS RELATIVES AU RAPPORT DU CONSEIL À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

A sa 669ème séance, le 1er août 1952, le Conseil, après avoir examiné les dispositions relatives à son rapport annuel à l'Assemblée générale<sup>124</sup>, a décidé de ne pas modifier la procédure antérieure autorisant le Président du Conseil à préparer le rapport en consultation avec les deux Vice-Présidents et le Secrétariat.

## RÉSUMÉ DES INCIDENCES FINANCIÈRES DES DÉCISIONS PRISES PAR LE CONSEIL

A sa 669ème séance, le 1er août 1952, le Conseil a examiné l'aperçu des incidences financières des décisions qu'il a prises, document présenté par le Secrétaire général (E/2315 et Add.1).

### Appendice

#### ORDRE DU JOUR DE LA QUATORZIÈME SESSION DU CONSEIL

L'ordre du jour provisoire de la quatorzième session du Conseil, établi conformément aux articles 7, 9 et 10 du règlement intérieur, était le suivant:

1. Election du Président et des Vice-Présidents pour 1952.
2. Adoption de l'ordre du jour de la session.
3. Situation économique mondiale, y compris:
  - a) Le rapport de la Commission économique pour l'Europe;
  - b) Le rapport de la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient;
  - c) Le rapport de la Commission économique pour l'Amérique latine;
  - d) Le rapport du Fonds monétaire international.
4. Plein emploi et rapport des experts chargés d'étudier les incidences internationales d'une récession de l'activité économique et les mesures qu'il y a lieu d'adopter pour atténuer les effets des fluctuations du marché international sur l'économie des pays insuffisamment développés (résolutions 290 (XI), paragraphe 19, et 341 A (XII), paragraphe 5, du Conseil):
  - a) Examen des réponses des gouvernements au questionnaire relatif au plein emploi;
  - b) Rapport des experts chargés d'étudier les incidences internationales d'une récession de l'activité économique et les mesures qu'il y a lieu d'adopter pour atténuer les effets des fluctuations du marché international sur l'économie des pays insuffisamment développés (résolutions 290 (XI), paragraphe 19, et 341 A (XII), paragraphe 5, du Conseil).
5. Développement économique des pays insuffisamment développés y compris:
  - a) Le rapport de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement sur la question de la création d'une société financière internationale (résolution 368 (XIII) du Conseil, paragraphe 13);
  - b) Les méthodes de financement du développement économique: rapport du Secrétaire général aux termes du paragraphe 14 b de la résolution 368 C (XIII) du Conseil;
  - c) Le rapport annuel de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement;

<sup>124</sup> Voir le document E/L.459.



- (d) Other aspects of economic development;<sup>125</sup>
- (e) Methods to increase world productivity (General Assembly resolution 522 (V));
- (f) Integrated economic development and commercial agreements (General Assembly resolution 523 (VI)).
6. International co-operation on water control and utilization (Council resolution 346 (XII)).
  7. Development of arid land (General Assembly resolution 402 (V)).
  8. Critical shortage of insecticides for public health purposes (Council resolution 377 (XIII)).
  9. Production and distribution of newsprint and printing paper (Council resolution 374 (XIII)).
  10. Migration: report by the International Labour Organisation (Council resolution 396 (XIII)).
  11. Social activities:
    - (a) Development and concentration of the efforts in the social field of the United Nations and the specialized agencies;
    - (b) Report of the Social Commission (eighth session);
    - (c) Reports of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund;
    - (d) Preliminary report on the world social situation;
    - (e) Housing and town and country planning (General Assembly resolution 537 (VI)).
  12. Report of the Commission on Human Rights (eighth session).
  13. Freedom of Information:
    - (a) Report of the Sub-Commission on Freedom of Information and of the Press (fifth session);
    - (b) Report of the Secretary-General on the result of the inquiry under Council resolution 414 B III (XIII), paragraph 28.
  14. Prevention of discrimination and protection of minorities: report by the Secretary-General under resolution 414 B II (XIII), paragraph 23.
  15. Allegations regarding infringements of trade-union rights received under Council resolution 277 (X) (i.e., any allegations received before 25 March 1952).
  16. Slavery: report by the Secretary-General under Council resolution 388 (XIII).
  17. Commission on the Status of Women:
    - (a) Report of the Commission on the Status of Women (sixth session);
    - (b) General Assembly resolution 532 A (VI).
  18. Refugees:
    - (a) Annual report of the United Nations High Commissioner for Refugees (General Assembly resolution 428 (V), annex, chapter II);
    - (b) Review of the composition of the United Nations High Commissioner's Advisory Committee for Refugees;
    - (c) Report of the International Refugee Organization.

- d) Les autres aspects du développement économique<sup>125</sup>;
- e) Les méthodes destinées à accroître la productivité dans le monde (résolution 521 (VI) de l'Assemblée générale);
- f) Le développement économique intégré et les accords commerciaux (résolution 523 (VI) de l'Assemblée générale).
6. Coopération internationale en matière de régularisation et d'utilisation des eaux (résolution 346 (XII) du Conseil).
  7. Mise en valeur des terres arides (résolution 402 (V) de l'Assemblée générale).
  8. Grave pénurie d'insecticides dans le domaine de la santé publique (résolution 377 (XIII) du Conseil).
  9. Production et répartition du papier-journal et du papier d'édition (résolution 374 (XIII) du Conseil).
  10. Migrations: rapport de l'Organisation internationale du Travail (résolution 396 (XIII) du Conseil).
  11. Activités sociales:
    - a) Développement et concentration des efforts des Nations Unies et des institutions spécialisées en matière sociale;
    - b) Rapport de la Commission des questions sociales (huitième session);
    - c) Rapport du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance;
    - d) Rapport préliminaire sur la situation sociale dans le monde;
    - e) Habitation, urbanisme et aménagement des campagnes (résolution 537 (VI) de l'Assemblée générale).
  12. Rapport de la Commission des droits de l'homme (huitième session).
  13. Liberté de l'information:
    - a) Rapport de la Sous-commission de la liberté de l'information et de la presse (cinquième session);
    - b) Rapport du Secrétaire général sur le résultat de l'enquête effectuée en exécution de la résolution 414 B III (XIII) du Conseil, paragraphe 28.
  14. Lutte contre les mesures discriminatoires et protection des minorités: rapport du Secrétaire général, en exécution de la résolution 414 B II (XIII) du Conseil, paragraphe 23.
  15. Plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux, reçues conformément à la résolution 277 (X) du Conseil (c'est-à-dire toutes plaintes reçues avant le 25 mars 1952).
  16. Esclavage: rapport du Secrétaire général en exécution de la résolution 388 (XIII) du Conseil.
  17. Commission de la condition de la femme:
    - a) Rapport de la Commission de la condition de la femme (sixième session);
    - b) Résolution 532 A (VI) de l'Assemblée générale.
  18. Réfugiés:
    - a) Rapport annuel du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (résolution 428 (V) de l'Assemblée générale, annexe, chapitre II);
    - b) Revision de la composition du Comité consultatif du Haut-Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés;
    - c) Rapport de l'Organisation internationale pour les réfugiés.

<sup>125</sup> Changed during the session to "Integrated economic development".

<sup>125</sup> Au cours de la session ce titre est devenu: "Développement économique intégré".

19. Narcotic drugs:

- (a) International limitation of opium production (Council resolution 395 (XIII));
- (b) Report of the Commission on Narcotic Drugs (seventh session);
- (c) Report of the Permanent Central Opium Board;
- (d) Approval of the appointment of the Secretary of the Permanent Central Opium Board (article 20 of the 1925 Convention, as amended);
- (e) Invitation to Libya to become a Party to the Protocol of 19 November 1948 bringing under international control drugs outside the scope of the Convention of 13 July 1931 for limiting the manufacture and regulating the distribution of narcotic drugs, as amended by the Protocol of 11 December 1946;
- (f) Communication to governments of findings of the World Health Organization under article 8 of the 1925 Convention, as amended by the 1946 Protocol.

20. Teaching of the purposes and principles, the structure and activities of the United Nations and the specialized agencies in schools and other educational institutions of Member States (Council resolution 314 (XI)).

21. World conference on population (Council resolution 389 (XIII)).

22. Programmes of technical assistance:

- (a) United Nations programme;
- (b) Expanded Programme.

23. Relief and rehabilitation of Korea (General Assembly resolution 410 A (V), section A, paragraphs 5 (d) and 13).

24. Implementation of recommendations on economic and social matters (Council resolution 283 (X)).

25. Report of the International Labour Organisation.

26. Report of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

27. Report of the World Health Organization.

28. Report of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

29. Report of the International Civil Aviation Organization.

30. Report of the International Telecommunication Union.

31. Report of the Universal Postal Union.

32. Report of the World Meteorological Organization.

33. Co-ordination of the work of the United Nations and the specialized agencies:

- (a) Report of the Administrative Committee on Co-ordination;
- (b) Review of 1953 programmes and adoption of United Nations priority programmes in the economic and social fields (Council resolution 402 (XIII)).

34. Non-governmental organizations:

- (a) Applications and re-applications for consultative status;
- (b) Hearings by the Council Committee on Non-Governmental Organizations under rules 80 and 81 of the rules of procedure of the Council and applications for hearings by the Council under rule 82;

19. Stupéfiants:

- a) Limitation, sur le plan international, de la production de l'opium (résolution 395 (XIII) du Conseil);
- b) Rapport de la Commission des stupéfiants (septième session);
- c) Rapport du Comité central permanent de l'opium;
- d) Approbation de la nomination du Secrétaire du Comité central permanent de l'opium (article 20 de la Convention de 1925, amendée);
- e) Invitation à la Libye à devenir partie au Protocole du 19 novembre 1948 qui place sous contrôle international des stupéfiants qui n'étaient pas visés par la Convention du 13 juillet 1931 pour limiter la fabrication et régler la distribution des stupéfiants, modifiée par le Protocole du 11 décembre 1946;
- f) Communication aux gouvernements des conclusions formulées par l'Organisation mondiale de la santé conformément à l'article 8 de la Convention de 1925, modifiée par le Protocole de 1946.

20. Enseignement des buts et des principes, de la structure et des activités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées dans les écoles et dans les autres établissements des Etats Membres (résolution 314 (XI) du Conseil).

21. Conférence mondiale de la population (résolution 389 (XIII) du Conseil).

22. Programmes d'assistance technique:

- a) Programme de l'Organisation des Nations Unies;
- b) Programme élargi.

23. Assistance et relèvement en Corée (résolution 410 A (V) de l'Assemblée générale, section A, paragraphes 5 d et 13).

24. Mise en œuvre de recommandations relatives à des questions économiques et sociales (résolution 283 (X) du Conseil).

25. Rapport de l'Organisation internationale du Travail.

26. Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.

27. Rapport de l'Organisation mondiale de la santé.

28. Rapport de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

29. Rapport de l'Organisation internationale de l'aviation civile.

30. Rapport de l'Union internationale des télécommunications.

31. Rapport de l'Union postale universelle.

32. Rapport de l'Organisation météorologique mondiale.

33. Coordination des travaux de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées:

- a) Rapport du Comité administratif de coordination;
- b) Revision des programmes pour 1953 et adoption de programmes prioritaires pour les Nations Unies dans les domaines économique et social (résolution 402 (XIII) du Conseil).

34. Organisations non gouvernementales:

- a) Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes présentées à nouveau;
- b) Auditions accordées par le Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales en vertu des articles 80 et 81 du règlement intérieur du Conseil et demandes d'audition par le Conseil en vertu de l'article 82;

- c) Revision de la liste des organisations auxquelles le statut the seventh and eighth sessions of the Council (Council resolution 413 B (XIII));
- (d) Application of the Headquarters Agreement to representatives of non-governmental organizations (General Assembly resolution 606 (VI)).
35. Amendment of the rules of procedure of the Council and the functional commissions: memorandum by the Secretary-General (Council resolution 414 (XIII)).
36. Calendar of conferences for 1953.
37. Elections:
- (a) Election of one-third of the membership of the functional commissions of the Council;
- (b) Election of members of the Executive Board of the United Nations International Children's Emergency Fund (General Assembly resolution 417 (V));
- (c) Election of members of the Council Committee on Non-Governmental Organizations for 1952;
- (d) Election of members of the Permanent Central Opium Board.
38. Confirmation of members of functional commissions of the Council.
39. Summary of financial implications of actions of the Council.
40. Arrangements regarding the report of the Council to the General Assembly.
41. Work of the Council in 1953:<sup>126</sup>
- (a) Basic programme for 1953;
- (b) Provisional agenda for the first regular session of 1953.
42. Disposal of items arising out of the seventh regular session of the General Assembly in 1952.<sup>126</sup>
43. Food and famine (General Assembly resolution 525 (VI)).
44. Question of assistance to Libya (General Assembly resolution 515 (VI)).
45. Applications for membership in UNESCO.
46. Communications concerning human rights (General Assembly resolution 542 (VI)).

\*  
\* \* \*

The Council adopted the above agenda at its 571st meeting on 20 May 1952, and took the following decisions concerning the agenda during its fourteenth session:

1. At its 650th meeting, on 18 July 1952, the Council decided to postpone consideration of item 16 of its agenda (Slavery: report by the Secretary-General under Council resolution 388 (XIII)) until its fifteenth session.
2. At its 654th meeting, on 22 July 1952, the Council decided to postpone any debate of item 23 of its agenda (Relief and rehabilitation of Korea), and also decided to postpone consideration of item 44 (Question of assistance to Libya) until 1953.
3. At its 585th meeting, on 29 May 1952, the Council decided to place on its agenda, as item 47, a "Request by the Commission on Human Rights for an extension of the duration of its

<sup>126</sup> To be considered at the resumed fourteenth session during the seventh regular session of the General Assembly.

- c) Revision de la liste des organisations auxquelles le statut consultatif a été octroyé lors des septième et huitième sessions du Conseil (résolution 413 B (XIII) du Conseil);
- d) Application de l'Accord relatif au siège de l'Organisation en ce qui concerne les représentants d'organisations non gouvernementales (résolution 606 (VI) de l'Assemblée générale).
35. Modification du règlement intérieur du Conseil et des commissions techniques: mémorandum du Secrétaire général (résolution 414 (XIII) du Conseil).
36. Calendrier des conférences pour 1953.
37. Elections:
- a) Election d'un tiers des membres des commissions techniques du Conseil;
- b) Election des membres du Conseil d'administration du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance (résolution 417 (V) de l'Assemblée générale);
- c) Election des membres pour 1952 du Comité du Conseil chargé des organisations non gouvernementales;
- d) Election des membres du Comité central permanent de l'opium.
38. Confirmation de la nomination de membres des commissions techniques du Conseil.
39. Aperçu des incidences financières des mesures prises par le Conseil.
40. Dispositions relatives au rapport du Conseil à l'Assemblée générale.
41. Travaux du Conseil en 1953:<sup>126</sup>
- a) Programme de base pour 1953;
- b) Ordre du jour provisoire de la première session ordinaire de 1953.
42. Examen des questions dont le Conseil pourra être saisi à la suite de la septième session ordinaire de l'Assemblée générale en 1952.<sup>126</sup>
43. Alimentation et famine (résolution 525 (VI) de l'Assemblée générale).
44. Aide à la Libye (résolution 515 (VI) de l'Assemblée générale).
45. Demandes d'admission à l'UNESCO.
46. Communications relatives aux droits de l'homme (résolution 542 (VI) de l'Assemblée générale).

\*  
\* \* \*

Le Conseil a adopté l'ordre du jour ci-dessus à sa 571ème séance, le 20 mai 1952, et a pris à son sujet les décisions suivantes au cours de sa quatorzième session:

1. A sa 650ème séance, le 18 juillet 1952, le Conseil a décidé de reporter à sa quinzième session l'examen du point 16 de son ordre du jour (Esclavage: rapport du Secrétaire général en exécution de la résolution 388 (XIII) du Conseil).
2. A sa 654ème séance, le 22 juillet 1952, le Conseil a décidé de reporter à 1953 toute discussion du point 23 de son ordre du jour (Assistance et relèvement en Corée); il a également décidé de remettre à 1953 l'examen du point 44 (Aide à la Libye).
3. A sa 585ème séance, le 29 mai 1952, le Conseil a décidé d'ajouter à son ordre du jour le point 47 intitulé "Demande de la Commission des droits de l'homme en vue de prolonger la

<sup>126</sup> Ce point sera examiné à la reprise de la quatorzième session, au cours de la septième session ordinaire de l'Assemblée générale.

current [eighth] session". At the same meeting, the Council acceded to that request.

4. At its 653rd meeting, on 22 July 1952, the Council decided to add to its agenda, as items 48 and 49 respectively, two new items, one "Communications containing complaints against governments" and the other "Programme of conferences at Headquarters and at Geneva".

5. At its 571st meeting, on 20 May 1952, during consideration of its provisional agenda, the Council took the following decisions on allegations regarding infringements of trade-union rights:

(a) That all new allegations regarding infringements of trade-union rights relating to States members of ILO should be transmitted to that agency for consideration; and

(b) That allegations concerning States not members of ILO should in future be discussed by the Council at the appropriate time, preferably after discussion of the ILO report.

6. At its 632nd meeting, on 7 July 1952, the Council decided not to include the question of "humanitarian action on behalf of twenty-seven Spanish trade unionists" as a separate item on its agenda. The Council, however, discussed this question in connexion with item 15.

durée de sa session actuelle (huitième session)" A la même séance, le Conseil a donné satisfaction à cette demande.

4. A la 653ème séance, le 22 juillet 1952, le Conseil a décidé d'ajouter respectivement à son ordre du jour les points 48 et 49 intitulés "Communications contenant des plaintes contre des gouvernements" et "Répartition annuelle des conférences entre le siège et Genève".

5. A sa 571ème séance, le 20 mai 1952, lors de l'examen de l'ordre du jour provisoire, le Conseil a pris les décisions suivantes au sujet des plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux:

a) Toutes nouvelles plaintes relatives à des atteintes à l'exercice des droits syndicaux dans les pays membres de l'OIT seront renvoyées à cette organisation;

b) Les plaintes concernant des États qui ne sont pas membres de l'OIT seront, à l'avenir, examinées par le Conseil en temps utile, et de préférence lorsqu'il aura étudié le rapport de l'OIT.

6. A sa 632ème séance, le 7 juillet 1952, le Conseil a décidé de ne pas inscrire à son ordre du jour en tant que point distinct la question des "mesures humanitaires en faveur de vingt-sept syndicalistes espagnols". Le Conseil a toutefois examiné cette question à l'occasion de l'examen du point 15.



